# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA BADIO ITALIANA



Carlo Parola in una recente istantanea. Ai suoi numerosi ammiratori e a tutti gli sportivi ricordiamo che la RAI - le cui rubriche dedicate allo sport occupano nei programmi un posto rilevante - trasmette ogni domenica la radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato nazionale di calcio



#### Dite la Vostra...

La Radio Italiana desidera conoscere il Vostro pensiero sull'andamento della radio per tenerne conto nell'orientamento della sua attività futura.

#### ...e lasciate che la fortuna dica la sua

Compilando il questionario che in questi giorni sarà inviato ni vecchi abbonati unitamente al nuovo libretto d'iscrizione e spedendolo a « RADIOIN-VITO 1951 » - Via Arsenale 21 - TORINO, sarete ammessi senz'altra formalità ai sorteggi dei premi da 50.000 lire.

#### Nessuno meglio del vecchio radioabbonato

è in grado di propagandare « la radio » descrivendone i vantaggi. Convincete dunque ad acquistarla chi ancora non l'ha. A questa Vostra collaborazione sarà riconosciuto un particolare titolo di merito: parteciperete all'estrazione dei premi da 250.000 lire e da un milione di lire, facendo partecipare a premi di uguale valore i nuovi abbonati da Voi procurati.

#### Tenete d'occhio il calendario! 11 febbraio - 25 marzo

E' il periodo in cui potrete raccogliere la più ricca messe per la Vostra collaborazione.

La radio e il «Radiocorriere» annunceranno di volta in volta i nomi dei vincitori.

## STAZIONI ITALIANE

RETE AZZURRA		RETE			ROSSA			TERZO PROGRAMMA		
Staz. a onde medie	kC/s	metri	Staz, a onde medie	kC/s	metri	Staz. a onde medie	kC/s	metri	STAZ. A MODULAZI	ONE DI FREGGENZA
Bari II . Bologna II . Bologna II . Catania II . Firenze I . Genova I . Messina . Milano I . Napoli I . Pescara . Roma II . Torino I . Venezia I . Verona .	1484 656 1484 656 1331 1331 899 656 1331 656 1331 1484	202,2 202,2 457,3 202,2 457,3 225,4 225,4 333,7 457,3 225,4 457,3 225,4 225,4 225,4	Ancona Aquila Bari I Bologna I Bolzano II Bressanone Catania I Catanzaro Cosenza Firenze II Foggia Benova II Serale La Spezia	1448 1578 1115 1115 1484 1578 1367 1578 1484 1578 1484 1484	207, 2 190, 1 269, 1 269, 1 202, 2 190, 1 219, 5 190, 1 190, 1 202, 2 190, 1 202, 2 207, 2 202, 1	Merano	1578 1034 1448 566 1578 845 1578 1034 1578 1448 1578 1484 1034	190,1 290,1 207,2 530,0 190,1 355,0 190,1 290,1 190,1 207,2 190,1 202,2 290,1 190,1	kC/s 3970 m. 7	Mc/s Napoli 94,9 Roma 98,9 Torino 98,9 Venezia 91,9 corte 75,6 - kC/s 5980 /s 6250 m. 48
AUTONOME  Cagliari   1061   282,8  Trieste   1142   262,7		6,01 49,92 11,90 25,20 17,77 16,8 9,63 31,15 15,12 19,84 17,80 16,8					metri 16,88 16,85 13,91			

STAZIONI PRIME: Ancona - Aquila - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Bressanone - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I - Merano - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Pescara - Potenza - Roma I - Salerno - San Remo - Savona - La Spezia - Torino I - Trento - Udine - Venezia I - Verona - Vicenza

STAZIONI SECONDE: Bari II - Bologna II - Bolzano II - Catania II - Firenze II - Genova II - Milano II - Napoli II - Roma II - Torino II - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s
ALGERIA			GERMANIA			INGHILTERRA		
Algeri	306,1	980	Monaco di Baviera	312	962	Programma Leggero	1	
ANDORRA	Lane.	200.00	Amburgo e Colonia	308	971	Droitwich	1500	200
Andorra	364	824	Trasmettitore del Reno Francoforte	295,2	1016	Stazioni sincronizzate	247.1	1214
AUSTRIA			»	48,9	6190		277,1	1214
Vienna I	513,7	584	MONACO			→ Terzo Programma	M	
BELGIO	0.0000			1 5		Droitwich	463,7	647
Bruxelles I (francese).	483.9	620	Montecarlo	204,6	1466	Stazioni sincronizzate .	194	1546
Bruxelles II (fiamminga)	324	926	UNGHERIA	0.000		A Progr. onde corte		
CECOSLOVACCHIA		S987	Radio Kossuth	556.5	539	ore 5,00 - 8,15	31.55	
Praga		200	Radio Petofi	252.7	1187	» 7.00 - 18.15	19.76	
Gruppo sincronizzato .	470.2 243.5	638			. Cour	» 11,30 - 17,15	16,84	
FRANCIA	2000	1404	POLONIA	9		» 12,00 - 12,15	25.49	
			Varsavia (Progr. Naz.)	1321,6	227	» 14,30 - 16,45	19.76	
<ul> <li>Programma nazion.</li> </ul>			Gruppo sincronizzato.	367	818	» 16,45 - 22,00	25,38	
Paris III	445	674	SVIZZERA	8 9		» 19,00 - 22,00	31.55	
Marsiglia I	445	674				» 22,00 - 24,00	19.76	
Bordeaux	379.4 249	791	Beromuenster	567,1	529			
Lille I	234.9	1277	Sottens	538,6 392,6	557 764			
Gruppo sincronizz	241.7	1241		274,0	109			
Il Gruppo sincronizz	222,4	1349	INGHILTERRA	1	( )	RADIO VATI	CANA	4
Programma parigino		-	o Program, nazionale	1	- 3	Orari dei programmi in I	ingua ital	iana
Lyon	498.4	602	North	433.5	692	11,30 domenica m. 31,10		
Limoges	422,5	710	Scotland	370.8	809	14,30 tutti i giorni m. 48,4		202
Nancy	358,9	836	Welsh	340.5	188			
Paris I	347.6	863	London	330,4	908	16,30 venerdì m. 48,47 - 56		
Toulouse	317.8	944	West	285	1052	18 mart., ven. e sab. m. 48,		
itrasbourg	258.6	1160	Midfand	275,2	1088	20,30 tutti i giorni m. 4	1,21 - 48	.47 -
oruppo sincronizz.	213,3	1403	North Ireland	260,6	1151	50,26 - 202		



usato ogni giorno dura per oltre sette mesi. E' un prodotto finissimo a base di glicerina e di olio d'oliva, la cui schiuma densa ed abbondante ha un alto potere emolliente che facilità l'azione del rasojo e lascia la pelle morbida e fresca dopo la rasatura.

Handy-grip li nuova astuccio "handy grip (facile impugnatura) consente un più agevole uso ed una migliore conservatione dello stick.



Direzione e Amministraz.:

TORINO - VIA ARSENALE, 21 TELEFONO 41.172

## 

Pubblicità:

C. I. P. P. CONPAGNIA INTERNAZIONALE PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANG - VIA MERAVIGLI, 11 - TEL. 17.767 TORIGO - VIA PONBA, 20 - TEL. 45.816

## Intorno al "Parsifal"

\*PARSIFAL \* - DRAMMA MISTICO IN THE ATTI DI RICCARDO WAGNER PRIMO ATTO: LUNEDÌ ORE 21,10, PETE AZZURRA - SECONDO E TERZO ATTO: MARTEDI ORE 20,40, RETE AZZURRA

a particolare, anzi singolarissima condizione nativa e basilare della melodrammatur-gia di Riccardo Wagner, l'esser cioè egli stesso l'elaboratore e l'estensore accuratissimo dei drammi letterari (\* poesia per musica \*, \* libretti \*), invita, non inutilmenletterari te, a notare come e quando la mente di lui si volse e tornò e ritornò ai soggetti che egli stimò e senti «tragediabili», o se ne distolse, e come e quando il sog-getto prescelto divenne nel suo spirilo fermento di poetica ispirazione, e di fatto lirica, dramma, poesia, musica, in forma scenica. Un travaglio lentissimo, fra il pri-mo incontro, la prima conoscenza, o esperienza, del Parsifal di Wolfram, e il conclusivo e terminale compimento, segna la creazione del suo Bühnenweihfestspiel (quasi · rappresentazione sacra ·), di cui Parsifal è centro a motore: circa

trentscinque anni. Nel 45 lesse l'antico poema. Nove anni dopo intravide opportuna una apparizione di Parsifal a Tristano morente, ma non diè corso al pro-posito. Il 10 aprile '57, venerdi della Settimana santa, passeggiando in un fiorito prato, rammento l'episedio wolframiano svolgentesi proprio in un venerdi santo: l'am-monizione d'un eremita all'ignaro Parsifal; subito commosso, abbozzo in tre atti la vicenda del suo Parin tre atti la vicenda del suo Parsifal. Otto anni dopo la stese in
prosa. Trascorsi undici anni, annotò alcune varianti del motivo
delle : Fanciul'e - fiori »; c l'anno seguente, "77, versificò il pocma, e compose il preludio, il primo e il secondo atto; terminò l'opera nell'aprile del "79, nell'estate
ne cominciò la strumentazione, che
finì nei primi dell'82.

Una tale durata, notizia biogra-

Una tale durata, notizia biogra-fica, accerta la simpatia dell'ar-tista per l'argomento, la maturatista per l'argomento, la matura-zione del concepimento, talvolta l'impulso della fantasia, la sosta, talaltra, pel richiamo d'altro sog-getto o per un disincantamento, infine la perseveranza nella deter-minazione, nella formazione delle immagini, e il lavoro della lima. Notizia biografica, s'è detto. E non si vuel dedurne alcunche di valu-tativo, poiche criticamente importa sollanto la bellezza dell'opera compiuta, sia in breve, sia in lungo tempo. Il caso di Riccardo Wagner, drammaturgo per la sua pro-pria musica, è istruttivo, mostranpria musica, è istruttivo, mostran-do quanto profonda radice cultu-rale diede linfa al suo pensiero, quanti problemi, morali, religiosi, sociali, linguistici (se ne vedano i commenti nelle dotte note ag-giunte da Guido Manacorda alla preziosa traduzione del Parsifat, ed. Sansoni) occuparono la sua ri-flessione, quanto ricco divenne cost ed. Sansonn occuparono la sua fi-flessione, quanto ricco divenne così il mondo di Parsifal, e come tanta scienza e meditazione restò nel fondo della coscienza dell'artista, e come su di essa, oltre di essa, malgrado essa, fiori la musica, sicchè l'opera d'arte ne risultò in-sieme umana e lirica. E se alcune pagine, nel secondo atto, per esempio, paiono, e sono, meno alate, la cagione della diminuzione non fu certo la vastità del cosmo dell'ar-tista, bensì, in quei punti, il di-fetto della superiore, sublimante liricità.

Com'è della perfezione, la sin-Come della perfezione, la sin-tesi del Parsifal è integra. E lo spirito dell'ascoltatore la coglie nella sua complessità e nella ri-sultanza. Se nel corso dell'udi-zione, cioè della nostra più attiva, più palpitante immedesimazione nell'opera d'arte, ci avviene di ricordare, fugacemente, direi involontariamente, quasi con un atto subcosciente, un concetto, un'idea, che appartiene al mondo nel quale l'opera nacque, subito noi avvertiamo la qualità mentale di quel ricordo; ma la poesia sovrasta, e la beatitudine estetica non ne è turbata. Così la memoria dei con-cetti «fede », «rivelazione», « pec-cato», «redenzione», e quanti altri son verbalmente legati alla temason verbalmente legati alla tema-tica, resta, insopprimibile e title, nel fondo della nostra coscienza, mentre la musica che esprime i sentimenti di Amfortas, di Parsi-fal, di Kundry, domina, tiene e incanta la nostra anima.

A. DELLA CORTE

#### IL LIBRETTO

Nel castello di Monsalvato, il misti-co maniero incrpicato su una vetta dei Pirenei, un manipolo di cavalieri sta a difesa e venerazione del e Graal s, ossia la coppa alla quale at-tinse Gesù nella cena ultima della sua esistenza terrena e nella quale venne raccolto II sangue, che sulla croce, sgorgò dalle sue ferite



Con un'intervista ai microfoni della B.B.C. si è conclusa la visita in Inchilterra di Con un intervista ai microtoni della B.B.C. Si è conclusa la visita in Ingilitera di un gruppo di partigiani italiani che, a Londra e ad Oxford, ospiti della «So-cietà Anglo-Italiana», ha preso contatto con personalità del mondo britannico. La fotografia mostra i cinque partigiani, subito dopo l'intervista: da sinistra a destra, notiamo il professor Bruno Leoni, dell'Università di Pavia, l'avvocato Vittorio Pellizzi di Reggio Emilia, il dottor Pino Nucci di Bologna, il tenente Otello Braccini di La Spezia e il dottor Daniele Bucchioni pure di La Spezia.

Con la coppa era pure la lancia che squarciò il costato del Redentore. Ma il tesoro dei cavalieri del Graal fu un giorno violato. Un tale Klingsor desiderava venire ammesso nella guardia del Graal; non fu accolto e, per vendicarsi, aveva posto in atto certe sue magie circondando il castello con un giardino fatato nel quale flori smaglianti si tramutavano in donne di rara bellezza che avevano il compito di sedurre e indurre in peccato i severi vigilatori del Graal.

Già l'incantesimo aveva vinto Anfortas che, sedotto da Kundry, ebbe rubata la sacra lancia con cui Klingsor lo feri.

La ferita sangulna e strazia Amfortas. Egli non potrà guarire finche non

tas. Egli non potrà guarire finche non sarà loccato dalla medesima arma che lo colpi. E soltanto un cavaliere puro e pietoso, dall'anima limpida e vergi-nale, potrà togliere al mago Klingsor l'arma incantata.

I cavalieri del Graal sono avviliti

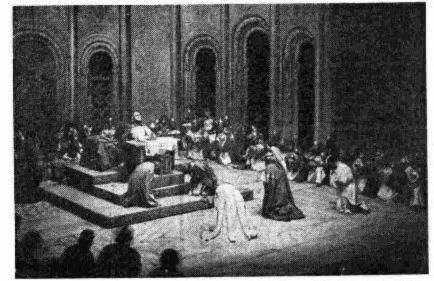
per la sorte toccata ad Amtortas, che 
è il loro capo e ministro del tempio, 
quand'ecco giungere Parsifal, guidato 
da Gurnemanz, un eremita il quale aveva intuito nel fanciullo l'eletto che 
avrebbe potuto redimere Amfortas. La 
cerimonia è grave e solenne. Stordisce ma non emoziona Parsifal, che 
viene scacciato. Ma il fanciullo sente 
l'amima all'imrovviso rivelarsi a se 
stesso. Le sue intenzioni si fanno chiare; egli sa ora qual'è la sua missione. 
Egli saprà strappare a Klingsor la 
lancia. Egli salverà i cavalieri. Si recanel giardino magico. Invano le femmine procaci sorte dai fiori tentano 
di attirarlo nel gorgo delle loro seduzioni. Egli non cederà. La sua anima 
è tutta dedicata al voto che si è imposto. La stessa Kundry non riesce a 
vincere la resistenza del « puro folle». 
Klingsor, chiamato in aiuto, scaglia 
la saera lancia contro Parsifal, ma una 
forza arcana tiene l'arma 
sospesa sul capo del fanciullo. Egli l'impugna e con
essa fa il segno della croce: immediatamente Klinggor, Kundry, le fanciulle, 
il giardino svaniscono nel 
nulla.

Presso la sua caverna, 
l'eremita Gurnemaz trova

Presso la Presso la sua caverna, l'eremita Gurnemanz trova Kundry tramortita e ac-casciata. E' il Venerdi Santo. La

E' il Venerdi Santo. La primavera sta sbocciando lleve e serridente Soprag-giunge Parsifal che viene riconosciuto dai cavalleri come il loro Salvatore. Il fanciullo varca la soglia del templo. Tocca Amfor-tas con la lancia riconqui-stata e la ferita si chiude di collo.

Il Graal risplende e fiammeggia corrusco. Fra lo squillo osannante delle squillo osannante delle campane, voci mistiche e-saltano la passione di Crisattano la passione di Cri-sto, I cavalieri piegano il ginocchio in adorazione. Sulla teca, che custodisce gelosamente il tesoro del Graal, una nives colomba votteggia in larghe e mae-stose spirali. stose spirali.



La scena finale del « Parsifal » nella quale si inneggia al riconquistato tesoro del « Graal ».

## TRIESTE AI MICROFONI DI RADIO TRIESTE

bbiamo un altro libro su Trieste; un altro bel libro, do-vuto a Silvio Rutteri, edito parli qui, su questo giornale, che è volto a presentare ed a com-mentare il «verbo» che vola e non quello che viene fermato sulle pagine, non deve sorprendere, poiché l'autore è uno del più vigili, attenti e ascoltati conversatori di Radio Trieste. Gli scritti che ha compreso in questo suo volume sono conversazioni che ha tenuto al microfono triestino, irradiate nei cieli dalle antenne di San Giunei cieti datte antenne di San Giu-sto. Quel tanto che può esserci di mutato, dovuto alla necessità di adattare le conversazioni radiofo-niche alle esigenze della stampa, interessa la forma e non altera la

interessa la forma e non altera la sostanza, e quanto meno lo spirito. E questo è in tutto e per tutto italianissimo, nobilissimo e alto. Che il Rutteri conosca la sua città e niente di ciò che interessa la sua storia gli sembri trascurabile e la ami, mettendola al di sopra di ogni altra, nel suo cuore, è evidente. Ma questa sua ampia, diligente, ordinata e documentata conoscenza, è manifestata con in-telligenza e questo amore, di cui conoscenza, è manifestata con in-telligenza e questo amore, di cui si indovina la profondită, è espres-so nel modo più riguardoso, ri-spettoso e delicato. Corre il pen-siero alla madre, creatura che per ognuno di noi è quanto di più bello esista nel mmdo, ma di cui enitiamo di pensare ai fisico, qua-si timorosi della carica di affetti-vità che provocherenno.

vità che provocheremmo. Dirige presentemente il Rutter! Dirige presentemente il Rutteri i Musei civici di Trieste, musei di storia, arte e teatro, e di questi incarichi, per assolvere i quali si trova ad avere sott'occhi e a disposizione quanto la città ha di notevole net suoi archivi e di importante nelle sue gallerie, si trova nel libro una documentazione eloquente. Ed anche nella parte illustrativa che, per quanto non eccessivamente abbondante, è preservele antiche nitture, vecchie cessivamente abbondante, è pre-genole: antiche pitture, vecchie stampe, disegni, ritratti, tutto un mondo: la città dall'alabarda nei caratteristici aspetti. nelle

Carlo Bo, a cura dei quale viene trasmessa ogni 15 giorni sul Terzo Programma una inchiesta sul neorealismo. E' scrittore e critico fra i più rappresentativi del nostri movimenti letterari d'avanguardia. Nato a Sestri Levante nel 1911, è da tre anni Rettore magnifico dell'Università d'Urbino.

prospettive più sue, nei suoi co-lori. Aria fine sempre, come fini so-no le donne, tenere e mutevoli co-me il suo ciclo, quella di Trieste; aria spavalda, capricciosa, testar-da, quando soffia la bora, come la sua gente, che non c'è turbine che la scrolli bufera che la muova e la distacchi da quella che è la sua vera e grande passione. E come vengono fuori bene que-

E come vengono (uori bene que-le belle cose dal libro di Rutteri, modesto, pur nella sua nonde-rosità e apparentemente solo do-

rosità e apparentemente solo do-cumentario. Soffia anche nelle sue pagine la bora.

Niente, ho detto, è trascurato di ciò che desidera sapere chi si interessa di Trieste e ama cono-scerla a fondo. La città, nella sua storia, nei suoi traffici, nelle sue istituzioni, nelle sue singolarità, nei suoi uomini. Parlano i ruderi, le pietre, i palazzi, i teatri, i monu-menti, le strade, le piazze, il mo-lo, quel suo molo, che osai porta il nome della nave italiana che prima, vi si attraccò allorchè sgo-minato, pesto e disfatto l'espercito minato, pesto e disfatto l'evercito austriaco risaliva le valli da cui era disceso con tunta spavalderia zapacită.

e rapacita.
Tutta la storia di Trieste è un grido di italianità. Il Rutteri ne richiama all episodi salienti, senza ira, sinteticamente illustrando-li e commentandoli; ma quando passione gli fa rigurgito, l'ascia irrompa e ditachi

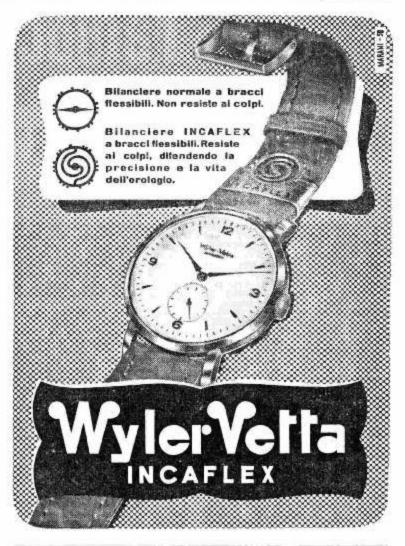
Belle pagine ha scritto, pur nella sua voluta castigatezza, sulle giornate radiose del novembre 13. Si leggono e si rileggono con commozione. E se mi soffermo particolarmente su di esse non è perchè siano più interessanti di altre, magari più attraenti perchè altre, magan proprie alle stori-più nuove, ma perchè alle stori-che piornate ebbi la fortuna e la oioia di essere presente e, leg-

che piornate ebbi la fortuna e la giota di essere presente e, leggendo ciò che scripe il Rutteri. rivivo, le profonde e indimenticabili emozioni di quel giorno.

« Le giornate trascorrevano nella certezza che l'ora d'Italia stesse per scoccare ad ogni istante. Il popolo viveva sulle rive e non avvertiva la minaccia dello sbandamento dell'essercito austriaco, del pericolo che quei fuggitivi affamati si calassero sull'esausta città, dell'esignità della custodia armate cittadina: la prevalenza delle guardie austriache era slava e le guardie austriache era slava e non dava affidamento sicuro, se anche sentiva di non poter provo-care incidente di sorta "a scar-sezza dei mezzi di esistenza, sia in cibi che nelle casse finanziarie vuote, formava un'altra preoccupaviote, formava un altra preoccupa-zione per i reggitori, che, per giunta, tardavano ad aver notizie dei messaggeri umani lanciati sul mare all'invocazione patria. Ma la fede del popolo fu più forte di ogni avversità paventata e quan-do l'ora parve più pericolosa, nel probungarsi dell'attera, facilitate profungarsi dell'attesa, facilitante l'estenuamento cittadino e i tentativi della parte avversa, un fe-stoso rumore di ali vibrò giocon-do sui tetti delle case e sulle piaz-ze osannanti. E un aviere, di quei sei idrovolanti, non seppe resi-tore al della conservata. sei idrovolanti, non seppe resi-stere al delirio osservato dalla carlinga, e, rompendo la conse-gna, discese col suo apparecchio, a tuffarsi nel mare ». Un atto d'amore che ebbe un valore simbolico. A Trieste la se-ra del 3 novembre ogni voce, ogni

suono, ogni parola, ogni pensiero, ogni canto, ebbe una sola espres-sione: Italia.

GIGI MICHELOTTI

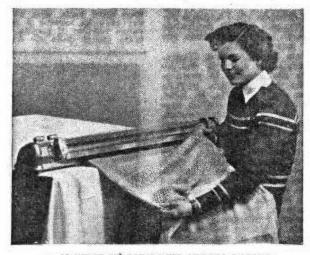


Punta a mano



Pimto e tessuto

La piccola maechina per maglieria d'uso familiare



- 10 VOLTE PIÙ RAPIDA DEL LAVORO A MANO
- UTILIZZAZIONE DI FILATO DA 2 A 8 CAPI INFINITA GAMMA DI PUNTI E DISEGNI
- PRATICA ECONOMICA

#### LANOFIX-NEGRI

Via Canzio 13 Telef.: 256087 e 208175 - Milano

Dimostrazioni ed Insegnamenti presso la Sede a Milano e presso i Concessionari in egni Pro-vincio Contro rimessa di Lire 250 viene spedi-ta la «Rivata Pinti o Lineo»

#### Stagione lirica della RAI

## ANDREA CHENIER

DRAMMA IN QUIVING ATH OF THEIR HELICA - MUSICA OF LUMBERTO GROBANO - MOMENICA, ORE 21,08, RETE ROSSA

L a musica di Uniberto Giordano, una musica senza reconditi pensieri e soprattutto senza doppi sensi, ha una particolarità rispetto a quella dei suoi contemporanei: quella di fare quadro. In un periodo in cui si manifesta e si afferma in Italia il vei smo in musica, Giordano che ne fu uno dei maggiori esponenti.



Il baritono Carlo Tagliabue

non intese il verismo come riproduzione fedele e talora cruda delle piccole verità di un personaggio; piccole nel senso di illuminazione minuta di un aspetto, di un moto, di una reazione dell'uomo singolo, in luogo della dilatazione, sul piano universale, del sentimento umano. Ma questa illuminazione ristretta alle figure singole di un quadro non procede invece in Giordano nel senso del mosaico e cioè dal particolare minimo al tutto, ma si configura con un processo quasi inverso: dal quadro le figure emergono e vivono senza peraltro estraniarsi dalla composizione pittorica di fondo.

In questo senso il verismo di Giordano si affranca da quel tanto di documento di cronsca che caratterizza in un certo senso questa forma; per divenire, pur con aspetti di verità continti, quadro storico.

Di questo espectio così pertino-

con aspetti di verita continti, quadro storico.

Di questo aspetto così particolare Andrea Chénier è l'esempio più probante. Chénier, Maddalena, Gérard hanno si attraverso le loro romanze un modo di esprimersi personale e un modo di sentire dilatato da un verismo musicale. Essi sono fatti, com'era nell'uso, di romanze. Ma l'opera cossia il quadro, non è fatta di romanze e di duetti. L'opera è protagonista per essere un «fatto» concretato con aspetti veristici, ma storico; non già perchè rivive attraverso situazioni e personaggi storici o con precedenti storici; ma perchè ricostruisce musical-

mente un ambiente in cui il fatto sociale ed umano non ne è la conseguenza ma il motore. È questo può forse spiegare un altro particolare carattere della musica di Andrea Chénier: quella di essere sanguigna nelle sue espressioni senza divonire mai apoplettica, di essere accesa ma non enfatica (almeno nel senso di una enfasi tronfia e vuota), di non partire dal personaggio per dilatarsi nel quadro sotto la spinta di quel motore, ma viceversa.

Una musica che può dirsi popolare, che è tutta impeti ed esplosioni, che spesso « alza la voce »,
che spessissimo diviene incandescente, potrebbe sembrare troppolegata al tempo e alla moda e perciò spesso condannata a perdere,
con il tempo, quel fascino che pur
c'è sempre in siffatte forme « vere » solo, almeno nella esteriorità,
per quel tempo e per quella moda.

Ed invece le persone di questo dramma giungono alle estreme conseguenzo espressive senza far saltare le valvole e appaiono vere anche oggi perchè la loro non è enfasi ma eccitazione lirica sor-retta da una spontanea e sanguigna invenzione. In questo fatto eminentemente lirico sta la ragione del non enfatico del non retorico del non plateale: tutte cose nelle quali, con tali premesera pur facile cadere. E in questo estremo limite posto alla imboccatura di un megafono che avrebbe potuto deformare gli ac-cesi impeti lirici in urla incomposte, sta il segno di una misura e, diremo di una istintiva musicalità tanto più sorprendenti quanto più insospettate.

La musica di Andrea Chénier, come si diceva, fa quadro e in questo quadro datle vaste proporzioni ciò che nel particolare potrebbe sembrare i personico, nel-l'insieme diviene elemento vitale e pienamente lirico. Un clima di scatenate passioni come quello della Rivoluzione Francese, un motivo così alto e romantico qual è quello dell'Amore e della Morte (il motivo leopardiano riaffiora in ogni secolo con differenti aspetti esteriori ma con uguali significati) trascendono la vita dei personaggi per divenire umana vizzona

nda, in senso universale. Motivi che chiamano e richiedono quasi quella ricca e incandescente circolazione sanguigna che caratterizza l'upera di Umberto Giordano. Le distensioni stesse, i momenti di estasi e di raccoglimento, di ricordanze e di pacato sofficire, sono le «arsi» di quel pulsare sanguigno che, per non uscine dalla immagine, non esaurisco la sua funzione vitale in una sola creatura ma si completa nel palpito di più vire umane poste a conflitto ed avvinte in uno stesso dramma.

Il primo quadro di guest'opera è quadro di costume su cui si staelia il primo accento d'amore e
il primo urto tra due mondi, incupito alla fine dall'apparizione
del fantasina della rivoluzione. Il
secondo è quadro di mistero e di
attesa, tra corruzione e crudeltà
e da esso nasce l'acceso fiore dell'amore e il torbido fermento della lussuria e della gelosia. Il terzo è un quadro di nobiltà e di
acrificio in una cornice storica
che è quasi necessaria a quei sentimenti. L'ultimo è il trionfo dell'amore e della morte. Quattro
quadri; un grande quadro musicale che sembra dettare l'azione
quasi che da quella » verità di
ambiente scaturisca la verità del
personaggio. Il quale per vivere
e configurarsi da quei riffessi di
insieme, può talora sembrare agitato da una febbre enfatica che
futtavia enfatica non è, perchè
nasce da una esigenza generale.

E del resto che potrebbe ancora dirsi di questo Andrea Chénier, di questo miracolo di giovento, di questa esplosione lirica che ha attraversato mezzo secolo come una



Il tenore Vasco Campagnano

fiaccola di passione? Esso appartiene bene ad un'epoca, ad una
sensibilità e per ciò anche ad una
formula in uso allora. Ma vive
di forza propria e per esser figlio della sincerità e si potrebbe
dire di una necessità rappresentativa in una particolare forma di
un particolare fatto teatrale e musicale, supera la contingenza per
divenire messaggio che molti ancora ascoltano e se ne commuovono e se ne esaltano.

Tanto quanto basti per dare al-

Tanto quanto basti per dare all'opera diritto di cittadinanza tra le opere d'arte,

FERNANDO LUDOVICO LUNGHI

## radioinvito 1951



Caro Lettore,

come Lei saprà, la Radio Italiana ha indetto tra tutti i radioabbonati un nuovo concorso, Radioinvito 1951, dotato di circa 30 milioni di premi e collegato alla distribuzione di un pieghevole numerato contenente, tra l'altro, un questionario.

Rispondendo almeno alle prime quattro domande riportate nel questionario, Lei parteciperà al sorteggio dei premi sulla base del numero progressivo assegnato al Suo pieghevole.

Le Sue risposte ci interessano e sicuramente anche Lei avrà piacere di farci conoscere - anche in relazione alla Sua attività professionale - le Sue preferenze in fatto d'ora d'ascolto, di durata delle trasmissioni, di programmi.

Noi speriamo che lei vorrà ritornarci compilato il questionario in parola. Cordialmente

RAI - Badio Italiana

P.S. - Nell'eventualità non avesse ancora ricevuto il questionario e non dovesse riceverlo entro breve tempo, Lei potrà sempre farne richiesta a Radioinvito 1951 — Via Arsenale, 21 - Torino.

#### Omaggio a Charpentier

sera del 2 febbraio 1900 un Li allegro e chiassoso pellegri-naggio di artisti, studenti e sartine invase l'Opéra-Comique suscitando lo stupore e lo sgomento dei soliti frequentatori dell'ele-gante ritrovo parigino. Era tutto Montmartre che accorreva ad applaudire il suo idolo, e l'assalto popolaresco diede a quella serata un'atmosfera insolita. Nelle parole e negli occhi dei giovani bohémiens brillava il fervore di una grande speranza, e la speranza non andò delusa poiché Louise, l'opera del · loro » Charpentier, trionfo clamorosamente.

di G. Charpentier. L'esistenza prima di quella storica serata, era stata scapigliata come quella di un personaggio di Murger. Come Rodoifo e Marcello abito una soffit-· tra i comignoli e il cielo »: portava un enorme cappellaccio dal quale spiovevano riccioli biondi sopra una corta e stretta mantellina che il vento gli rovesciava sul capo; la bocca mordicchiava la cannuccia lunghissima di una capace pipa; la mano destra agitava un nodoso randello; frequentava le taverne ed i balli «Musettes»; praticava una specie di misticismo umanitario ispiratogli dalle teorie punta del socialismo. Era insomma il giovane maestro di Montmartre. Non ancora la gioria, ma l'anticamera rumorosa degli aspiranti alla gloria. Le sue composi-zioni di quell'epoca di bohème: Chanson du Chemin, Impressions fausses. Veillée rouge. Ronde des compagnons ed II coronamento della Musa (Musa del lavoro), incorporate in Louise, dimostrano come lo Charpentier volesse predicare in musica tutti i temi delle rivulte e delle rivendicazioni sociali. Secondo lui l'arte che non si dirigeva direttamente alle folle. l'arte per l'arte, era una mantlestazione sterile che non aveva ragione di esistere, Strano concet-

sto chi dicesse che Louise ha ofla, peccherebbe di saperficiale entusiasmo; tuttavia sarebbe con passo franco e spedito per tutmezzo secolo non è poco per un'o-pera che nel suo libretto ha pa-roloni che il tempo ha fatto diche in essa è un qualcosa di so-

L'Opéra-Comique, glusto omag-o, ha ricordato il cinquantenario di Louise con un'esecuzione eccezionale dell'opera. Scene di gran pregio create dal celebre Utrillo; regia mirabile; una protagonista avvincente (la Boué); pubblico entusiasta, e Charpentier alla ribalta; Charpentier novantenne che sorri-deva e faceva profondi inchini ad

25.72 pubblico gantissimo che non martre riezzo secolo innanzi. Charpentier, dicono, tremava un poco; non per l'età, per la commozione.Quando, dopo infinite chiamate, rientro ansimante tra le gli chiese: . Cos'è che ti affanna? L'età o la gloria? . La gloria. spose franco il musicista. caro amico, nessuno me la toglie; invece la gloria vi sono molti che me la vorrebbero por-tar via! -. Sali poi in macchina, ed al meccanico esterrefatto ordino: Portami a Mont-

RENZO BIANCHI

preoccupazione artistica era essencialmente antiartístico, in quanto tra il musicare l'anima del popolo ed il musicare le parole di una politica popolare n'è una sostan-dale differenza. Può bastare l'esempto di Mussorgsky che col suo Boris fece un tuffo nella realtá, ma in quella realtá trovo non il significato di una predicazione verbale, ma lo spirito eterno e l'avima di tutto un popolo. Per quejerto una ricetta all'arte maiuscostorico negare ogni valore a Louise poiché in essa sono abbondan-temente seminate le preoccupazioni estetiche di un'epoca coraggiosamente protesa in uno sforzo che diede notevoli risultati. Se la mu-sica di Louise non trovò (e non cercó) una via nuova, l'opera, nel suo complesso, cerco e trovo un'insolita espressione teatrale che, bisogna riconoscerlo, affascinò il pubblico, e non fugacemente. Dal suo fortunato esordio nel 1900 Louise ha continuato a camminare te le strade del mondo, e l'opera ora ha cinquant'anni; e davvero ventare paroline. Segno evidente lido e di duraturo che è riuscito misteriosamente a riempire delle parole che il corso delle vicende umane ha svuotato della loro forza

era certo quello piovuto da Montquinte, un amico Se volete fare a colei che vi è cara

## IL REGALO PIU' SENSAZIONALE DELL'ANNO offritele



Se saprete approlittarne in tempo, vi si presenta una magnifica occasione per fare felice una donna che vi è cara: moglie, mamma, fidanzata, sorella. La Casa Cora vi offre, con tre bottiglie dei suoi famosi Liquori, uno stupendo orologio da polso per signora della nota Casa Svizzera ASTIN al prezzo straordinario di L. 9000. In ogni cassetta, insieme ai liquori, troverete un BUONO che vi permetterà di ritirare immediatamente l'orologio ASTIN.

#### FATE PRESTO PERCHÈ LE CASSETTE SONO LIMITATE

L'estrema vantaggiosità dell'offerta, istituita per festeggiare degnamente il 115' anniversario della fondazione della CASA CORA, non permette di rinnovare lo stock di cassette, che non supera qualche migliaio. Acquistate, perciò, la cassetta subito, presso il vostro bar o fornitore abituale, fissandola magari con un anticipo se non di-

La Casa Cora ha scelto per voi un orologio degno del suo nome centenario e del suo prestigio. Non è un orologio comune, del tipo a buon mercato. È un ASTIN originale, una delle migliori marche svizzere.

Cassa di lusso in orfix 15 rubini antimagnetico ore dorate in rilievo quadrante argentato cinturino in pelle finissima

sponete della somma intera. Qualora il vostro bar ne tosse già sprovvisto, riempite il tagliando in calce e speditelo immediatamente alla Casa Cora - Via Bertola, 11 TORINO, che larà pervenire la cassetta al tornitore da voi indicato.

fda incollare su cartoliga e si (scr		RA - Via B		Torino)
Nome e cognome:		-		
Indirizzo:	e description and	6	marin carrier	

Nominativo e indirizzo del vostro bar o fornitore abituale:

## CASSETTE Ore felici "CORA

### SARTI E CALZOLAI

INFERMIERI, REGISTI, ATTORI, OPERATORI, SOGGETTISTI CINEMA-TOGR., RADIOTECNICI, DISEGNATORI MECC., SEGRETARI COMUN., UFFICIALI GIUDIZ, ED ESATTOR. CRONISTI INVESTIG. SPORTIVI E FOTOGR., PERSONALE ALBERGHIERO, HOSTESSES, BALBUZIENTI, PERITI GRAFOLOGI E CALLIGRAFI, CONTABILI, CHIROMANTI, OCCULTISTI, ECC.

## STUDENTI, OPERA

studiate a casa ACCADEMIA organizz, scolastica iscrivendovi ad ACCADEMIA per corrispondenza

ROMA - VIALE REGINA MARGHERITA, 101 - TELEF. 864-023 18 GRANDI ATTIVITÀ RIUNITE 12 ISTITUTI SPECIALIZZATI CIRCA 1000 CORSI SCOLASTICI DI OGNI GENERE

Chiedete bollettino (D) gratuito, indicando desiderio, età, studi 30 LINGUE INSEGNATE CON DISCHI FONOGRAFICI



L'Ambasciatore di Turchia a Ruma, signor Huseyin Ragip Baydur, ai microfoni di Radio Roma.

## Di Rossini e di altri musicisti

CONCERTO DIRETTO DA FRANCESCO NOLINARI PRADELLI MERCOLEDÍ, DRE 21,30 - RETEROSSA

I signor Bruschino ossia il figlio per azzardo è nato per shaglio o meglio, per dispetto! Sembru infatti che a Rossini il libretto fosse stato assegnato per picca dall'impresario (del «Teatro San Moisè» di Veneziai irritato contro il pesarese perchè costui aveva intavolato trattative pare con l'impresa della «Fenico».

volato trattative pure con l'impresa della « Fenice ».
Rossini aveva definito « esecrabile » il libretto, ma si era impegnato a musicarlo. E, si dice, lo avrebbe musicato con il deciso proposito di rovinate l'impresario e far si che il pubblico, soncertato e deluso alla prima udizione, disertasse in massa il tentro alle re pliche successive.

Questa la bizzarra senesi de II.

Questa la bizzarra genesi de Il signor Bruschino, che, per quanto accreditata da moltissimi biografi, da alcuni musicologi stranieri vicne tuttavia attribuita ad altre opere di Berini.

di Rossini.

Con la sinjonia di tale opera, si apre il concerto diretto dal maestro Molinari Pradelli. La sinjonia è del solito taglio rossiniano, se pure di più limitate dimensioni e, malgrado le... malvagie intenzioni del compositore, contiene ad abundantiam la leggerezza, la spigliatezza e il brio tipici del musicista.

Dopo Rossini, eccoci a Riccardo

Dopo Rossini, eccoci a Riccardo Strauss, ironico, beffeggiatore e amaro, ma anche con le sue parentesi di sogno e di poesia. E' lo Strauss del Don Chisciotte.

Nel quale il compositore non sa ripuniare a prenderi gioro del

Nei quale il compositore non sa rinunziare a prendersi gioco del prossimo. Ma Strauss è galantuomo esemplare e sovente dietro il personaggio vedi lui stesso. Sono quei momenti nei quali la sua musica diviene più Intima e sostanziosa, nei quali il mestiere cede all'emozione, il discorso diventa una confessione.

fessione.

Ricco di possibilità descrittive, l'argomento di Don C'hisciotte offre alla doviziosa tavolozza dell'eminente sinfonista cento e cento pretesti per le più inaspettate e originali colorazioni. Strauss vi guazza (absit iniuria verbo!) con voluttà in tale tavolozza e vi sa trovare le tinte e le mescolanze più suggestive per i suoi fini. Ma, indipendentemente dall'elemento pittorico, sarebbero sufficienti la ricchezza melodica e la varietà armonistica a far si che Don C'hisciotte possa venir considerato forse come l'arrazzo sonoro più fastoso che sia uscito dalle mani miracolose di Strauss.

E' in programma nuovamente un italiano, Luigi Ferrari Trecate, che. eccellente in fasi e momenti successivi della sua attività come pianista, organista e insegnante, ha pure dedicato alla creazione musicale una intensa operosità contrassegnata da una autentica e coerente personalità di musicista italiano.

nano.

In questo concerto è in programma di Ferrari Trecate una Contemplazione per orchestra in prima esecuzione assoluta. Non conosciamo pertanto tale novità, ma, istruiti dalla bella coerenza e dall'unità di stile del compositore, potremmo già ipotecarne onestamente i risultati pensando alla chiarezza di linguaggio e alla gustosa modernità del musicisto.

stosa modernità del musicista.
Con due pagine consacrate dalla
più lata popolarità ha termine la
fatica direttoriale di Molinari Pradelli. Sono, queste, il misticheggiante e melodioso Preludio al pri-

mo atto di Lohengrin e la monumentale ouverture del Tannhäuser
ove Wagner seppe si genialmente
trar partito dai forti e talora crudi
contrasti che scaturiscono dall'accostamento dei due temi di quella
superba pagina: quello dei pellegrini permeato di un senso religioso sincero — cattoficesimo preriforma — e quello del Venusberg
aspro e guizzante nella sua pagana
sensualità.

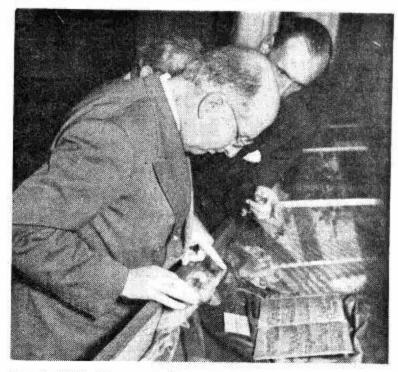
#### MUSICHE ROMANTICHE

dirette da Arthur Rodzinsky - Domenica, ore 17 - Rete Azzurra (Dal Teatro Comunale di Firenze).

Questo concerto consta di due grandi blocchi: sono in programma la Prima sinfonia di Brahms e la Patetica di Ciaikowsky.

Potrà sembrare un programma facile, nel senso che le due composizioni sono tra le più eseguite nei pubblici concerti sinfonici. Certo, è un programma senza preziosità, squadrato con robustezza, ma di non lieve impegno, appunto per la notorietà delle musiche in esso contenute. Quando una composizione, di grossa o di piccola mole, entra nel numero dei capolavori, ufficialmente riconosciuti tali, si può dire che resta in vita più per lo spirite agonistico che essa suscita nel campo della interpretazione che per i reali valori insiti nelle pagine che la costituiscono.

Wagner biasimava il super-consumo del capolavoro musicale; ne
considerava l'eccessiva usura un
danno per il capolavoro stesso;
e lo diceva a proposito delle Sinfonie di Beethoven (Quinta e
Settima), delle sue Sonate (Patetica e Chiaro di luna). Per venire più vicino a noi, Bartók co-



Il maestro Vittorio Gui osserva alcuni interessanti cimeli bachiani esposti a Firenze nella ricorrenza del secondo centenario della morte del grande musicista tedesco.

si si espresse su questo punto:
«Il capolavoro musicale, almeno
quello riconosciuto tale dall'umanità senza eccezioni, è come una
stupenda e lucida strada resa pericolosamente levigata da un continuo passaggio e sulla quale solo
pochi riescono a giungere alla
mèta con passi fermi e decisi ».
La Prima sinfonia di Brahms

La Prima sinjonia di Brahms rientra in questo gruppo di arterie vitali per la storia del componimento sinfonico romantico e, per questa sua specifica posizione, è anch'essa battuta da innumerevoli romei. Oggi il romeo è Rodzinsky. Dopo la Prima sinfonia brahmsiana, Rodzinsky ci farà udire la Patetica di Claikovsky, la più eseguita delle sinfonie del compositore russo.

#### CONCERTO

diretto da Carlo Maria Giulini - Venerdi, ore 21 - Rete Azzurra,

Il programma ha inizio con la nota e gustosissima couverture. Colombina di Riccardo Zandonai, cui seguirà una composizione in prima esecuzione per l'Italia, il Concerto per pinnoforte e orchestra di Gian Carlo Menotti. Il Menotti è sufficientemente noto fra noi per costituire in un caso come questo un richiamo notevole. Il Concerto è in tre tempi: Allegro, Lento, Allegretto. Il primo e il terzo posseggono una snellezza discorsiva, che senza essere loquacità solamente: rende oltremodo colorito e variato il tessuto orchestrale e la trama solistica. Nel Lento si afferma un ampio cantabile che trova la sua prima esposizione da parte dell'orchestra. Notevoli la compostezza e il dosaggio ritmico e timbrico.

Di Renzo Bossi udremo una

Di Renzo Bossi udremo una composizione che potrebbe rientrare nelle forme e negli spiriti del poema sinfonico. S'intitola: Momenti agresti. Si divide in tre parti: Albata, Siesta, Divertimento. Una nobile ispirazione nonche una concentrata espressione sono una realtà che non vien meno in nessuna delle tre parti di questo poema.

La trasmissione si chiude con una pagina di Knut-Nystedt intitolata Spennigens Land.

#### ERRATA - CORRIGE

Nel numero scorso del «Radiocorriere», l'Intestazione dell'articolo illustrante l'opera «I due timidi» di Nino Rota dava erroneamente quale autrice del libretto il nome di Anna Simom, mentre il nome esatto è Suso D'Amico Cecchi come d'altra parte è Indicato nel corso dell'ardicolo stesso. Ciò è dovuto a una svista tipografica della quale ci scusiamo con i nostri lettori.

### Abbonatevi al radiocorriere

Vi sarà recapitato a domicilio tutte le settimane, puntualmente e in qualunque località. A tutti coloro che effettueranno un "nuovo abbonamento per l'anno 1951 al

#### radiocorriere

annuale, semestrale, o trimestrale, verranno inviati in omaggio i numeri del radiocorriere dalla data di versamento dell'importo a tutto il 51-12-1950. Riccodiamo ai nostri lettori che il radiocorriere pubblicherà regolarmente i nomi dei vincitori di « Radioinvito 1951».

L'abbonamento costa / per un anno L. 1250 per un semestre L. 63° / per un trimestre L. 320

> Il versamento delle quote può essere fatto sul c/c postale numero 2/13500 intestato al

> > radiocorriere

#### Come ci hanno giudicati

## Ippolito Taine e gli italiani

MERCOLEDI, ORE 22,25 - RETE AZZURRA

Quando Ippolito Taine (1828-1893) venne in Italia, eva già celebre per alcune opere di critica e di storia, come l'Essai sur Tite Live, Les phitosophes francais du XIX siècle e l'Histoire de la littérature anglaise, suo capolavoro. Aveva anche motto viaggiato e si leggevano già, con vivo interesse, le sue descrizioni dei Pirenei, del Belgio e dell'Olanda.

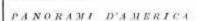
resse, le sue descrizioni dei Pirenei, del Belgio e dell'Olanda. Imbarcatosi a Marsiglia nel febbraio del 1864 venne a Civitavecchia, donde prosegul per Roma, Napoli e Pompei; indi, attraverso l'Italia centrale, per Assisi, Firenze. Bologna e Padova raggiunse Venezia. Nel maggio visitò le rive del Garda, Milano e Como poi costeggiando il Lago Maggiore, per il Sempione ritornò a Parigi, ove l'attendeva una cattedra alla scuola delle Belle Arti.

Tutto ciò che egli vide in questo viaggio, amotò e giudicò, talvolta con la mente annebbiata dai suo pregiudizi, nel Voyage en Italie; e rivesì brillante nelle anglici delle

Tutto ciò che egli vide in questo vangio, annotò e giudicò, talvolta con la mente annebbiata dai suo pregiudizi, nel Voyage en Itatie; e riusci brillante nelle analisi delle opere d'arte e nelle descrizioni della natura. Ci parla del gran movimento di stranieri in Roma, fatta quasi città dalie «mille favelle»; racconta il suo stupore per la vista del Colosseo «grande, tanto che non si può immaginare nulla di più grande «o per Piazza San Pietro, la bellezza «più solida e più sana» da lui veduta. Si esalta di fronte alla luminosità del Golfo di Napoli, regione che per clima, cielo e sfolgorio di luci pare «un altro mondo»; gode dei tramonti partenopei «che rendono tutto così meraviglioso da superare in bellezza la corolla di un fiore»; elogia Firenze perchè «città compiuta in se stessa, con arte propria, ricca di animazione bella e gaia».

Ma quando ziunge a Venezia re-

Ma quando giunge a Venezia resta incantato. Aveva molto viaggiato e molto veduto, ma nulla di paragonabile a Venezia era caduto sotto il suo sguardo. • Questa città — disse — è una perla: non me ne andrei più ».



#### TRONA AND SEARLES LAKE

Venerdi, ore 20,10 - Rete Rossa,

Verso la metà del secolo scorso i cercatori d'oro che attraversavano il deserto di Mohave, in California, videro una grande distesa
bianca e grigiastra che assomigliava vagamente ad una salina. Passundo nella zona che porta il
nome di Lago Searles, essi non
potevano immaginare quali grandi tesori fossero celati nel sottosuolo. Così tutti i cercatori e
gli avventurieri che sembrava vi
si fossero dati convegno, proseguirono le ricerche oltre l'arida e
desoluta regione.

desolata regione.

Eppure quegli stessi uomini che intendevano scoprire metalli preziosi, si lasciarono alle spalle il cosidetto « lago di sale », tanto rice di minerali preziosi, per fondare sulle colline californiane alcune piccole città che dovevano poi scomparire non appena la febbre dell'oro si fosse esaurita. Nessuno, infatti, pensò che quel terreno apparentemente tanto arido e brullo, nascondeva tutto ciò che i secoli vi avevano accumulato proteggendolo come in una immensa Banca di madre natura...

E fu solo al principio del ventesimo secolo che alcuni tecnici intraprendenti, consci delle ricchezze che si nascondevano sotto la crosta cristallina della zona, ne saggiarono in profondità la consistenza mineraria. Di qui nacque Trona, città che oggi ospita decine di migliaia di minatori intenti sempre a sfruttare il sottosuolo che fornisce a profusione una quantità enorme di prodotti, quali potassio, boro, tungsteno, bromo e tanti altri.



Scrittori al microfono

## Alberto Savinio

- ESISTONO DOGI GRANDI UMUNI ? -MARTEDI, ORE 22,40 - BETE BOSSA

Scritture, pittore, musiciste, Albertu Savinio (il stio vero none è Andrea De Chisico) è nato ad Atene nel 1881 da padre finientino e da madre genevese.

Fratello di Giorgio De Chirico, è il tipico intellettuale moderno, uno spirito aperto a tutte le suggestioni e ai richiami dell'avventura. Ha viasgiato molto ed ha vissuto parecchi anni a Parigi, dove è considerato tuttora come un precursore del surrealismo.

 Diotrante » così si autodelinisce in quanto « delettantismo noo è operare in superficie, ma posseolere la materia così da esserne padrone e dilettarsene ».

cui da esserne padrone e dilettarsene v. Numerose sono le sue opere pittoriche e letterarie, alle quali si aggiungono oggi alcune composizioni nate da un rinnovato interesse per le forme musicali.

Creatore di originali atmosfere ironiche, Savano è l'artista degli accostamenti più impansati: del poetico e dell'informe, nel cecebrale e del fisiologico. Attraverso una interpretazione metafisica della vita e della natura, egli tende a legare il mondo classico con quello moderno su un piano di surrealismo magico.

Nonostante le eccentricità, i modi caustici e paradossali, la sua opera filtra una umanissima inquietudine e rivela una intelligenta critica innegabile.



#### OROLOGIO DA MURO CON CUCULO L. 2500



canta cu-cu ogni 1/4 d'ora senza cu-cu L. 1500. Tutti orologi a prezzi di labbrica: Du polso cromato L. 1650. Oro placcato L. 2650. Cuo calemdario L. 2650. Cronografio cromato I. 2500. Oro placcato L. 2900. Impermeabile cromato L. 3350. Oro placcato L. 3750; per signora oro placcato L. 2900. I. 3600. L. 4900. - INVIARE VAGLIA ALIA DITTA:

Orologi BECO Corso Belgio 24 - Torino

Per specizione e imballo L. 120 (prologio da maro L. 220). Contraes, L. 50 in più Catalogo illustrato gratis. Garanzia due anni.

## La finestra di CASA SERENA

#### Quando è nata la stenografia?

II - Pozzo delle meraviglie e e l'ha rac-contato: L'origine della stenografia è anti-chissima se è vero che i segni che i Druidi incidevano sulla corteccia delle grandi quer-ce non erano altro che delle parole abbreviate.

Plutarco racconta che Cicerone potè tra-mandare ai posteri una delle sue famose arringhe contro Catilina perchè il giorno che la pronunciò aveva fatto venire al Senato degli scribi «i quali sapevano vergare certe note ed abbreviazioni che in pochi tratti rappresentavano più lettere, secondo il sistema ideato dal suo liberto Tirone».

Seneca, precettore di Nerone, seguendo il sistema del liberto di Cicerone ideò 5000 segni. Con la caduta di Roma, la «scrittura

State eleganti



Un er ginale ed elegantissimo capinvernale in Jana perante da Editha Ryker per le nostre tettrici.

abbreviata . co-me si diceva, venne dimenti-cata: riapparve timidamente sul finire del Set-tecento con Pictro Molina che pubblicó un vero e proprio trattato di stenografia, ma con poca fortuna.

Nel 1818, in occasione della proclamazione della Costitu-zione bavarese il tedesco Francesco Gabels-berg, applicando il suo metode nuovissimo. potè scrivere tutto ciò che in questa procla-mazione venno detto, riscuotendo universa le plauso: si che il ministro della Pubblica Istruzione e la Accademia del-Scienze gli le

affidarono nelle scuole l'insegnamento della stenografia, sa-lita così al rango delle materie di studio.

#### La corrispondenza di Anna Maria

Grovanna Sangalli, Oggiono. — No. sui nostri romanzi sceneggiati non c'è la fascetta: «Proibito al minori di sedici anni «: queste equivoche forme reclamistiche non fanno per noi. E' vero però che ci può estato. sere il romanzo non precisamente adatto per orecchie d'adolescenti. Ma volete capire, mie sedicenni corrispondenti, che « Casa se-rena» non è un giornale per voi, ma per le vostre mamme? E adesso non mi mettete il broncio e andatevene a scuola buone buone.

ENGELBERTA CAVALIERI, Verona. incondizionatamente contenta del suo bel giornale: se mai dovessi osservare qualcosa direi di ridurre la parte musicale, giacche di musica ce n'è abbastanza nel resto della giornata ... .

Dalla seconda settimana d'ottobre Lei è stata accontentaia, perchè il parlato si è fatto la parte del leone. Va bene? Grazie per l'approvazione - incondizionata ».

Anna Maria Celegato, Conselve. Eyre è è stato trasmesso più d'una volta, prima ancora che cominciasse « Casa se-rena «. Molte amiche, oltre te e « i tuoi vi-cini di casa », hanno chiesto di ascoltarlo ancora una volta. Non posso, per ora, darti

una risposta affermativa.

L'edizione italiana del romanzo è esaurita.

Spera nel futuro , ti dirò con una espressione sproporzionata all'argomento.



UN NUOVO MAESTRO AI NOSTRI MICROFONI

## Guido Cergoli

a scorsa settimana Guido Cergoli, the è successo a Lelio Luttazzi nella direzione dell'orchestra d'archi di Radio Torino, ha
iniziato il suo riela di trasmissioni dai nostri mierofoni.

Nato a Trieste, Cergoli segui gli studi musicali, dedicandosi proma
al violino e poi al planoforte, Intaiò giovanissimo la carriera professionale come pianista in complessi di jazz e di musica leggera e agi
nei migliori logoli italiani effettuando anche varie e tournees a: Dopoun perioda trascorsa con l'orchestra della l'onipagnia di riviste di Totò
e di Gablico, si dedicò principalmente all'incisione di dischi, dirigendo
complessi appositumente allestiti. A Radio Trieste iniziò, sette anni fa,
l'attività radioforica che attraverso vari cieli di traspissioni continua complessi appositumente allestiti. A Rodio Trieste iniziò, sette anni fa, l'attività radiologica che attraverso vari cicli di trasmissioni continua ministerrottamente tutt'oggi. Dal '43 al '45 Cergoli ha diretto, da quei micrologi, un'erchestra di 36 elementi presentando dei programmi variatissimi di musica leggera, che comprendevane tutti i generi, dalle operette al jazz. Dopo la fine della guerra e con la creazione del Teritorio Libero Cergoli ricostitui l'orchestra, il rui organico fu fondato prevalentemento sugli archi, e riprese le trasmissioni, dedicandosi al genere più moderno e al jazz, con grande successo.

Anche come autore di canzoni, Guido Cergoli ha svolto un'intensa stilvità che gli ha guadagnato vasta rinomanza e numerosi successo.

## PREGO, MAESTRO ...

LUNEDI, ORG. 20,50 - BUTE AZZUBRA

#### PAUL ABEL

Paul Abel è nato a Buda-pest il 13 febbraio 1901. Mat-Paul Abel è nato a Buda-pest il 13 febbraio 1901. Mal-grado la sua origine unghere-se. Paul Abel non ha scritto che canzoni italiane, forse per-chè incominciò a comporre-nou appena giunse in Italia (1931) scritturato dalla Suvini-Zerbo-ni per la tournée del «Wun-der Bar». Compiuti gli studi



Paul Abel

all'Accademia Franz Liszt di Budapest, si diplomo in com-posizione. Passato in Germania, fondò il suo primo Quartetto fondò il suo primo Quartetto vocale, nel 1927, ed intraprese con esso un lungo giro artistico (Londra, Berlino, Vierna, Monaco, Francoforte, Lipsia, Colonia, Breslavia, ecc.) che, come si è detto, ebbe come ultima tappa l'Italia. Ero venuto per rimanervi quindici giorm o, al massimo, un mese egli confessa — invece sono trascorsi pent'anni senza che mi sia deciso ancora a rifare le valige.

Ottimo musicista, ottimo musicista, arran-giatore fra i più quotati, la-voratore instancabile, egli ha trovato in Italia terreno ferti-lissimo pel suo lavoro di esecutore, commentatore di film e di compositore. Fra i suoi ulti-mi successi ricordiamo: Mon amour, Buonasera signora Luna, Ogni tuo bacio, Dopo di te, Dove vai nuvoletta, ecc.

#### ALESSA\*DRO DE EVITSKY

Alessandro Derevitsky, nato a Napoli il 19 settembre 1909, studió al Conservatorio di San Majella Pietro Pietro a Majella e appe-na quindicenne iniziò la sua carriera artistica come pia-



Alessandro Derevitsky

nista, nelle orchestre dei gran-di teatri di Varietà di allora (Trocadero, Eldorado, ecc.)

A 18 anni prese in mano la bacchetta direttoriale al Teatro bacchetta direttoriale al Teatro Santa Lucia, sostituendo il ca-lebre Tagliaferri ed ottenne il suo primo successo dirigen-do un grandioso spettacolo di Anna Fougez. La grande «di-va» ne fu talmente soddisfal-ta, che lo volle come maestro fisso. Così ebbe inizio la sua difficile carriera di direttore di fisso. Così ebbe inizio la sua difficile carriera di direttore di orchestra negli spettacoli di ri-vista. Dopo la Fougez, egli di-resse per molti anni gli spet-tacoli di Galdieri. Nell'immedia-to dopoguerra lascio l'Italia per dirigora pel Sud Africa allo: dirigere, nel Sud Africa, alcu-ni concerti sinfonici. Dal 1943 egli si trova in Argentina, scritturato dalla più importante sta-zione radio di Buenos Aires. Come compositore, egli è assai noto per i suoi commenti musicali a parecchi film. Ed appunto del film e delle riviste si è servito come trampolino di lancio alle sue migliori can-zoni: Munchita, Serenata sin-cera, Fascino slow, Venezia la luna e tu, Lungo il margine del fiume, Passioncella, Non sape-vo di amarti tanto, Arrivederci Roma mia, ecc.

Nella trasmissione di «Prego Maestro» dei giorno 6 novembre, dedicata a Edua rdo Biarco, è sta-tal erroneamente "resmessa la con-zone «Muero de atmor» il cui compositore è invece di Mº Julio Bianco.

## La rassegna del jazz

🔻 delicata al jazz e împrontata a criteri critico-informativi — ha Research del Jazz: la nostra rubbrica quindichale — l'unica oggi trascorso in questi giorni un anno dall'inizio delle trasmissioni della presentato, in diverse serie e a soggetto », un vesto e aggiornato panora-ma delle moderne espressioni della musica d'oltregezano.

ma delle moderne espressioni della musica d'oltreoceano.

L'interesso con rui il pubblice ha seguito queste emissioni induce a proseguire la rubrica e al ampliarne, nei limiti del possibile e dell'opportuno, in portata e la profondità. Così neile prossane tramissioni la rassegna del jazz, che pure completerà ed aggiornerà di
uolta in volta gli argoneut; fia qui trattati, aeguirà un criterio essensialmente antologico e curerà la compilazione di programmi variati e
circoscriventi ampie gamme dell'espressione jazzistica, volgendosì anche alla produzione passata, ai cosidetti e classici del jazz e in generale, a quanto di significativo è stato detto nella storia del jazz el ha
superato il vaglio del tempo e del mutare del costume.

## Trasmissioni dai locali notturni



La cantante Horacina Correa, del Complesso Righi-Saitto al « Trocadero Biffi » di Milano.



Dall's Open Gate Club s di Roma: suona il Complesso diretto da Fulvio Romanelli.

ontinuano le trasmissioni dai locali notturni: circa cinquanta orchestre. che agiscono nei mi-

gliori dancings di tutta dosi in brevi cicli di Italia, sono sfilate dinanzi ai nostri microfoni, presentando i loro successi ed alternan-

emissioni radiofoniche.

E' una rassegna brillante e variatissima della vita notturna delle nostre grandi città e delle principali stazioni climatiche alla moda, per mezzo della quale gli ascoltatori, senza la preoccupazione di indossare lo smoking, di prenotare il tavolo o di incontrare il capufficio cui il giorno prima si era chiesto un aumento, possono concedersi gustose scorribande nelle eleganti « boîtes », nei tabarins, nei dancings, nelle inflorate terrazze dei grandi alberghi, e di fare le ore piccole senza il timore

di perdere l'ultimo tram o di dover rincasare di soppiatto con le scarpe in mano.

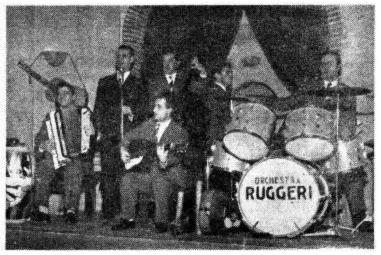
La suggestione evocutiva della musica sbriglia la fantasia di ciascuno: smorziamo la luce nella stanza e il riflesso del quadrante illuminato della radio ci avvolge in una penombra raccolta: non ci accorgiamo più di essere in pantoicle. L'orchestra esegue una canzone sentimentale, sui timbri morbidi degli strumenti si iscrive lo scalpiccio lievissimo dei passi di danza. Applausi, brusio di voci allegre, e subito lo sirenato prorompere di una samba vivacissima.



L'Orchestra di Gino Orsetti che trasmette dalla « Sala Dancing Principe » di Torino.



Mario Royo Visconti e la sua Orchestra tipica spagnola a « La porta d'oro » di Milano.



L'Orchestra Ruggeri alle « Grotte del Piccione », uno dei locali più caratteristici di Roma,

PROSA

## CI SONO GIA' STATO

TRE ATTI DE L. B. PRIESTLEY - GIOVEDÌ, ORE 21,15 - BETE AZZUBRA

N ell'albergo «Il toro nero», nella campagna dell'Inghil-terra settentrionale, si aspetta l'arrivo di clienti di riguardo, quando si presenta il dottor Gor-tler, un uomo di circa sessant'anni. ell'albergo «Il toro distinto, con l'aria dello studioso e l'accento leg-

germente esoti-co. Dapprima la padrona del-l'albergo si affretta a spiegar-gli che non c'è posto, essendo le quattro camere disponibili già state prenotate ed una, anzi, già occupata da un giovane signore direttere di una scuola. Ma poi, le tre signore che dovevano occupare le stanze telefona-no che non possono venire, e la padrona, allo-ra, ne assegna una al dottor Gortler, Il qua-

le sembra particolarmente soddisfatto: non tar-to per aver trovato una camera libera, quanto per aver saputo che in quell'albergo si trova il giovane direttore Farrant e che, invece delle tre signore, ora dovranno arrivare i conjugi Ormund; come se un misterioso appuntamento, cono-sciuto solo dal dottor Gortler, fesse stato inconsciamente e tacitamente rispettato dai tre personaggi. Arrivano i coniugi Ormund: Ja-

Arrivano i contugi Orinana. La nette, una giovane attraente e sensibile donna:

Walter un uomo massiccio serio, abituato al comando e agli affari essendo il proprietario delle grandi impre-sc Ormund. Ci si accorge subito che fra loro non esiste un accordo perfet-to. Nonostante la reciproca cortesia, del resto molto fredda, i due si séntono distanti, separati da una infe-licità indefinibile che li oppri-me e li rende inquieti.

Nella signora Janette l'inquietudine aumenta

quando, parlando con il dottor Gortler, confesserà di aver avuto la sensazione di essere già stata in quel luogo e di avere già sen-tito le parole in quel momento pronunziate dal dottore. Ed anche



L'Ambasciatore d'Argentina (nella fotografia, al centro) e il personale dell'Ambasciata convenuti negli studi di Radio Roma per assistere a una trasmissione

nel signor Ormund l'inquetudine si accentuerà fino a spingerlo qua-si al suicidio, mentre egli rivela a Gortler il suo tormento interiore.

E il dottore indaga, domanda, ora a Janette, ora a Ormund, ora a Farrant; sembra seguire il corso di avvenimenti che lui solo co-nosce, come se già li avesse visti e di cui vuole avere la riprova.

di etti vuote averi L'atmosfera però diventa inso-stenibile, ed è per questo che la padrona dell'albergo. preoccupata dei suoi affari credendo che la causa di tutto ciò sia il dottor Gortler gli dice chiaramente che deve andarsene.

Intanto però subitaneo e irresistibile scoppia l'amore fra il giovano Farrant e Janette. Essi, pur sentendosempre infelici. si accorgono che si amano irresistibilmente e decidono di fuggire insieme Ormund non oppo-Ormand non oppone nessuna resistenza come davanti ad un fato
superiore. Quand'ecco che riappare il dottor Gortier: aveva dimenticato un libretto
di appunti e vuole di appunti e vuole riprenderselo. Ja-nette, Farrant, ma soprattutto Orsoprattutto Or-mund si rivolgono a lui per avere la spiegazione di tut-te le sue misterio-se domande. Per-chè si trova il con ioro? Chi è lui? In che relazione sta la loro vicenda con l'esperimento di cui tante volte ha par-isto? Gortler allora spiega di avere visto lo stesso albergo, gli stessi personaggi e di aconosciuto tutta la storia come

1

in un seguo, o forse come ricordo, qualche tempo fa Ma egli va an-cora più avanti: racconta come andrà a finire. La donna e il gio-vane uomo con la loro fuga provocheranno la rovina di tante altre persone, e, quel che è peggio, dopo un primo momento di felicità do-vranno assistere alla rovina del loro stesso amore. E tutto questo, spiega il dottore Gortler, io lo ricordo - poiché appartiene a cicli anteriori della mia stessa vita Solo prendendo coscienza di noi stessi e del legame che ci rende tutti interdipendenti possiamo acquistare la libertà.

E sarà per questo che Ormund non accetterà il sacrificio di Ja-nette che in un primo tempo si era rassegnata a rimanere, e sara lui stesso che la spingerà a par-tire con Farrant, senza provocar-nessuna rovina, senza sconvolpere nessuna situazione. Egli accetta la vita, non si ucciderà più come ave-va pensato di fare

#### IL DONO DEL MATTINO

Tre atti di Giovacchino Forzano - Dome-nica, ore 18 - Rete Rossa.

Il giorno seguente le nozze i Longobardi facevano alla sposa un dono grande e magnifico, almeno così dice una leggenda. Anche Lu-cia, bella e brava figliola, che vi-ve in una piccola farmacia di paeve in una piccola farmacia di pae-se, alla fine, avrà il dono del mat-fino. Siamo in una farmacietta campagnola. Lucia è al suo secon-do impiego; ha dovuto lasciare il primo perché, dal sindaco al dro-ghiere, tutti insidiavano la fanciul-la; e ora invece per sfuggire il pericolo si presenta mal vestita, con degli occhiali affumicati e con una cosiddetta «voglia» sul viso. E' sera; la farmacia si chiude, la porta è sprangata. Si bussa con forza alla porta. E' un giovane conte che con un espediente riesce a farsi aprire e ad avere della fenacetina per togliersi l'emicrania. Lucia, credendo di avere finito la sua giornata lavorativa, si era struccata, e il conte si è trovato di fronte a una bella e gio-vane ragazza. Ormai è facile sapere come andrà a finire. Dopo una schermaglia veloce e abile i due si sposeranno e Lucia avrà il suo dono del mattino.

### Pomeriggio teatrale

## Un'ora con Molnar in compagnia di Eugenio Bertuetti

MERCOLED! ORE 17 - HETE ROSSA

Per più di trent'anni, Ferene Mahar ha dato un suo richiesto e valido contribato al teatro europeo, portando sul paleoscenico una visione del mondo è della vita vista di scorcio da una posizione lievemente incantata dove il sono centa di contondersi o aimeno di aspirazioni trangiungibili. L'eroce moltariano, o meglie, le sue croine cullano nella loro anima un sogne di infinita, assoluta libertà, al di fuori e al di sopra di oggi convenzione sociale e umana, anche se poi mancherà loro la lorsa di realizzare l'asspirazione tanto intensamente pensata. Molto spesso intatti, nelle vicende immaginate dalla fantassia sempre pronta e vivere del commediografo urghurese. l'intervento del soprannaturale è necessario per la crezzione del contrasto fra la verità poetica e quella umana. Il suprannaturale di Moltar è pur sempre modesta e borchese, diremno quasi diamestico, came il Diavolo, nella commedia omonima. Anche l'ultraterreno di e Lilima se è rappresentato rome uo mondo di persone unudi che parlaon il linguaggio di tutti il giorni anche quando assumono la veste di giudici di coscienza. Quasi sempre, come si alza il sipario su di una commedia di Moltar, davanti allo spettatore si scopre un mondo di fantasia dove la parola assume sovente un tono magico e la sorpresa appare di scena in scena. Tutta l'opera di Moltar è sempre soffusa di un sorriso ironico e rassegnato che dissimala l'amarezza delle delusioni; ed è sustenuta da una tecnica teatrale seraplice, scorra, chiara dove Per più di trent'anni, Ferenc Molear ha date un suo richiesto e valido contributo al teatre

l'effetto è dosato con una abilità e con una conoscenza del mestiere che talvolta si scopre fino a raggiungere un virtuosismo meccanico, Ferenc Mol-na: la tentato tutti i generi letterari e ha lasciate un impronta personale ovunque la sua penna abbia segnato sulla cartz. Il romanzo «I ragazzi della via Paul a resta nella storia della letteratura ungherese come un notevole esempio di penetrazione psicologica del mondo del ragazzi; i suoi racconti, di netta derivazione cecoviana, sono spesso dei deligiosi quadretti di vita anche se non raggiungono la perfezione stili stira del grando russo e le altre trenta commedic sono Popera di un poeta delicato e squisito.

Ferenc Molnar nacque a Budapest settantadue anni fn, si dedicò al giornalismo e il suo primo lavoro teatrale di successo è stato «Il diavolo» rappresenfato per la prima volta nel 1907 e portato in Italia con grande successo da Ermete Zacconi, che lo tenne in repertorio semere.



CINQUE ATTI DI EEGENIO LABICHE - LUNEDI, ORE 21,03, RETE ROSSA

Nell'ascoltare questa tipica comédie-vaudeville, occorre ripor-tarsi a quello che fu lo spirito coripormico nell'eredità letteraria del Secondo Impero. Di questo Labiche fu, con Offenbach, l'autore più rappresentativo e La cagnotte re-sta una delle migliori e più vitali espressioni.

Come la risata offenbachiana investiva con gli eroi di Omero è della mitologia greca i grandi personaggi di quell'impero di carta-pesta, così Labiche metteva in ridicolo il piccolo borghese economo, metodico e moralista.

Nel gergo dei giocatori, la « cagnotte è il fondo-cassa che resta delle vincite familiari e che si mette in comune per spenderlo in bishocce e scampagnate. Labiche se ne impadronisce e l'intasca con fine sorriso; ma non per lui, s'in-tende, bensi per fare con la « ca-gnotte » le spese di viaggio di una brigata di giocatori provinciali e trasportarii a Parigi. I protagonisti sono una vecchia zitella e un celibe di provincia, che da venti anni, tutte le sere si scrivono, rispondendo in segreto e contem-poraneamente all'affascinante annuncio inserito nei giornali da un agente matrimoniale parigino.

Di passaggio nella capitale, ove si recano grazie ai risparmi di un salvadanaio familiare - la « cala vecchia zitella e gnotte . l'amoroso celibe si precipitano presse l'agente per incontrare, rispettivamente, l'anima gemella sognata nella loro segreta corrispondenza, e si trovano, con sorpresa, l'uno di fronte all'altra.

Questo lo spunto centrale del lavoro, tagliato e costruito con quella maestria con la quale Labiche, da un qualsiasi tema, anche banale, sa creare una serie di situazioni impreviste, e di personaggi caricaturali, presi a pre-stito dalla società dell'epoca, ma che ancora oggi conservano una sicura vitalità satirica.

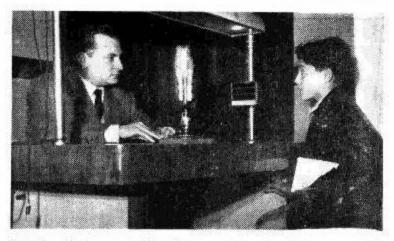
#### LEGITTIMA DIFESA

Radiodramma di Paolo Levi - Venerdi, ore 21,45 Rete Rossa.

Per caso, in treno, Matteo co-nobbe Grazia. Vederla e innamo-rarsene pazzamente fu tutt'uno. Ma chi è Grazia? Una donna bella e spregiudicata, moglie di un contrabbandiere, del quale divide le losche attività.

Un giorno, andando avanti la loro relazione, Grazia confida s Matteo di essere stanca della sua vita piena di rischi, e di vo-ler troncare definitivamente ogni rapporto col marito. I due deci-dono allora di fuggire insieme. Escogitano un piano di fuga e Matteo si reca all'appuntamento. Ma nella strada, di notte, viene Ma nella strada, di notte, viene fermato da uno sconosciuto che si mostra molto bene informato dei loro progetti. Costui rivela a Matteo che l'appuntamento di Grazia è un tranello per derubarlo del denaro preparato per la fuga e che non appena sarà entrato in casa dalla finestra, come cra stato concordato il marito di era stato concordato, il marito gli legittima sparera addosso per difesa.

Ma altro ancora aggiunge lo sconosciuto: se egli, Matteo, ri-tornera sui suoi passi, il giorno dopo il rivale sara eliminato da qualcuno della banda, e Grazia rimasta sola e senza appoggi, sa-rà sua ugualmente. Ed ecco Matrà sua ugualmente. Ed ecco Mat-teo di fronte al suo destino, di-battuto e tormentato dal dubbio peggiore e insolubile di quella situazione: se sceglierà la secon-da via e sposerà Grazia, egli non saprà mai se la donna ha men-tito oppure no. E Matteo va al-l'appuntamento, incontro al suo destino. destino.



Il vincitore del primo premio del secondo concorso indetto da « Calzoni corti» tronsistente in un viaggio a Roma con la mamma) intervistato durante una trasmissione.

Programma per i ragazzi

CASELLA - MARTEDI E GLOVEDI - ORE 17 - RETE AZZUHRA

'opera, com'é noto, fa parte, e ne è il secondo libro, della celebre trilogia che porta il titolo: Aventures véritables de Tertario de

Tarascon. Uscite, dopo quarant'anni di esaltanti letture romanzesche e murabolanti invenzioni, dalla sua pacifica casetta borghese di Tarascona, nel cui giardino è un baobab alto un metro!, Tartarino, andato in Africa, ha umoristicamente conquistato la gloria di cacciator di leoni e mediante la misera spoglia di un leone; vecchio, si, e cieco, ma pur sempre leone.

Ed eccolo, dieci anni dopo, più tarchiato e pingue, ma sempre fantasioso e millantatore, partire per la conquista delle Alpi. Mentre egli è Presidente del Circolo delle Alpine (ossia, le piccole Alpi di Tarascona, alte circa 200 metri), il comandante Bràvida. suo emulo in alpinismo, tenta di soffiar-gli la Presidenza, A lui, Tartarino! Non sia mai. E per consolidare la sua gloria tarasconese, che l'illustre cacciatore e alpinista ritiene mondiale. Tartarino decide di scalare 4807 metri del Monte

Bianco. E, per cominciai piechi vertiginosi re, della Jungfrau.

Si è preparato al grande alpinismo leggendo molta letteratura del genere e... facendo esercizi nel suo giardino africano. Ha dunque tutto secondo lui per riuscire. E, malgrado le più comiche e assurde situazioni, riesce.

La riduzione, episodi, segue l'umoristico eroe: nel suo viaggio Svizzera, al Righi-Kulm, e nei suoi primi contatti con le Alpi e col pubblico internazionale dei grandi alberghi. Quindi, nella misteriosa



Anna Maria Sanetti, che interpreta « Novellino dei Piccoli » la parte di Puccio Pepe, nel

situazione creatagli attorno da un gruppo di burloni: nelle straordinarie rivelazioni sul turismo svizzeroalpinistico fattegli da un altro tarasconese, Bompard: pol, nel dialogo tra l'eroe e la Jungfrau, nella sua prigionia dentro al celebre castello di Chillon, nella visita a Guglielmo Tell, nella catastrofe del Monte Bianco e, finalmente, nel ritorno a Tarascona, dove si scopre che - invece di due vittime della montagna la cittadina può onorare le medesime, più vive di prima.

Dei tre romanzi, Tartarino sulle Alpi, uscito nel 1835, è ritenuto il più interessante, malgrado l'enorme successo del primo (uscito nel 1872) che creò l'immortale figura del « Don Chisciotte francese », secondo l'espressione del critico Thibaudet.

## Robert Louis Stevenson nel primo centenario della nascita

"L'APPRODO" - GIOVEDI, ORE 18 - RETE AZZURRA

obert Louis Stevenson na. que a Edinburgo (1-12) novembre del 1850. As sas loutano da Edunburgo, un clima tutto diverso da quel le della regione natale, mor-nel 1894, come « Tusitale » (narratore di storie), fra gl indigeni dell'isola di Upolu, una delle Samoa: un clima e un ambiente che aveva sempre so gnato nella sua carriera avven turosa che dell'aspirante ingegnere studente all'ateneo di Edimburgo fece di lui lo scrit gnere tore di a L'isola del fesoro » e di « Nei mari del Sud » e il vagaboudo dei climi caldi e lussureggianti, il romantico pa-tito dell'evassione nel mondo dell'innocenza primitiva. Fra due climi e fra le due opere citate, ponete quello strano e celeberrimo libro che è « Lo atrano caso del Dr. Jekill e di Mr. Hyde », con quel senso os-sessionante (influsso delle sua origini calviniste?), del male,

avrete in poche righe il ritratto completo di Stevenson. Uomo e scrittore, che non so-lo esprime tutte le contraddi-cioni e i vizi di un'epoca di storia e di cultura, ma che in molti casi preacmunela, anticioa futuri movimenti, futuri indirizzi delle lettere europee, particolarmente nel romanzo e nella letteratura di viaggi, ove « Nei mari del Sud » è un classico tuttora insuperato e modello tanti contempora nei. A definire in una parola tutta la gamma di sensazioni che la lettura delle opere dello Stevenson procura in lettori pio-soli e grandi, molti studiosi asano il termine e fascinoso ». Che si adatta non solo al suo esotismo (che in fondo è l'aspetto esteriore, il tributo pagato alla moda dell'epoca), ma che coglic il senso più profondo di quella sua continua dialettica fra bene e male, fra ottimismo e pessimismo, che muove la sua pagina e crea nei suoi romanzi personaggi vivi, in movimento. indimenticabili

« L'Approdo », pur nei limiti stretti di tempo concessi, non poteva dimenticare questo centenario, del quale poco si è parlato finora, nè poteva mancar di offrire ai suoi ascoltatori una rapidissima antologia tratta dalle opere meno note del grande scrittore anglosas

Il numero odierno della trasmissione sarà completato da un « fondo » di Carlo Bo che affronta un tema di viva attus. lità, passibile di discussioni concrete e importanti: « Tradizione vera e tradizione falsa ». Un argomento che negi si impone particolarmente alle cerche e agli studi storici sulla letteratura contemporanea e sulla sua capacità di resistere a un confronto con la « vera » tradizione.

## TERZO PROGRAMMA

Teatro di Giraudoux

## SIEGFRIED

COMMEDIA IN QUATTRO ATTI VENEROÈ DEE 21,15, TERZO PROGRAMMA

quattro atti di Siegfried. messi in scena da Louis Jouvet alla Comédie des Champs-Elysées, nel maggio 1928, sono l'esordio teatrate di Jean Giraudoux. La linea di continuità già iniziata con la serie dei suoi romanzi non subisce interruzioni: il soggetto del Siegfried vien ripreso da una precedente opera di narrativa, il Siegfried le Limousin, nel quale già il romanziere aveva posto i termini del suo problema. Soltanto, nel passaggio alla forma teatrale, la sciolta e girovaga immaginazione del narratore, fissa a se stessa dei limiti (almeno esterni) e impone alla propria materia una disciplina. E il mito del Sigfrido moderno si delinea con più forza e nettezza.

Il nuovo Sigfrido nasce in una infermeria, alla fine della prima guerra mondiale. Un ufficiale francese, Jacque Forestier, viene raccolto, ferito, încosciente e irriconoscibile, da una infermiera tedesca; un velo fitto è sceso sul suo passato, troncando in due la sua esistenza. L'infermiera lentamente rieduca la sua mente ove ogni impronta è stata cancellata: gli apprende a parlare, a pensare, a muoversi, a rivivere. Dopo la sua seconda nascita Forestier è un tedesco: Siegfried. Di li a sei anni lo troviamo insediato in un'alta carica politica, intento alla cura di quello che è ormai il suo popolo venerato. Ma il da esso

passato rívive ad un tratto nelle forme della fidanzata, Geneviève, che compare inavvertitamente nella sua nuova vita. Una lotta s'impegna allora fra tutto ciò che lega Sigfrido alla sua nuova terro — la sola a lui nota e le deboli ombre di anni le cui tracce sono ormai abolito, e par che mai abbiano vissuto, nella coscienza dell'ex Forestier.

Il dramma ha inizio qui, nella mente di Siegfried che si vede portare innanzi all'improvviso il morto troncone di una sua vita anteriore, al quale egli non è capace di dare un contenuto. e vede suscitarglisi davanti figure e oggetti di una giovinezza che non gli ha mai appartenuto. Poi il conflitto si allarga, passa dalla coscienza di Sigfrido ai termini, simili ma più ampi, del dissidio fra anima francese e anima tedesca: fra la Germania, questa conjuration poétique et démoniaque, o la Francia, le seul pays du monde dont l'avenir semble toujours strictement éga! o son passe; tanto che il dramma, alla fine, si insedia su questi estremi più larghi, toccando il problema generale dopo esservi stato condotto dalle incertezze dell'animo di Sigfrido. Ma il contrasto drammatico, con quel moto di va e vieni caratteristico di Giraudoux, allarga e restringe di continuo i suoi termini, senza peraltro perdere d'intensità: giunge a porsi, quasi ironicamente, fra due opposti richiami: quello dei sessanta milioni di tedeschi che acclamano Siegfried dopo che è sfuggito a un completto, e l'attesa fedele del suo cane, Black, l'unico essere che sia rimasto in Francia a legare il passato di Forestier con il presente di Siegfried. E Geneviève, accanto all'ombra del cane, suscita un'altra foila di minuscole ombre, che poco a poco prendono corpoe colore: la sua lampada da lavoro, gli alberi dei boulevards, le iniziali della sua carta da lettere...

Lentamente Siegfried vede ricomporsi davanti il quadro del suo morto passato, ne scorge i tratti e i colori attraverso gli occhi di Geneviève che ha sempre seguitato ad amarlo. E dal profondo della sua memoria devastata emerge piano l'unico minuscolo, banale ricordo che egli abbia conservato della sua prima esistenza: un piccolo aggettivo che evoca tutto un medo, un aggettivo che Sigfrido pronuncia e fa pronunciare a Geneviève: ravissant...

Ma la partita non è chiusa: e non deve importarci di sapere il nome del vincitore di questa strana lotta. Esso, a ben vedere, rimane incerto anche dopo l'apparente risoluzione del conflitto. I due tronconi della vita di Siegfried non sono come quelli del corpo di un verme, ch∈ possono riacquistare ciascuno una sua esistenza. Egli è come cieco, e non ha occhi per scegliere. Quando Eva, la sua infermiera, lo chiama ancora Siegfried, mentre Geneviève gli ridà il suo nome di Jacques, egli risponde stancamente ad entrambe: « Non

potreste trovare un nome intermedio fra Siegfried e Jac ques? ».

La decisione non importa, dunque: importa quel che la precede. E nei quattro atti del Siegfried troviamo alcune scene (quella, ad esempio, del congedo di Sigfrido dai generali tedeschi) che possono agevolmente classificarsi tra le migliori del teatro francese moderno.

RENZO TIAN

Omaggio a S. ELIOT

DOMENICA, ORE 21,30 - TERZO PROGRAMMA

U n mondo poetico difficile, carico di simboli, di allusioni e di reminiscenze è reso da Eliot con un linguaggio fluido e agevole, disteso in uno spazio ampio. Ellot introduce senza gridi alla sua terra desolata; il suo tono è piano, fondamentalmente discorsivo; un movimento facile in un mondo convulso, visitato dagli spettri. Forse quella di Eliot è l'avventura dell'ultimo intellettuale alla foresta pietrificata. Una pace funebre si stende sulla

terra arida; insistentemente questa terra è definita \*waste», «arid», \*dead >. This is a cactus land»; la terra dei cactus dalle immagini di pie-Quadri tra. di vita senza senso, agitata e indifferente si alternano a momenti fermi in una calma mortuaria. L'ulinteltimo lettuale tenta con le risorse della sua cultura



di puntellare la rovina. Le liriche di Eliot sono folte di citazioni, di richiami. Una cultura che unisce le testimonianze più disparate, i nomi meno accostabili; qui la memoria è vera morte. Qualche volta i riferimenti eruditi mancano di una giustificazione precisa; anche le citazioni dantesche di rado si inseriscono opportunamente nel testo. E' visibile soltanto il tentativo dell'intellettuale di difendersi con gli unici mezzi disponibili da un freddo vento distruttore Dante come Verlaine, Agostino come Shakespeare possono offrire una parola, non importa quale. Eliot ha verso il mondo un atteggiamento autenticamente religioso, ne descrive in modi severi e tranquilli lo sgo-mento, l'assurda quiete disperata e l'ultimo assiderato silenzio. La sua lirica si conclude trasformandosi in una vasta implorazione. E' il tentativo religioso più intenzionalmente concreto. Anche il teatro tocca i temi essenziali delle liriche, ripetendone l'accento fluido e discorsivo e raggiungendo nei cori i risultati poetici più alti.

Eliot è anche un saggista e un interprete di rara finezza; nella sua opera di critico è interessante trovare l'indagine dei testi fondamentali che hanno arricchito di reminiscenze la sua difficile poesia: Dante, come gli elisabettiani.

L'omaggio a Eliot per questa serata del Terzo Programma è affidato all'illustre studioso Salvatore Rosati. 6. C.



Una scena del terzo atto di « Siegfried » di Giraudoux, nell'interpretazione che ne diede la Compagnia di Ruggero Ruggeri al Teatro Manzoni di Milano il 10 marzo 1930. Da sinistra in primo piano: Romano Calò, Ruggeri e Mercedes Brignone.

## Le médecin malgré lui

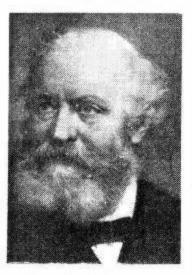
OPERA COMICA IS THE AUTI DE C. F. COCNOD GIOVEDI, ORE 21,25 CIRCA - TERZO PROGRAMMA

Guned scrisse quest'opera comica, dal titolo Le médecin malgre lui, quando aveva già compiuto il quarantesimo anno di età. L'opera fu rappresentata al Théâtre Lyrique di Parigi il 15 gensaio 1858. I primi appunti musicali risalgono al periodo romano della sua vita, al 1842 circa (egli giunse a Roma come Prix de Rome); appunti, bene inteso, che non possedevano una precisa intenzione documentaria nè che pretendevano una prestabilita utilizzazione; quindi, assolutamente indipendenti dal soggetto per il quale e nel quale sedici anni appresso verranno impiegati. E' una delle primissime composizioni teatrali di Gounod: vien dopo Sapho (1851) e La nonne sanglante (1854) e precede di un anno Faust (1859), cioè la prima edizione, chè il Faust definitivo è del 1869. I due primi lavori non ebbero che un esito di stima; altro esito non avrebbero potuto ottenere; tutti i vecchi e ammuffiti dogmi teatrali dell'opera francese del primo Ottocento vi sono concentrati con un metodo e una misura davvero sconcertanti. Il passo da La nonne sanglante a Le médecin malgré lui è decisivo per l'arte di Gounod. Passo cui non è estranea l'influenza che la musica italiana,

colta alia viva sorgente, escrcito sul giovantissimo artista e che agi, in ritardo, sulla sua prima opera comica o, per dirla all'italiana, buffa. Il fatto di aver avuto a disposizione un discreto libretto ha sache la sua importanza. In effetti il testo letterario, tratto da Molière fu approntato da Michele Carrè e Jules Barbier con una certa raffimatezza di dialogo e con una adeguata varietà di situazioni che meritava di essere giustamente apprezzata dal pubblico parigino, il quale non ancora aveva potuto dimenticare i barbarismi, le grossolanità e le inutilità insite nei due precedenti spartiti.

parigino, il quale non ancora aveva potuto dimenticare i barbarismi, le grossolanità e le inutilità insite nei due precedenti spartiti.

Nel Médecin malgré lui, il musicista ha un compito assai delicato, che gli deriva dall'impegno di non appesantire troppo la snella e delicata trama del Molière nella quale si muove una serie considerevole di personaggi (commedia davvero popolarissima) i quali, tutti, pronunciano un ben controllato e meditato numero di parole. Gounod vigilò sulla stesura del testo e pretese che il Carré e il Barbier (insieme formavano, in quegli anni, una redditizia società che monopolizzava l'attività librettistica di Francia) rispettassero lo spirito della commedia secentesca, mantenendo in-



tegri i caratteri dei personaggi e, sin dove lo avesse consentito l'essigenza della moda, il numero e i nomi di essi. Ritreviamo, dunque, inalterati, Géronte, Léaner, Valère, Lucias, Martine, Jacqueline e Luciade. Un solo mutamento: al posto di Sganarelle. troviamo Dominique.

Gli atti sono tre; l'ultimo è diviso in due quadri. L'opera possiede un'introduzione, a mo' d'ouverture, di carattere leggero, quasi operettistico, e ridanciano. Gli altri due atti sono preceduti ciascuno da un entr'acte dello stesso

tipo dell'ouverture. Una gioviale spensieratezza espressiva, taluni punti può essere avvicinata (senza possederne la viva genialità) al vivace comportamento umcristico del Donizetti (in neasun caso è presente Rossini); sostiene soprattutto i pezzi vocali d'insieme; il trio Lucas, Valère, Dominique (Martine in Molière) del primo atto, il sestetto Valère. Lucas, Dominique, Jacqueline, Lucinde, Géronte del secondo e tut-to il finale del terzo. Le arie, cinque in tutto, dei tre attl e la serenata del secondo atto sconfina-, no nel tipo d'aria del genere semiserio, il che non nuoce del tut-to all'intonazione caricaturale volutamente ricercata dai due librettisti.

Lavoro teatrale dotato di non pochi spunti revisionistici. Le medecia malgre lui rappresenta, in sieme al Don Procopio di Bizet, un naturale ed ovvio avvicinamento dell'opéra comique ottocentesca francese all'opera buffa italiana che aveva trovato (sin dall'epoca de La serva padrona pergolesiana) e tuttavia trovava nei teatri di Francia facile campo allo svoigimento del suo piano di conquista. Il successo che subito ebbe quest'opera a Parigi, non troppo facile con i musicisti connazionali; la pronta accoglienza dei pubblici inglesi (fu tradotto in inglese col titolo The mock doctor), sono fatti che depongono ampiamente su questo punto.

REMO GIAZOTTO

In fenomeno che colpisce nella produzione di Béla Bartók, è l'abbondanza che in essa si riscontra di melodie facili per pianoforte. I compositori moderni sono andati sempre più perdendo quella dote che ancora possedeva uno Schumann, di scrivere piccoli, grazioprincipianti, nei quali non si

scomodassero tutte le risorse del virtuosismo acrobatico. Sempre meno i moderni sanno comporre con poche note. Perchè Bartók ci riusciva? Di dove traeva quella sua fortunata attitudine a combinare organismi di pochi suoni in un costrutto melodico di soddisfacente individuazione e originalità? Come mai un vertiginoso virtuoso della tastiera, come egli seppe essere, si compiacque poi di produrre centinaia di pezzi accessibili anche alle piccole mani inesperte degli allievi dei primi corsi?

Una risposta a tali interrogativi non può li-

Una risposta a tali interrogativi non può limitarsi ad aspetti marginali della questione,
come per esempio la costante pratica dell'insegnamento pianistico, anche nei gradi inferiori,
conservata da Bartok con santa pazienza, fino
a un punto molto avanzato della sua carriera.
Ciò non basterebbe a spiegare il singolare privilegio di cui egli godeva, di poter creare piccoli organismi musicali, di significato compiuto
e di soddisfacente autonomia, con un impiego
quanto mai parco di note. La spiegazione di
questo fatto entra invece nelle ragioni più vive
e segrete della sua arte e dipende strettamente
dalla soluzione personalissima che egli diede ai
problemi del linguaggio musicale contemporaneo.

Di fronte all'esaurimento dell'armonia tradizionale, Bartók scelse, com'è noto, la seluzione così detta «modale», che consiste nell'abbandonare l'esclusività dei due modi «maggiore» e «minore» sui quali era fondata l'armonia tradizionale, e costituire una nuova armonia, cioè una nuova grammatica musicale, la quale accolga, accanto a quelli, numerosi altri «modi», residui dei medioevali modi ecclesiastici o schemi naturali del canto popolare delle regioni balcaniche.

Questa soluzione « modale » dei problemi del linguaggio musicale contemporaneo è la soluzione della libertà, perchè non compromette l'esistenza di leggi che regolano l'associazione dei suoni, e nello stesso tempo aumenta d'improvviso, in maniera incalcolabile, le possibilità di tali combinazioni. Con la moltiplicazione

## Béla Bartók e il "Mikrokosmos,,

DOMENICA, ORE 27,15 - TERZO PROGRAMMA

dei «modi», un orizzonte immenso si apre alle possibilità melodiche del musicista: per questo Bartók potè facilmente creare tante melodie facili, di poche note, perche per mezzo dell'adozione di «modi» insoliti egli era felicemente evaso dalle strettoie dei fatali luoghi comuni in cui sono ormai state esaurite le più semplici possibilità di combinazioni melodiche delle sette note entro gli schemi del «maggiore» e «minore».

Ciò premesso, occorre rilevare una differenza che si riscontra facilmente tra i vari gruppi di pezzi facili per bambini, e il blocco omogeneo costituito dal Mikrokosmos, un metodo d'insegnamento del pianoforte che, in 6 fascicoli comprendenti 153 brevi studi disposti in ordine progressivo di difficultà, introduce la rivoluzione nel campo della didattica musicale. Ad un'osservazione superficiale, potrebbe sembrare che la differenza torni a vantaggio dei primi pezzi. Essi sono indubbiamente più piacevoli e divertenti, da un punto di vista puramente edonistico. Più che veri e propri studi, come saranno i pezzi del Mikrokosmos, essi sono piccoli pezzi di svago per i bambini, che non rifuggono in alcuni casi dalle seduzioni del pittoresco e del « caratteristico».

Ma per il musicista in genere, e in particolare per lo studioso dell'arte di Bartók, il Mikro-

Ma per il musicista in genere, e in particolare per lo studioso dell'arte di Bartók, il Mikrokosmos riveste un'importanza maggiore. Con la sua composizione protratta fra il 1926 e il 1937, gli anni più fecondi del rinnovamento stilistico e della definitiva chiarificazione del linguaggio musicale di Bartók, esso costituisce veramente il laboratorio del compositore, dov'egli foggiò, pezzo per pezzo, gli elementi lessicali di cui si compongono le sue maggiori composizioni. Non credo affatto che il titolo si riferisca semplicemente alla destinazione di questi pezzi al mondo dei bambini; credo invece che più o meno consapevolmente Bartók volesse indicare che questi piccoli pezzi contenevano in nuce il mondo poetico e musicale delle sue maggiori composizioni, con tutte le sue molteplici istanze, semplicemente portate su scala più piccola.

Che cosa è avvenuto infatti, per produrre la differenza che si riscontra fra i primi pezzi per bambini e quelli del Mikrokosmos? E' avvenuta, semplicemente, l'assimilazione completa, senza residui folkloristici, del canto popolare magiare, slovacco e rumeno. Nei primi pezzi per pianoforte il canto popolare è ancora li, in-

notorie il canto popolare è antora il intatto, nella sua integrità. Certamente è canto
popolare genuino, e non ha niente da vedere
con gli artefatti sentimentalismi melodici di
zingari da caffè-concerto. Però è trapiantato
intatto in quei vecchi pezzi per pianoforte,
dove l'elaborazione musicale del compositore si
limita semplicemente a metterlo in valore nel
miglior modo possibile. Di qui la grazia, la
piacevolezza di quei piccoli pezzi, e, diciamo
pure, la loro attitudine a «fare quadretto».

Ben poco di simile si conserva nel Mikrotorene, forse nulla Coli non sello Battik ha

Ben poco di simile si conserva nel Mikrokosmos; forse nulla. Qui non solo Bartók ha
esplorato proprio il fondo più riposto e più
selvatico del patrimonio etnofonico della nazione, scartando tutto ciò che potesse anche solo
lontanamente ricordare il sapore folkloristico
dei quadretti di genere; non solo si è attenuto
rigorosamente allo strato più profondo di quelle
melodie popolari — meglio dire: contadine, in
senso verghiano — ch'egli e Kodály avevano
scoperto nelle loro terre, melodie che non hanno
nulla di brillante, presentando invece una caratteristica opacità terragnola; ma tale canto
popolare egli lo ha letteralmente distillato, ne
ha cavato gli elementi per la grammatica e la
sintassi di una nuova musica d'arte, che si
fonda, si, sopra il patrimonio dei canti d'una
nazione, ma non ne imita necessariamente le
apparenze. Dato che esiste una logica musicale
che presiede alla combinazione melodica dei
suoni, Bartók si è impadronito del meccanismo
interiore di quella logica che opera nella formazione dei canti popolari ungheresi, slovacchi
e rumeni, e poi se ne è servito per la creazione
di alte e complesse opere d'arte, che all'aspetto
popolare » naturalisticamente inteso lasciano
poco posto. Nel Mikrokosmos si assiste appunto
all'opera di estrazione, dal canto popolare, di
elementi d'una nuova grammatica musicale; il
canto popolare non ci sta più nel seducente
colore della sua integrità, ma ci sta come l'uva
nel torchio, che la stritola per cavarne il succo
del vino.

MASSIMO MILA

## Musiche spagnuole

I nsieme alle grandi altezze della polifonia la musica spagnuola raggiunge vertici lirici
con la musica per strumenti e
voce: interessante è il fiorire del
liuto nella storia della musica
spagnuola. Era lo strumento che
accompagnava le millenarie romanze moresche in terra di Spagna, e nelle sue corde gli arabi
avevano simboleggiato gli clementi della natura. Dai tempi di
Al Farabi in poi il progresso tecnsieme alle grandi altezze del-Al Farabi in poi il progresso tecnico dello strumento fu enorme. Nel Cinquecento, questo strumento per il suo timbro delicato e piene di sensuali sfumature, si

presta ad essere un ideale veicolo per il moderato umanesispagnuolo, così poco sen-sibile a norme sibile a norme c canoni, e teso piuttosto a una gagliarda e concreta celebra-zione di ideali anzitutto ca-vallereschi- Lo strumento sem-bra impregnato di quella grazia sensuale e posante, di quella risonanza areana, che versandosi dal paesag-gio, cestituiscopoi una delcostanti dell'anima spa-gnuola (si pensi alle donne di Velasquez, coltivate come fiori di serra). La musica strumentale profa-

mentale profana ha un grande debito verso i liutisti spagnuoli del Cinquecento. Anzitutto perche la canzonistica popolare spagnuola tratta questo strumento
con un carico di accesa fantasia
e con una eosì totale sensualità
da moltiplicarne le risorse espressive. Poi per il senso della « ro-

La più complessa e profonda manifestazione di quello che vor-rei dire l'«umore medievale» lo si può soltanto riconoscere nel

Romancero - spagnuolo. Qui so-no toccate le corde più segrete dello spirito medievale. Nel Cinquecento la Spagna è tutta immersa nella romanza ca-valleresca. Il Cinquecento italiano la sulla curialesco ed evudito à è aulico, curialesco ed erudito, è superiormente umanistico. In Spagna, l'Umanesimo è cavalleresco, è epopea umorosa di sentimenti addirittura di «nazione», I «can-tarcillos» i «villancicos» cantati sul liuto o meglio sulla «vihuela» non intaccano la tonalità ecclesiastica, eppure si caricano di umori e di sensi come la « frottola » ita-llana non foce mai. Luis de Mi-lan, Luis de

Narbaez, Baita-zar Ramirez sono i primi no-mi da farsi per storia della musica per liu-to in terra di Spagna.

E singolare come il liuto spagnuolo nei musicisti regga le trascrizioni di musica sacra, da opere tra le più dense e impegnative, lavori polifonici, specialmente mottetti, ecc., senza snaturarne lo spirito ma anzi offrendo loro uno spazio più intimo e più arcano. La musica clavicembalistica è invece nel Settecento spagnuolo uno de-

gli aditi più chiari di quel senso ritmico che, necessario per bene impiegare uno strumen-to così libero dal «colorito», si lega anche assai bene alla vo-cazione dello spagnuolo. Nel clavicembalo lo spazio del contrappunto diventa un ricamo, la pluralità delle voci sfuma in un dol-ce tintinnio. Invece di ricollegar-si al gusto francese della musica per clavicembalo, musica tutta di razionale descrittivismo in una brillante chiarezza timbrica, la musica spagnuola per clavicem-balo, elaborando felicemente l'influsso di Domenico Scarlatti, specialmente con le Sonate del So-ler, mostra una tendenza meno plastica, meno descrittiva, più vicina ad una spirituale ricerca in cui il timbro si fonde in risonanze più arcane.

Quando nel Novecento De Faluserà il clavicembalo come strumento da concerto, cercherà nel suo timbro il modo di uscire dalla raffinata sfumatura impressionistica, dalla vaporosità del pianoforte impressionistico, affidandosi a un timbro agro, preciso, essenzialmente ritmico, che per-metta, senza nessuna violenza o astrattezza lineare, di ritrovare una linearità ed una sagoma per la musica. Così de Falla riesce a trovare una tastiera che dia una condotta lineare, senza trasforma-re il pianoforte addirittura in spercussione come tanti altri mo-



sive. Poi per il senso della « ro-manza» che è sempre stato una caratteristica della spiritualità spagnola.

Richledete alla

#### EDIZIONI RADIO ITALIANA

i testi delle sottoelencate opere raccolti in unico libretto in cendita al prezzo di L. 200

Morte dell'aria - Tragretia in un atto di Toti Scialoia. - Muzica di Gofredo Petrassi.

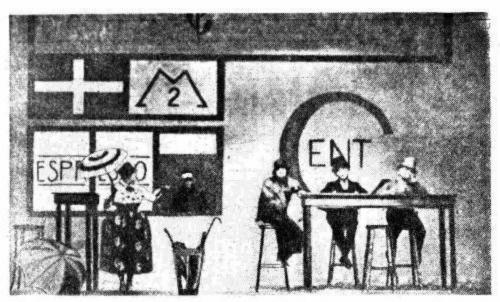
Orfeo vedovo - Opera in

Il tenore sconfitto · Farsa musicale di Vitaliano Brancati Musica di Vincenzo Tommazini

Inviando anticipatamente il relativo importo il libretto vi sarà spe-dito franco di porto - il versamento puè essere effettuato sul c'e postale 2/37800 intestato alla E dizioni Radio Italiana







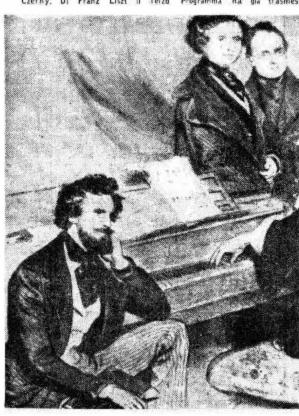
L'aliestimento scenico di una delle prime edizioni di « Marionette che passione » di Rosso di San Secondo, Repererentata per la prima volta nel 1918, questa commedia, così indicativa della crisi della società contemporanea, è stata messa in onda venerdi, 10 novembre, per il ciclo « Il teatro italiano fra le due guerre ».



Per la musica operistica vengono meste in onda opere antiche e moderne di rara esecuzione. Nelle fotografie, sopra alcuni ligurini di Franco Gentilini per l'« Anfiparnaso» di Orazio Veschi; sotto: una scena di Renato Guituso per il « Tenore sconfitto » di Tommasini, nell'allestimento realizzato recentemente al Teatro Elisso di Roma



Franz Liszt, durante l'esecuzione di un concerto alla presenza di a Czerny. Di Franz Liszt il Terzo Programma ha già trasmese



## Dal Terzo

Stazioni a modulazione di freque



 Un tipo particolare di serate vogliono essere le « Serate z soggett fotografia, il Teatro dell'Opera, la cui ricostruzione è ormai ulti

lcune celebrità amiche. Sono riconoscibili, in piedi, Ettore Berlioz e Carlo o nel ciclo « Il poema sinfonico », « Prometeo » ed « Hérodiade funèbre ».



## Programma

n za e a onde corte - metri 48; 50,2; 75,6

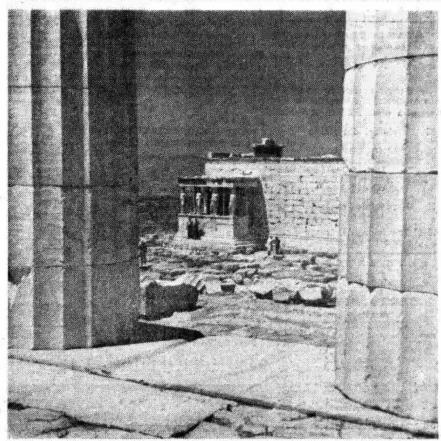


o », di cui una recente realizzazione è stata « Vienna, mondo di leri». Nella mata: Il massimo teatro lirico austriaco era stato danneggiato durante la guerra.



Numerose trasmissioni sono dedicate ad avvenimenti che agitano la nostra vita contemporanea. Con « 20 definizioni di democrazia » il Terzo Programma ha aperto una «inchiesta » sulle varie forme internazionali di regime democratico. Nella fotografia in alto, l'angolo degli oratori a Hyde Park a Londra, pratica dimostrazione dell'alto spirito di civittà democratica raggiunto dalla nazione inglese.

Il programma letterario comprende alcune serie ricorrenti e organiche: continuano così a cura di Manara Valgimigli le letture di « Lirici greci ». Nella foto in basso una veduta dell'« Eretteo » dall'« Acrepcii ».



STAZIONI PRIME 7,45 Buongiorno - 7,50 Ieri al Parlamento - 8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musiche del buongiorno - 8,36 La Radio per i medici - 8,45 Mondo Cattolico - 9 Con la Radio Vaticana: S. Messa - 9,35 Vangelo - 9,50 Pagine pianistiche - 10 Culto Evangelico - 10,23 Trasmissione per la Forse Armate - «Ri-poso!», a cura di M. Brancacci - 11 Voci dal campi (CATANIA 1 - PALERMO: Per gli agricoltori) - (11,15-11,36 BRESSANONE - MERANO: TRENTO: Per gli agricoltori in italiano) - 11,30 Canzoni da film (11,30-12,55 BRESSANONE - MERANO: Per gli agricoltori e Progri in tedeaco) - 11,45 \* FEDE E AVVENIRE: - 12 Celebrazione del II Centenario della morte di J. S. Bach: Organista F. Germani - 12,36 Musica leggera - (12,30-12,45 ANCONA: La settimana; MILANO I. Cronaca; LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA La domenica; UDINE - VICENZA: La settimana) - 12,56 Mercati americani e inglesi - 12,55 Calendario Antonetto - 13 Segnale orario - Giornale radio - La domenica sportiva Buton STAZIONI SEGNADE: 19,20 Canzoni - 19,56 Complessi caratteristici - 11,15

STAZIONI SECONDE: 10,20 Canzoni — 10,50 Complessi caratteristici — 11,15

Musica operistica— (11,15-12,55 BOLZANO II; Per gli agricoltori — Progr. in tedesco — 12,55-13,15 con Stazioni prime) — 12-12,30 Ritmi d'oggi — (12,30-12,40 TORINO II; Notiziario) — (12,30-12,45 BOLOGNA II; con stazioni prime — GENOVA II; La domenica in Liguria ») — (12,30-13,15 FIRENZE II; Notiziario — « I' ccupolcoe»; VENEZIA II; « La settimana nolle province venete» — « Il diavolo fa le pignatta » di G. Tomassetti) — (12,45-13 BOLOGNA II; « Alma mater »)

20,35 - RETE AZZ 21,08 - RETE ROSSA CITTA ANDREA CHE SORRIDONO CHÉNIER VENEZIA UMBERTO GIORDANO

#### RETE AZZURRA

13.15 L'allegro carillon (Maneth e Roberts)

13.18 La canzone del giorno (Kélemata)

Canzoni di successo Cherubini-Falcomatà: La paloma blanca; Cesarini-Mazzoli: Stornellan-do alla toscana; Gallazzi: Vivere ba-ciandoti, Vitone-Phito: No quel si non lo dirò; Deani-Stoquart: Dan-ziamo lo spirii; Rulz-Lariei: Quanto ine gusta; Barberis-Martelli: Me ne rodo a spasso (Sidoli) (Sidol)

13.50 I programmi della settimana - Parla il programmista -

14 Giornale radio

14.10-14.40 Musica brillante

Flotow Indra, ouverture: Prokofief:
Romeo e Giulietta, danza dalla suite
n. 2. Bizet: Farandola da « L'Arlesana»: Kaciaturian: Danza delle
sciabole dalla suite « Gayane »: Elgar
Cockaigne, ouverture ROLOGNA II. « Etd., elf'al seuso » - MILA No I. « Tica, mola » mestida »

#### STAZIONI PRIME

14,40 Complessi di jazz BOROGNA EL 14,40-14,50 e El gigantica . 22 — BART II 14,40-15,15 e En caracella » di

1 CAPOLAVORI DELLA CANZONE NAPOLETANA Orchestra diretta da G. Anèpeta

15.25 Previsioni del tempo

RADIOCRONACA 15.30 SECONDO TEMPO DI UNA VITTA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Cinzano) PARTITA

16.30 Girandela di canzoni (Ricordi)

16.55-17 Previsioni del tempo per i pescatori

#### RETE AZZUBRA

Dal Teatro Comunale di Firenze

#### CONCERTO SINFONICO

diretto da ARTHUR RODZINSKY

ARTHUR RODZINSKY

Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore
op. 68: a) Un poco sostenuto - Allegro, b) Andante sostenuto, c) Un poco
allegretto e grazioso, d) Adagio - Allegro non troppo ma con brio; Ciaikowsky: Sinfonia n. 6 in si minore
op. 74 « Patetica »: a) Adagio - Allegro non troppo, b) Allegro con grazia. c) Allegro molto vivace. d) Fihale - Adagio kamentoso

Orchestra sinfonica del Maggio Musicale Fiorentino Nell'intervallo: Notizie sportive -Radiocropaca del Premio Tevere dall'Ippodromo delle Capannelle in

19.10 Notiziario sportivo (Cinzano-Soda)

Musiche richieste 19 26 e Pubblicità

19.55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

Segnale orario Giornale radio

· Questa settimana nel mondo » a cura di Vittorio Zincone Notiziario sportivo Buten

Città che sorridono Cronsche del buon umore e della canzone Quarta trasmissione VENEZIA di Adolfo Zeiotti (Cioccolato Nestlé)

21.30 VOCI DAL MONDO Attualità del Giornale radio

Orchestra melodica diretta da Giovanni Militelio

Escobar: Farandola; Lehar: Serenata; Autori vari: Al Jolson; Rulli: Ap-passionatamente; Bossi: Capriole di Pulcinella

Questo campionato di calcio commento di Eugenio Danese La giornata sportiva

22 40 Orchestra diretta da Gino Filippini

Cantano Attilio Bossio e Claudio Villa

Ferrini: Guanti gialli; Testoni-Panzeri-Mojoli: Chica Patata; Morbelli-Fi-lippini: Non mi destar; Martelli-Gen-tili: L'amore è un canto; Martelli-Sar-ra: Sentieri; Martelli-Barberis: Strade omane; Vitulo: La batuchacha; Neri-imi: Addio signora.

23, 10 Giornale radio

Dal Club . La Florida . di Torino Pepè Latini e l'Orchestra Fiesta

Segnale orario 24 Ultime notizie - « Buonanotte »

L'allegro carillon (Manetti e Roberts) 13,15

13.18 La canzone del giorno (Kelémata)

Stampe del '900 Ombre del cinema IL BEL TENEBROSO

di Fiorentini e Zapponi Regia di Riccardo Manton; (Manetti e Roberts)

programmi della settimana · Parla il programmista -

Musiche richieste e Pubblicità 14 -

14.30-14.40

Qualche valzer
Strauss: Valzer del tesoro, dail'operetta « Lo zingaro barone »; NewmanCordon: Sogno hawajano; Alexander:
Les noctambules

#### STAZIONI PRIME

14.40 Complessi di Jazz
14.40-14.50 CATANIA I: Radiospadra
14.40-15.15 CATANZARO - COSENZA N
POLI II - SALERRO: Succede a Napeli
GENOVA II: « Portafortunia a , un alto di GENOVA II. « Pertafortumo a., un alto di G. Bozzuno, a cura di Lorenzo Drava a BOMA I. a Camuddagdio s. settimantie di vita iomara - DORINO II. a Ventissalir ere a Torino o bi. 49-15,25 BOLZANO II. BRIESSANONE - MERANO - TEENTO « Curuma allo specchio » - Musiche a pletto e seguite dal o Cuir manchinistico G. Sartori » di Bressamone

#### I CAPOLAVORI DELLA CANZONE NAPOLETANA Orchestra diretta da G. Anèpeta

Cantano Domenico Attanasio e Mena Centore

e Mena Centore
Termini-Cavuoto: Vogilo canta'; Bovio-De Curtis: Canta pe' mme; Capaldo-Gambardella: Comme facette
mammeta; Flore-Lama: Tutta pe'
mme; Correra-Fonzo: Canta Mari;
Cinquegrana-Di Chiara: Rosa Rusella; Galdieri-Barberis: Munasterio 'e
S. Chiara; Capaldo-Fassone: 'A tazza
'e cafè

15,25 Previsioni del tempo

(5.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Cinzano)

15,30 Girandola di canzoni (Ricordi)

16.55-17 Previsioni del tempo per i pescatori

BETE ROSSA

Musica da ballo

Nell'intervallo (17,20-17,45): Pano-rama della domenica sportiva

#### PER L'ELENCO DELLE STAZIONI VEDERE TABELLA A PAGINA 2 Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. "Galileo Ferraris,,

#### R B T B ROSSA

#### Teatro popolare IL DONO DEL MATTINO

Piccola commedia in tre atti di GIOVACCHINO FORZANO Compagnia di prosa di Firenze della Radio Haliana con la partecipazione di

la partecip... Nino Besozz: Maria Fabbri Lucia Belli Il conte Carlo De Flaviis

Nino Besozzi

La signora Ersilia Dori Cei Gualberto Giunti La signo.

Annibale Guitherro Guido Gutti
Il maestro elementare Guido Gutti
Pederico Collino Annipari Il maestro elementa. L'ufficiale postale Pedenco Il cavalier Castelli, esattore Pino Erler Gianni Pietrasanto Raffaello Niccoli

Il pievano Raffello Niccoli
La serva della signora Ersilia
Anna Maria Zuti
Un operato Alberto Archetti
Un paesano Rino Henini

Regia di Umberto Benedetto

19,40 Notiziario sportivo (Cinzano-Soda)

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Enzo Ceragioli 19,55-20,05 CATANIA I - PALERMO: Can en dell'arrino del Giro ciclistre di Sirita 19,55-20,25 BOLZANO II BERSSANONE MERANO - TRENPO: Le opere e i giorni - N dizie sportire - Elemeridi - Notiziario.

20,25 Un aneddoto al giorno '
(Chiorodont)

20,30 Segnale orario « Questa settimana nel mondo » a cura di Vittorio Zincone Notiziaria sportivo Buton

21,08 Stagione lirica della Radic Italiana ANDREA CHÉNIER

Dramms in quattro quadri di Luigi Illica Musica di

UMBERTO GIORDANO
Andrea Chénier Vasco Campagnano
Carlo Gerard Carlo Tagliabue
La contessa di Coigny Ione Farolfi Carlo Gerard Carl
La contessa di Coigny
Maddalena di Coigny La contessa di Coigny Maddalena di Coigny La mulatta Bersi Roucher Giannetto Zini Lina Maggi Giannetto Zini La Madelon Un incredibile Alde Bertocci II romanziere Giannetto Zini L'abate Alde Bertocci Giannetto L'abate L'abate Aldo Bertocci Giannetto Zini Fouquier Tinville

Direttore Pietro Argento Istruttore del coro Roberto Benaglio Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana

Negli intervalli: I. « Questo cam-pionato di calcio», commento di Eugenio Danese - Notizie sportive - II. I centenari: « G. de Maupas-sant» di Giovanni Mecchia - III. Giornale radio

Giornate radio
Dopo l'opera: Musica da ballo
21,08-22,30 circa 804.ZANO II - BRESSANONE;
- MERANO: Programma in lingua fedesca: Notistari - «Der Zoubere», di Gogol, edistamento midiofonico di F. W. Brand, a cura di F. W. Lieske

Segnale orario 24 Segnale orașio Ultime nolizie - « Buonanotte » 22.15

#### TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frenuenza di SOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZJA e onde corte su m. 48, 50.2 e m. 75.6

21 -L'avvenimento della settimana 21.15 Le suites inglesi per clavicembalo

di J. S. Bach Prima trasmissione

Saite inglese n. 1 in la maggiore Clavicembalista Ruggero Gerlin

21,30 Omaggio a Thomas Stearns Eliot a cura di Salvatore Rosati

Bela Bartok

Microkosmos VI fascicolo

 a) Variazioni libere;
 b) Soggetto e riffessione;
 c) Quel che racconta la mosca;
 d) Arpeggi divisi;
 e) Piccole seconde e grandi settime;
 f) Invenzione cromatica;
 g) Ostinato;
 h) Marcia;
 i) Sei danze nel ritmo cosidetto buigaro Pianista Enrica Cavallo

Emilia Zanetti: Il balletto americano in visita di ritorno 22,40

22,50 Il poema sinfonico a cura di Luigi Rognoni Ottava trasmissione

Peter Iljie Ciaikowsky Romeo e Giulietta Ouverture-fantasia

Orehestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretto do Poul Van Kempen

#### Autonome

#### TRIESTE

8 Calendario e musica del mattine. 8,15 Segnale orario, Giornale radio, 8,30 Servizio religioso evangelico, 8,45 Musica sinfonica, 9,25 Complessi campagnoli, 9,40 Per gli agricoltori, 10 Santa Messa, 11,30 Dal conservatorio al microfono. 11,50 Come mi piace. 12,55 Oegi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,30 Orchestra di musica lergera. 14 Tentro dei ragarzi. 14,30 Cronache della radio. 14,40 Comptessi jazz. 15 Oc-chestra Anèpeta (Rete Rossa). 15,25 Previsioni del tempo, 15,30 Radiocronaca del secondo tempo di una par-rita di calcio, 16,30 Girandola di canzoni. 16,55 Previsioni del tempo per i pescatori. 17 Concerto sinfonico (Rete Azz.). Nell'intervallo: Notizie sportive. 19,10 Musiche da balletti, 19,40 Notiziario sportivo, 19,50 Rassecronaca registrata dall'Ippodromo di Montebello. 20 Segnale scario. Giornale orario. 20,15 Notiziacio sportiva locale. 20,35 I quiz della settimana. 21 Celebrità alla ri balta. 21,40 Concerto da camera. 22 Orchestra Militello. 22,25 Le spigolature della domenica, 22,40 Orchestra diretta da Gino Filippini (Rete Azcurra). 23.10 Segnale orario, Giornale radio. 23,20-24 Musica da ballo dal Clob « La Florida » di Torino.

Ascaltate damenica alle ore 13,23 sulla Rete Rassa:



trasmissione organizzata per la

Soc. MANETTI e ROBERIS - FIRENZE Borotalco! se non è Roberts non è Borotalco

#### RADIO SARDEGNA

7,50 Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. Boll. meteorologico. Previs, tempa. 8,14 Musiche del buongior-no. 8,30 Per i medici. 8,45 Mendo cat-telico. 9 Santa Messa. 9,35 Musica sinfonica, 9,50 Pagine pianistiche, 10 Cul-to evangelico, 10,20 Forze Armate, 11 Canti sardi logudoresi eseguiti da G. Pu-lina, G. Solinas e chitarrista A. Benos-11,30 Canzoni da film. 10,45 Fede e Avvenire. 12 Per gli agricoltori sardi. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 12.20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi. 12,45 Parla un sacerdate. 13 Segnale orario. Giornale radio. La domenica sportira α Buton s. Taccuino radiofunico. Cronaca di Cagliari. L'allegro carillon. 13,23 Stampe del '900: α Il hel tenebroso s. 13,50 I programmi della settimana. 14,05 α Dodici a zero?... No 's, acena dialettale di Lino Giran. 14,35 Programma vario. 15,25 Programma crimon. 15 (25) Radiogramma del Previs. (empo. 15,30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita di calcio. 16,30 Girandola di canzoni. 16,55-17

Previsioni del tempo per i pescatori. 18,30 Movimento porti dell'Isola, 18,35 Panorama della domenica sportiva. 19 Com-plesso Herb Kern. 19,15 Orchestra Militello. 19,40 Notiziario sportivo, 19,55 Canzoni, 20,30 Segnale orario. Giorna-Canzoni, 20,30 Segnate orario, Giorna-le radio, Not. regionale, Not. sportivo « Buton ». 21,05 « L'amico Fritz », ope-ra di P. Masengni, Dirett, T. Petralia, Negli intervalli: 1) Consisti di lettura, a cura di S. Cambosn; 2) Questo cam pionato di calcio, commento di E. Da-nese e Notizie sportive. Dopo l'operat Giornale radio ed ev. Musica da ballo. Bollett. meteorologico.

#### Esteve

#### AUSTRIA VIENNA

VIENNA

18.30 Orchestra diretta da Charly Gandriot.

19.20 Spieri 19.30 Janz. 20 Notiziarlo e Sueri. 20.15 Ora russa. 22 Ura voce esfebrer.

Maria Kramer. 22.20 Notiziarlo e Sport.

22.40 Mosca per l'Austria e Musica da hallo.

10.24 Notizie in brete. 0.05-1 Conterto dall'Opera di Stato di Vienna.

#### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

9 Musica area, 19.45 Notiziario, 20 La si-psora delle camelle, dramma in clurge atti di A. Dumos, 22 Notiziario, 22.10 littuli di danza sud-americani, 22,30 Musica jazz, 22,55 Notiziario, 23 Musica sinfonica e da cumera, 23,55-24 Notiziario,

PROGRAMMA FIAMMINGO 17 Caccerto diretto da Léonce Gras. 19 Noti-niario, 19,30 Mesnico radiofonico. 21,30 Ac-tusità. 21,45 Jazz pianistico. 22 Notiziario. 22,15 Mesica richiesta, 23 Notiziario. 23,05-24 Programms notturne.

#### PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

17.45 Concerto diretro da André Chapters (Sulista: planista Samson François) - Himsky
Korsakoff: La Grande Pasqua russa, euverture: Prekoffes: Concerto n. 3 per planoforte e archestra; Strandisky: Orfeo; Borodia:
Il principe Iqor, datare 19,30 Notiziario. 20
Musico unin 20,30 Chi sacte? 21 Prestigi
del rentro 21,30 a Nore giorno in un enstello di recto ». 22,30 Musico sinfondes.

PROGRAMMA PARISCIMO. PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Carroni 19,30 Orrigestra Paul Durant e cantanti. 20 Notiziario 20,30 o quaranta milioni di francessi o nafetà muchula 21,40 Chab delle auto prince 22,35 Notiziario, 22,40 Attualità mondiale. 23,20-24 Dischi.

#### MONTECARLO

NONTECARLO

Netfelarin, 19,38 Menorie d'un phinoforte
20 Notre bune, 20,45 Confidenze, 20,30 Vedette in famiglia, 20,45 Le farit-este dell'Ispettice VI o Assassinto A Le Harte a, di J.
L. Suncinomo, 21,05 Grande jazz diofestra
Wal-Berg r II Coro Baymond Saint-Paul,
21,35 bel bellot, del buono, della felicità
con Berl Hysel, 22,05 Notrearle, 22,10 Musien di balle, 23-23,10 Notralario.

#### GERMANIA MONACO DI BAVIERA

19 La soce dell'America, 19,30 Musica varia, 19,45 Northurfo e Sport, 20,05 Operetta, 21,40 Musica leggera, 22 Notizitario e Sport, 22,30 Stamo aspiti di altre radiostazioni,

#### TRASMETTITORE DEL RENO

19 Nothic sportive, 19,20 Canneed populari, 19,40 Tribina del tempo, 20 Concerto sin-foniro diretto da Fernando Frestiali, 22 No-tiziario, 22,15 Sport e Musica, 22,50 La no-stra giosar politico-culturale, 23 Allegra con-misto, 24 Ultime notizie.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA MACIONALE

19 Notikiario. 19,30 Concerto directe da SitMalcelm Sargeot 23,05 x II credo di un cristiano e. 21,36 x II nostre comane anice a.
22 Notikinola. 22,15 a Fubbio e certezza
nella scienza e. 22,45 a La tita di Leslie
Stuari s. 23,45 Preghiere della sera.

#### ONDE CORTE

ONDE CONTE

5,40 Musica leggera, 6 Muszari; Concerto per clarinatio e orchestra 8,30 Musica leggera.

11 Haymaker's Band, 12,15 Orchestra Sid-ney Turch; Maudie popolari, 14,15 il nie genere di musica, 15,15 Bachenoulorii; Va-riazioni su un tema di Pagamini, 16,15 Vanessa Lee necompagnata dai Circo e dai Corchistra dicetta da Frant Cordell 17,15 Rivista, 19,30 Varietà musicale, 21,15 has-segra musicale, 22 Trio Tem Jones, 23,30-24 Musica stera. Musica saera.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

18,50 Musiche Italiane. 19,30 Notiziario e Sport. 19.50 (Younger sportfor, 20 a Bare e pren-dere o, 20.05 Rolf Lichtermann: Caste di bat-taglia fra la vita e la morte. 20.40 Radio-scena, 21,40 Masiche di Mozart. 22,25-23 scena, 21,40 mateie Muséche di Bertheven.

#### LAVOCEDILONDRA TRASMETTEOGNIGIORNOALLE

79,30-20,00 22,00-22,45

Mercoledi 22 Novembre - Ore 12 LA PSICOLOGIA DELLA DONNA »: «LA PSICOLOGIA DELLA DONNA»; La psicanalisi ha apportato, negli ulti-mi tempi, importanti contributi allo studio della psicologia della donna gra-zie sopratutto al fatto che la scuola psi-canalitica in inglilerra e negli Stati Uniti annovera fra i suoi seguaci non poche donne. Il programma che la Vo-ce di Londra vi presenterà mercoledi 22 novembre, vi metterà al corrente delle più recenti ed interessanti sco-perte in questo campo. Apprenderete cost i risultati degli ultimi studi in ma-teria di «narcisimo» è a scolterete una cosi i risultati degli ultimi studi in ma-teri di «narcisimo» e ascolterete una acuta analisi di quelli che gli psicologi considerano i due ingredienti fonda-mentali della psiche femminile: «ero-tismo» e « disposizione alla maternità».

Giovedi 23 Novembre - Ore 22

«IL FOLCLORE DELLE INDIE OCCIDENTALI»: Le Indie Occidentali che
comprendono alcune fra le più affascinanti isola del mondo, Giamaica, Haiti,
Portorico, e molte altre añcora, sono
famosa per la bellezza dei loro paesaggi,
per la loro musica i famosi «calinso». famosa per la bellezza dei loro paesaggi, per la loro musica, i famosi «calipto», e per un folclore pieno di aspetti sor-prendenti e affascinanti. Un inviato spe-ciale della B.B.C. ha viaggiato per pa-recchie settimane da un isola al'altra e al suo ritorno ha preparato un pro-gramma che, con parole e musica, mira a dare all'ascoltatore un panorama della vita in quelle isole.

OGNI GIORNO: RASSEGNA STAMPA BRITANNICA 13,30 MERIDIANO DI GREENWICH 19,30 - COMMENTO POLITICO 22

#### MONTE CENERI

MONTE CENERI
7.15-7.30 Notiziario. 10 Core infantile. 10,40
Pianista Gina Pasquini. 11,10 L'espressione
religiosa nella masira. 12 Musiche di Schumann e Respighi. 12,30 Notiziario 12,40
Vagabondaggio musicale. 13,10 Totoradio.
13,40 Orchestrina Araura. 14 II merocono risponde. 14,30 Geografia musicale.
15,15 Badiocroneca suortiva. 16,15 Musiche
di Sibelius. 16,30 Musich raria. 17,30 La domentia popolare. 13,30 Netizia sportiva. 19
Dinchi. 19,15 Notiziario, 19,45 Complessi uncali. 20,10 « Ucunio predizato il futuro a.
20,40 Cancerto diretto di Edzin Lichter.
21,50 Attualità culturali. 22 Melodie e ritmi.





\*\*Sunglerno \*\* - Musiche del buongloras (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) — \*\* Segnale crario - Giornale radio - Bolettino meteorologico - Previsioni del tempo — 8,14-8,50 Canzoni — 10,30 \*\* Casa serena \*\*, giornale di vito femminile — 11,30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari: "Il viaggio di Giorna \*\*, (I mezzi di trasporto), racconto scenegiato di Ciara Falcone Radiogiornale: "Centofinestre \*\* — 12 Motivi dell'Amer ca Latine — 12,20 \*\* Ascoltate questa sera... \*\* — (12,20-12,35 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Hitmi e cenzoni — (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Cronace cittadina) — (12,25-12,35 FIRENZE II): \*\* Suona la martinella \*\*, mezz'ora di vita fiorentina e toscane; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA; Notiziario economico - Movimento dei porto - Noliziario ligure - Listino Borsa) — (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO; Cronaca cittadine - ROMA I: "Gazzettino di Roma \*\*) (12,35-12,55 ANCONA: "Corriere delle Marche \*\* BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: "Gazzettino pedano \*\*) — (12,48-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Rome - Medie dei cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa di Rome - Medie dei cambi) — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,03 - RETE ROSSA 21,10 - RETE AZZ

LA CAGNOTTE PARSIFAL

DI DI

E. LABICHE R. WAGNER

(PRIMO ATTO)

#### RETE AZZURRA

13.12 L'allegro carillon (Monetti e Roberts)

13,15 La canzone del giorno (Kelémata)

13,27

Angelini e otto strumenti

con le voci di Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano Hill: L'ultima ronda; Marletta: Non ho più voce; Warren: Incanto tropicale; Confrey: Il gattino salla tastiera; Fergo: Luna tunera; Chillin: Lollo; Limon-Passano: Torna primavere

Cronache cinematografiche di Arbille Campanile

14 Giornale radio Previsioni del tempo

14,14-14,21 Listino Borsa di Milano - Medie del cambi - Borsa cotoni di New York

#### STAZIONI PRIME

18,25 Previsioni del tempo per i pescatori

per i pescatori 18.30-17

La Radio per le Scuole
Trasmissione per la III, IV e V
classe delle Elementari
« Il viaggio di Gianni»
(I mezzi di trasporto)
Bacconto sceneggiato
di Clara Falcore
Radiogiornale « Centofinestre »

RETE AZZURRA

17 -

Lezione di lingua francese a cura di G. Varal

17.15 Lezione di lingua juglese a cura di E. Favara

17,30 La voce di Londra

18 — Musiche presentate dal Sindacato Nazionale Musicisti

V.o.inista Pina Carmirelli Pianista Lidia Proletti Aido Casati: Rapsodia per pianoforte; Enza De Bellis: Sonata in sol per violino e pianoforte: a) Animato. b) Calmo. c) Allegro gioloso

15.35 Orchestra diretta da Guido Cergoli

19 - La nostra lingua Varietà linguistiche e cure di Giorgio Pasquali

19.10 Musica leggera

19.20 La strada del successo di A. Miotto (Smac)

19,26 Musiche richieste e Pubblicità

19.55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton

20,30 PREGO, MAESTRO...
P. ABEL
A. DEREVITZKY

Biografie di compositori attraverso le loro canzoni (Palmolipe)

21.05 Radiolnvito risponde

21.10

Stagione lirica della Radio Italiana PARSIFAL

> Dremma mistico in tre atti Traduzione ritmica dal testo originale tedesco di Giovanni Pozza

> > Musica di RICCARDO WAGNER Atto primo

Direttore Vittorio Gui

Istruttore del coro Gaetano Riccitelli Orchestra e coro di Roma della Radio Italiana

22.50 Serenate

Drigo: Serenata; Croocke: Serenata romantica; Keller-Homer: Serenata per clarinetto e orchestra d'archi; Monti: Serenata, dal «Natale di Pierrot»; De Michell: Serenata alla luna

23,10 Giornale radio

23,26 Dalla Chiesa dei Santi Dodiei Apostoli in Roma

La Messa dalle origini al nostro tempo Lorenzo Peresi

Prima Missa Pontificalis a tre voci Coro della polifonica romana diretto da Lavinio Virgili Organista Giovanni Zammerini Presentazione di Emilia Zanetti

Segnale orario
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### RETE ROSSA

13,12 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)

13,15 Le canzone del giorno (Kelémata)

13.20 Musica brillante

14 — Musiche richieste e Pubblicità

14.30 Beppe Mojetta e la sua orchestra

14.50 Punto contro punto Cronache musicali di Giorgio Vigolo

Segnale orario
Giornale radio
Previsioni del tempo

Previsioni del tempo 15.14-15.35 Finestra sul mondo

15.38-15.40: NAPOLI II: Noticiario cittadico 15.35-15.45 BARI I FOGGIA - POTENZA: Noticiario per gli Italiani di Mediferrazio -CATANIA I - PALERMO: Listino Borsa di Paiermo - Noticiario 15.35-15.35 CATANZARO - COSENZA - SALERIO: Garsellino dei Mezzeciorno

16,20-16,25 OENOVA I . 4A SPEZIA - NA-POLI I - ROMA I - SAN REMO . SAVONA Chiansta marithmi

#### STAZIONI PRIME

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30-17

La Radio per le Scuole (Vedi stazioni prime Rete Azzurra)

#### BETE ROSSA

11 -

Dal Teatro Eliseo in Roma Pomeriggio musicale Accademia Filarmonica Romana

Violista William Primrose Pianista Giergio Favaretto

Haendel: Concerto per viola (realizzazione Casadesus): a) Allegro moderato. b) Andante ma non troppo. c) Allegro molto: Becthoven: Notturno op. 3: a) Marcia (Allegro). b) Adagio, c) Minuetto, d) Adagio, e) Allegretto alla polacea, f) Andante quasi allegretto, g) Marcia (Allegro) Presentazione di Domenico De Paoli

8 — RADIOLILLIPUT Programma per i piccoli a cura di Esopino

18.26 Musiche gaie
Charrison: Don José; Bund: Dispetti
amorosi; Lanner: Die Schonbrunner;
Consiglio: Allegro per archi; Brunetti: Castellamare; Fischer: All'arena di
S. Fernando; Eartley; Dubtin express;
Stancy-Andrews: Le scintille voluno
in alto; Bucchi: Ridda di gnomi;
Fucik: Marcia fiorentina

I TESORI DELLA TERRA L'olio

BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: 19-20-10 Programma in lingua tedesca: Josef Mull: e Ugo Foscole » - Beethoven: Scatte in 2 e 3 per violino e planoforte - riolinista G. Carpi - Planista G. Bernasconi - e Knomen Tiere denten of di F. M. Gashara, Notiziario

#### 19,20 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Canteno Nilla Pizzi,
Achille Togliani e il Duo Fesano
Vigevani: Tornero; Graziani: Non
piangere per me: Brown: Temptacion; Bernard-Deani: Si vous voulez... je veux, madame; Sacchi-Monica: L'orchestrina del mio poese;
Bertini-Ravasini: Italia mio

19.40 Università internazionale Guglielmo Marconi

Gino Pierl: «Chirurgla cerebrole »

19.55 Orchestra moderna diretta da Ernesto Nicelli

Cantano Alma Danieli e Manfredi Ponz de Leon

Bormioh: Tarmtella: De Curtis: Tramonto d'un somo: Bettinelli: Canto di capinera; Vallini: Trinità dei monti; Arditi: Estasi; De Micheli: Canzoni d'Italia

20,10-20,25 BOLZANO II - BRESSANONE -MERANO - TRENTO: Etemeridi - Notisiario -CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualetà

20.25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Giornale radio Noticiario sportivo Buton

Notiziario sportivo Buton

21,03

#### LA CAGNOTTE

Cinque atti di EUGENTO LABICHE

EUGENIO LABICHE
Champbourey Guido De Monticelli
Colladan Giuseppe Ciabattini
Cordenbois Silvano
Felice Renaudier
Baucantin Giampaolo Rossi
Cocarel Paolo Porta
Bechut Carlo Beino Giampaolo Rossi
Paolo Porta
Bianca Pranchetti
Bianca Giamni Bortolotto
Traccehe Madame Chalamel Renata Salvagno
Compagnia di prosa di Milano
della Radio Italiana

della Radio Italiana Regla di Enzo Ferrieri

22.40
Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

Cantano Narciso Parigi, Ugo Dini e Flo Sandon's

Devilli-Don Raye-De Paul: Occisi lucenti; Valci: Zacca petata; Pinchi-Brandmayer: Verrai; Gillespie-Fuller: Manteca; Luttazzi: Ottai oitila; De Santis-Cavazzini: Il passato non conta; Sussan-Bocelli: Mamma non dir di no; Roeleus: Strada 33

23,10 Giornale radio

23.20

Dal « Settimo Ciclo » di Bologna Giovanni Fenati

e il suo complesso

24 Segnale orario
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### LUNEDI 20 NOVEMBRE

#### TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modularione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - NILANO - NAPOLI RONA - TORINO - VENEZIA e unde curte su m. 48, 50,2 c m. 75,6

Dibattito Comunismi titoisti

21,45

L'ideate della forma classica nella musica contemporanea a cura di Brunello Rondi Sesta trasmissione

G. F. Ghodini: Partita: a) Entrata. b) Corrente. c) Siciliana, d) Bourrée I e II, c) Giga Orchestra sinfontea di Roma della Radio Italiana

diretto da Franco Ferrara

22 15

Francesco Severi: Il concetto di numero

22.25

J. Christian Bach

Spifonia în re maggiore op. 18 n. 4 a) Allegro con spirito, b) Andante, c) Rondô (presto) Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da Ferruccio Scaglia

22 35

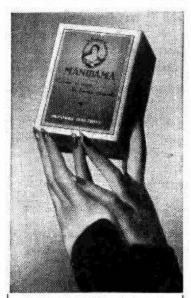
ORLANDO FURIOSO di Ludovico Ariesto

a cura di Antonio Baldini Ottava lettura Cimosco e Marganorre

#### Autonome

7,15 Calendario. 7.18 Ginnastiva da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale ra-dia, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 La radio per le secole, 12 Ri-brica della donna, 12,15 Per ciascono qualcusa. 12.55 Oggi alla radio. 13 Segnale orazio. Giornale radio. 13,27 (rechestra Angelini (Rete Azzurra). 15,54 Terza pagina. 14,15 Programmi dalla BBC. 14,50-15 Printo contro punto. Listino Borsa

17,30 La voce dell'America. 18 Té dan-zante 18,30 Orchestra Cercui. 19 Mu-sica da camera. 19,30 e liler per una casa s. di Libera Mazzi. 19,40 Rinni allegri. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità 20,30 Paruta d'orchestre. 21,05 Radicinvito risponde. 21,10 Wagner: e Parsifal ». Atto primo. 22,50 Serenate. 23,10 Segnale traziu. Giornale radio. 23,20-24 Musica da ballo dal a Settimo cielo e di Bologna.



#### MANIDAMA

Crema al succo di limone naturale per la protezione e la bellezza delle mani

PROFUMERIE DAMA - TORINO

#### RADIO SARDEGNA

7.22 Musiche del buongiorno, 8 Sezuate 22 Musiche del buontiorma 8 Segnale orario, Giornale radio, Boll meteorologico, Previs, tempo, 8,14-8,50 Canzoni, 10,30 Casa serena, 11,30 La radio per le scuole, 12 Motivi dell'Amerita Latina, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario, Giornale radio, Taccolno radiologico, Cronaca di Cagliari, L'allegge carifen, 13,20 Orchestra diretta da Tita Presidente. lon, 13,20 Orchestra dicetta da Tito Pe-tralia, 14,05 Orchestra dicetta da G. Fi lippini. 14,30 Beppe Mojetta e la sua erchestra. 14,50 Attualità. 15 Segnalo

orenestra, 14:30 Attouris, 15 Segnale orario, Giornale radio, Previs, tempo, 15:14-15;35 Finestra sul mondo. 18:30 Movimento porti dell'Isola, 18:35 Orchestra diretta da A. Trovajeli 19 Concerti del mezzo secolo: « Bicerca » alorizzazione di musicisti del passato a Respighi; s'Antiche danze e arie per liuto »; Muateverdi; e Sinfonia, bulletto e lamento di una delle ingrate »; Albinom): « Sunata a cinque (rev. tila-zotto); Bonporti: « Mottetto Ite Mot les a per soprano, archi e combalo, Vi-valdi: e Concerto in sol minore», per violino, oboe e atchestra (rev. Torrefranca). Direttore Roberto Lupi, Sobsti Ginevra Vivanțe, soprane; Gennaro Bou-dino, violinista; Italo Toppo, obulsta Or. chestra sinfonica di Torino della Radio Italiana, Nell'intervallo: «La musica e la vitar, conversaz, di Adrian Boult. 20,30 Seguale orario, Giornale radio Not. regionale. Not. sportive «Buton» 21 Orchestra diretta da F. Ferrari 21,30 n Sir Alex Dean, il baranetto poliziot-to s, inchieste di G. Tanzi. Sesto e ul-limo episodio: « Hanno ucciso Lovel Trader s. 22,10 Orchestra della canzone di-retta da Angelmi. 22,40 Musica sinfon.ra: Orchestra Westminster diretta da Denis Wright. 23,10 Giornale radio. 23,20 Musira da ballo. 23,52-23,55 Bollettimo ancheorologico.

#### Estere

#### AUSTRIA

VIENNA

VIENNA

19 0/a mass, 19,30 Kes del giotte 19,45
Dischi, 20 Notzkierie, 20,15 Raillorchestra
diretta da Mas Schünherr, 21,40 o L'argela
dell'e miscriordie v, di Osker Maume Fentaar, 22 Il Lied tedesco 22,20 Notzkierio,
22,35 Qualche disco 22,40 Mosca per l'Austria, 24 Notzke ža brece, 0,05-0,40 Borodin: Sinfonia n; 2 in si misure,

#### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Compless! popolar! 19,25 Janz autentim.
19,45 Nethilarin. 20 Rossegm artistim-lettoraria. 20,45 Musica leggera. 21,15 Musica da camera eseguita dal Quartetto bestim. Raydo: Quartetto a L'Allodola »; Chercallic: Quinto quartetto. 2 Netiziario. 22,15 Concerto nottorno, 22,55 Notiziario, 23 Musica di billo e causori. 23,55-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notigiario, 19,30 Valuer celebri. 20 Concerto diretto da Léone. Gras: Musica sinfusica.

Atteatità. 21,15 Presi amma populare fian-miago. 22 Notiziario. 22,15 Musica da ballo.
 Notiziario. 23,05-24 Musica sinfonte.

#### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

9.01 Glim del mondo informe a un tavolo. 19.30 Notiziario. 20 Comerto spirituale. 20.30 Comerto diretto da D. K. Ingheltoreia. 22.20 Notiziario musicale. 22.30 Triliuma pa-rigira. 22.50 Mestara sinfontea e da camen. 23.46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

2.15 a A vol di giudisere s. di Pierre Rese. 20 Notiziario 20.30 a li Turigi di Teodeno-Lantreo s. riescazione di André Fraignem. 21,40 Jean Wetzel e la sua remonica. 22 Complesso Pierre Spiera. 22,45 Dischi. 23,10-23,15 Notiziario

#### MONTECARLO

9 Notizacio, 19.12 Orchestra Gordon Jenkius. 19.17 La ferbilla Deratea, 19.33 l'impera-menda locardata 19.38 Operatta Represse. 19.55 Noticiario, 20. Profette, 20.15 Tellos nale delle carsoni, 20,30 ll calaret del La-olo Aglio, 21 Varietà, 21,30 Diardi prefertit. 22 Netiziario, 22,05 Diardi prefertit. 22, Seriziario, 23,05 Diardi prefertit. 24,00 Orchestra Harry James. 23-23,19 Netiziario.

#### GERMANIA

MONACO DI BAVIERA

MONACO DI BAVIERA

29 La roce dell'America: Comersazione agricoli
e Norità d'America: 19,30 Richimo della
Sorietà operala, 19,45 Neliziario, 20 Masileni
richieste Nell'intervalio (20,05 circa) i e Udi coi al parlo a. 21,30 Storia di ona
grande impresa: 1, 6 Farben, 22 Notiziario,
22,10 Musica di carsera in stile ruccoò-22,40
Programma testralo, 23 Artisti e melodie
molto apprezzati 24 Utilme notizio. 0,05-1
Richard Rodgers e Lorenz Harl, due compocitari et musica beggera.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

HASMETTITORE DEL RENO

9 fromes e Musica, 19,40 Tribona del tempo,
20 Musica per le 20,50 Problemi del tempo,
21 Converto di musica d'opera diretto da
Ham Rochaud confisti di cante: Nata Tuscher,
Hans Braam e Petre Muntearad, 22 Nothelario a Spert, 22,20 Berk: Due sonatime ese
guite chila piantia Margot Pinter, 22,30
Stroile metturne e Carteggio fra Januese e
liche e a cura di Wolfgang Amaleus Peters,
23 Musica la tardina, 24-0,15 Uttime notiate.

#### ENGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notigiario 19,30 concecto directro da Cinatas
Garora - Bartok; Il pierrot del missato, ouvecture; Delius: In un giardino d'estate; lichamanu: Sinfonia n, 1 in si bemolle, 20,30 v licito cesa può credere l'unon moderns? n. esqcersazione del rec. Leslie Badham. 20,45 Luidella ribatta. 21,15 Rivista musileale. 22 Notiziario, 22,15 e la efida a. enemodia. 23,45
Braccente parlamentare. 24-0.03 Notigiario.

ONDE CORTE.

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

1.80 Franquist Contrito per namedeste e seriestra diretto de Nadia Boulenger tandiria Jean Franquist (Varletà mète ente
7.15 Vorietà masciate 8.45 Marten da Bullo
9 Concerto olisato da Sir Adrian Boullo
Musica di William Walton e Braham. 10.30
Orchestra da balle Victor Silvester 11.30
Masca di corcerto 12.15 Banda militara
13.15 Secate all'Opera. 15.15 Varletà micicalo. 16.15 Braha Lavrone e il complesso Pred Hartis. 17.15 Coccerta dievita
do Gilbert Victor 18.30 Rivista. 20 Bal
Terzo Programma - Masche di Mozart.
18-lina 21.30 Masca per planoforte. 22 Masca le laggra. 22.45 Masca a ballo 23 OrGunista Peter Goodnae. 23.15-24 Manacie di
Gerfrande Hutchiassa.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Problemi della scrita di una protessorie e del collectamento degli approedisti, 19,30 Neliziario ed Eco dei tempo 20 Camparo aciazere 20,05 Musicia richiesto, 20,30 La mostra baca delle ictiere, 20,45 Altre muziche richiesto, 21,15 Commella dalettale, 22 Neliziario, 22,05 Rassegna settimanzio per di Srizzeri all'estero, 22,15-23 Musica parale nella Cattedrale.

#### MONTE CENERI

MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziarie 12.15 Musica varia, 12.30
Notiziario, 12.40 Orchestra Mario Coredgia,
13 Disco della settimana, 13.10 De Palla;
El amor brujor, Nusico Pantemina, 13.45-14
Chamoni di successe, 17.30 Fisarmoniciata
Musicai Durani, 18 Musica richiesta, 19.15
Notiziario, 19.45 Conzeni di teri 20,10
x/Spiritiamo nedicallea resi n. commedia in
tre atti di tigo Batti 21.40 Liste: Fantisia
ungherest, 22 Mekolie e ritmi, 22.15 Notiziario, 22.220 Orchestra, Radiosa 22.45-23
Trio Capri. ziurio, 22, Trio Capri.

Musiche di PAOLO ABEL e A. DEREVITZKY



## MANIFESTAZIONI

PREGO, MAESTRO...

Biografie di compositori di canzoni OGGI ALLE ORE 20,30 SULLA RETE AZZURRA FOTRETE

Westinghouse Laundromat

LA LAVATRICE FATTA PER DURARE



ASCOLTARE

CONCESSIONARI

Ditta MANETTI SIRIO VIA SANTA TERESA, 22 BIS TORINO

DITTA S. I. R. T. E. C. PIAZZA & IGNAZIO, 153 ROMA

COMPLETAMENTE AUTOMATICA Silenziosa - Stabile

PER FAMIGLIE MLBERGHI - RISTORANTI LAVANDERIE ECC. Alt cm. 90 targ. cm. 2-Prof. cm. 63 - Peso kg. 22

Westinghouse Electric International Company

Distributice unter per l'Italia Ditta A. MANCINI VIA PONTACCIO, 19 - MILANO Telel. 10.997 - 84.202

> Ditta Ing. A. POLLICE VIA ARGIRO, 102 BARI

\*\*Suprale crario - Giornale radio - Previsioni del tempo 
\*\*Buongierno \* - Musiche del buongiorno - (7,50-3 CA
TANIA I - PALERMO: Notiziario) - S Segnale orario - Giornale radio - Bellettino meteorologico - Previsioni del tempo - Qualche ritmo - 8,20-8,50 \* FEDE E AVVENIRE \*;
trasmissione per l'assistenza socia - 10,30 \* Casa serena \*, giornale di vita femminile 
11,30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per tutte le classi delle Elementari: \* Il bo
scalelo \*\*, racconto sceneggiato di Alberto Casella; \* La posta di Pippo e dell'Amica dei pic
scalelo \*\*, racconto sceneggiato di Alberto Casella; \* La posta di Pippo e dell'Amica dei pic
scalelo \*\*, racconto sceneggiato di Alberto Casella; \* La posta di Pippo e dell'Amica dei picscalolo «, racconto sceneggiato di Alberto Casella; «La posta di Pippo e dell'Amica dei piccoli — 12 Canzoni da film — 12.20 « Ascoliate questa sera...» — (12.20-12.55 BOL-ZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesce») — 12.25 Rimi e cauzoni — (12.25-12.35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II « VERONA - VICENZA Cronace cittadina) — (12.25-12.55 FIRENZE II « Suona la mertinella « mezzara di vita florentina è toscama; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: Notizario economico — Movimento del porto - Notizario ligure - Listino Borsa) — (12.35-12.48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA II « Gazzettino di Roma ») — (12.35-12.55 ANCONA « Corriere delle Marche »; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA « Gazzettino padano») — (12.48-12.55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma — Medle dei cambi) — 12.55 Calendario Antonetto — (12.56-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale ororio - Giornale radio

20,40 - RETE AZZ. 21,03 - RETE ROSSA PARSIFAL GIAN BUFERA

R. WAGNER

SECONDO E TERZO ATTO

#### AZZURRA 雅 田 雷 田

L'allegra carillon (Mauetti e Roberta) 13.12

12 15 La canzone del giorne (Kelémata)

13 27 Motivi da operette ppe Poeto e contadino, ouvertu-Lehar: La vedova allegra, fanta-Monokton: Mousmé, fantasia; Suppe sia Monokton: Mousme, fants Postord: Gajety George, fantasia (Peragina)

Arti plastiche e figurative

Giernale radie Previsioni dei tempo 14

14.14-14.21 Listino Borsa di Mi-lano - Medie dei cambi - Borsa cotoni di New York

ARI II Netranio 14,21-14,45 ROLO Ne II e II ggmat > 14,21-14,40 BARI II NetOLI 1: Gametion del Memoglorno -14,23 VENEZIA I: Netinario per gli italiani della

#### STAZIONI PRIME

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

18.30-17 La Radio per le Scuole

Trazmissione per tutte le classi delle Elementeri « Il boscaiolo »

Racconto sceneggiato di Alberto Casella "La posta di Pippo e dell'Amica dei piccoli »

#### RETE AZZEBBA

17 - Programma per i ragazzi TARTARINO SULLE ALPI

Romanzo di Alphonse Daudet

Adattamento e regia di Alberto Casella Primo episodio

#7.3B Ai vostri ordini Risposte de «La voce deil'America» si Radioascollatori italiani

Musiche da balletti Bavet: Dajni e Cloe - Prima sutte: a) Nocturne - Interfude, b) Danse guerrière: Seconda suite: a) Lever du jour. b) Pantomime, c) Danse générale

18.25 Attualità 18.35 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Centeno Nilla Pizzi, Centeno Nilla Pizzi,
Achille Togliani e il Duo Fassano
Carmichael: Polvere di stelle; Testoni-Astore: Di più; Arlen: C'era un amor; Testoni-Bassi: Varanvia; Seracini: Serà-unde; Fiorentino-Giglioli: La
Rasinelia; Cavaliare-Mascheroni: Steppa bianca; Spinetti: Sotto la pioggio

Il contemporanco Bisctimanale di attualità

Mondo vario 19.20 di Diego Calcagno (Smac)

Musiche richieste e Pubblicità 19.26

(9.55 Un aneddoto al glorno (Chlorodont)

Segnale orario Giernale radie Notiziano sportivo Buton

Rosso di sera 20.30 di Umberto Calosso

Stagione lirica della Radio Italiana

#### PARSIFAL

Dramma mistico in tre atti Traduzione ritmica dal testo originale tedesco di Giovanni Pozza

Musica di RICCARDO WAGNER Secondo e terzo alto

mdo e terzo atto
Rolando Panierai
Boris Christoff
Africo Baldelli
Giuseppe Modesti
Maria Meneghini Callas
Lina Pagliughi
Renata Broilo
Anna Maria Canadi
Liliana Rossi
Silvana Tenti
Mitt Truccato Pace Amfortas Gurnemanz Parsifal Klingsor Kundry Prime Fiore

Altri fiori

#### Direttore Vittorio Gul

Istruttore del coro Gectano Riccitelli Orchestra e coro di Roma della Radio Italiana

Nell'intervallo: Lettere da casa altruf, corrispondenze da tutti i paesī

23,10 "Oggi al Parlamento "
Giornale radio

Dell's Aleyone Club s di Roma Emilio Zanussi e la sua orchestra

24 Segnale orario
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### Non conoscete l'esatta pronunzia di una parola....?

utte e vostre moertenne di artografia, tutti vostr dubbi fonetic simunio superati e chiarit e pereti

#### Prontuario di pronunzia e di ortogra la # Giulio Bertoni - Francesco A. Igoliui

Richiedetein nelle propospare ibrerie oppine una EDIZIONI RADIO ITALIANA Via Armennie 21 - Torino inciande lie 800. V sard spedite trance si spesso

#### 田書 田 田 田田 ROSSA

L'allegro ceriflon (Manetti e Roberts) 13.12

13.15 La canzone del g'orno (Kelémuta)

Beppe Mojetta e la sua orchestra (Tre Teste)

13.50 Solisti celebri Pianista Arthur Rubinstein Federico Chopin: Polarca in fa diesis minare op. 44, n. 5

Musiche richieste e Pubblicità 14 -

14.30

CANZONI NAPOLETANE DI IERI E DI OGGI

Orchestra diretta da G. Anepeta

Centano Sergio Bruni, Elsa Fiore e Grazia Gresi
Manes: Manma; Fiore-Lama: Malenata a Surriento; Gargiulo-Rossetti;
Maggio; Russe-Genta: Che songo de
rrose; Manlio-Bonavolontà: Animore mio lantono, De Gregorio-Rendine: Canciello e sposa; Bovio-Valente: Na-pule d' e cancone

14.53 Cinema

Cronache di Aldo Bizzarri

Segnale orario Giornale radio Previsioni del tempo

15.14-15.35 Finestra sul mondo

15.35-15.40; NAPOLI II; Notiziario cistadino 15.35-16.45 BARI I - FOOGIA - POTENZA;
Notiziario per gil italiani dei Mediterraneo CATANIA I PALERMO: Listino Borsa di Palermo Nafiziario - 15.35-15.55 CATANZARO COSENZA - SALERNO: Gazzettino dei Mez-

16.20-16.25 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA: Chismosla marittind

#### STAZIONI PRIME

Previsioni del tempo 18.25 per i pescatori

La Radio per le Scuole (Vedi stazioni prime Rete Azzurra)

#### BETE BOSSA

17 — Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

Orchestra diretta da Guido Cergoli

18.30 Musica operistica

Rossini: Tancredi, sinfonia: Donizetti: Linda di Chamounix, duetto finale at-to secondo: Verdi: Rigoletto, « Que-sta o quella »: Gounod: Faust, « Tu-che fai l'addormentata »; Leoncaval-lo: I pagliacci, « Qual fiamma avea »; Bloch: Macbeth, la morte di Macbeth

19 — La voce dei lavoratori BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO : 19-20-10 Programma in lingua tedesca: e Der Sam-meikasten s - Musim operistica - Nethrincio

Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

Cantano Ugo Dini, Narciso Parigi e Flo Sandon's

Bonagura-Redi: A Buden Buden; Birl-Maschereni: Non mangle, non betto, non decase; Pinchi-Case: Hanbusato elle porta: Lariel-Vandair-Burel-Clere: La cane au Casadd; Morbelli-Fragna: Conosco un'isoletta; James: The mole

Tosoni e la sua chitarra elettrica

19.50 Attualità sportive

Angelini e otto strumenti

con le voci di Nilla Pizzi. Achille Togliani c del Duo Fasano Alstone: Simphony: Prato: Sposi; Be-nedetto-Bonagura: Acquarello napole-tano; Ignoto: Roses of Piccardy; Bi-chisao: Dulce segreto; Scotto: Oh Co-terinetta bella; Gomez: Verde luna 20:10:20,25 BOLZANO II - BRESSÁNONE -MERANO - TRENTO: Eftemeridi Notiriario -CATANIA I - PALEBMO: Notiziario - Attuultik

26.25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Motinate radio

GIAN BUFERA

Avventure radiofoniche di Renato Rascel narrate da Fiorentini e Zapponi

Compagnia del Teatro comico musicale di Roma della Radio Italiana

Orchestra diretta da Gino Filippin: Regia di Nino Meloni (Palmolive)

21.40 Radioinvito risponde

La discussione è aperta su...

22.38 Qualche tango

22.48 Scritteri al microfono Alberto Savinio

Esistono oggi grandi nomini?

Umberta Chiocchio al piacoforte

23,10 \*Oggi al Parlamento »

Musica da camera Violoneellista Pietro Grossi

Al pianoforte Giuliana Bartoli Chelotti

Hindemith: Sonata per violoncello solo op. 25 n. 3; a) Allegro, b) Moderatamente mosso, c) Adagio, d) Presto, e) Allegro moderato; Debussy: Sonata per pianoforte e violoncello: a) Prologo, b) Serenata, c) Finale nale

24 Segnale orerio
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### MARTEDI 21 NOVEMBRE

#### TERZO PROGRAMMA

Stazioni a andulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 48, 50.2 s m. 75,6

21 -

Questionario Le malattie professionali

21.15

Il concerio per strumento solista fino a Mozart

a cura di Guglielmo Barblen

Ottava trasmissione

Georg Benda: Concerto per picnoforte e orchestra: aj Non tanto allegro,
b) Andante, c) Allegretto
Solista Rodolfo Caporali

Direttore Ferruccio Scaglia

Georg Matthias Monn: Concerto in sol minore per violoncello e orchestra:
a) Allegro, b) Adaglo, c) Allegro non tanto
Solista Giusappe Selmi

Direttere Franco Caracciolo

Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

22 -

Musiche spagnole del '500

per voce e chitarna Soprano Luciana Gaspari, chitarrista Mario Gangi

22.15

Sonate per clavicembalo di Domenico Scarlatti

Clavicembe ista Wanda Landowska

22 30

Pagine di Azorin

a cure di Carlo Emilio Gadda

L'ideale della forma classica nella musica contemporanea 22.45

a cura di Brunello Rondi Settima trasmissione

Manuel De Falla: Concerto per clavicembalo e cinque strumenti Allegro - Lento - Vivace

Clavicembalista Ruggero Gerlin

Complesso strumentale dell'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli Direttore Roberto Lupi

#### Autonome

#### TRIESTE

7.15 Calendario. 7.18 Ginnastica da eamera, 7,30 Segnale orario. Giornale ra-dio, 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 La adio per le scuole. 12 Can-zeni e melodie. 12,55 Orgi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,27 Motivi da operette (Rete Azzarra). 13,55 Terza pagina, 14,15 Musica va-ria, 14,30-15 Programmi dalla BBC, Listino Borsa.

17,30 La voce dell'America, 18 Occhestra Guido Cergoli, 18,35 Orchestra Ange-lini (Rete Azzurra), 19 «I tre melini (Rete Azzurra), 19 «I tre me-schettieri», libera riduz, di Mira Ber-ghi (nesa puntata), 19,30 Musica jazz. 20 Segnale orazio, Giornale radia, 20,30 Quartetto pianistico, 20,40 Wagner; « Parsifat», secondo « tezzo atto, Nel-l'intervallo: Lettere da casa altrui, 23,10 Segnale orazio, Giornale radio, 23,20 Va-rietà, 23,30-24 Musica da ballo dal-l' « Aleyon» Chub » di Roma,

#### RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno. 8 Segnale "22 Musache del buongaurno. 8 Segnale orario, Giornale radio, Bell, meteorologico, Previs, tempo, 8,14 Qualche ritmo. 8,20-8,50 Fede e Avvenire, 10,30 Cusa serena, 11,30 La radio per le Scuole, 12 Cauzoni da film, 12,20 i programuni del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi, 13 Segnale orario, Giornale radio, Targina radio fone, Connea di ritmi. 13 Segnale orario, Giornale ra-dio, Taccuino radiofonico, Cronaca di Cagliari, L'allegro carillon, 13,20 Or-chestra Mojetta. 13,50 Solisti celebri: pianista A. Rubinstein. 14,05 Curosan-do in discoteca. 14,30 Orchestra diretta da G. Anspeta. 14,53 « Panorama sporttivo isolano », a cura di Marie Mura. 15 Segnale orario, Giornale radio, Previs. tempo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo

tempo. 15,49-45,25 Finestra sul mondo.
18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35
Orchestra diretta da G. Filippini. 19
Programma per i ragazzi: n Il principe
e il povero s, romatato di Marik Twain.
Adattam di G. Patroni Griffi. Terzo episodio. 19,30 Musica da camera: Quartetto Griller. 19,55 Attualità sportive.
20 Orchestra diretta da Angelini. 20,30
Segnale orario. Giornale radio. Not. regionale. Not. sportivo a Ruton s. 21 a II gionale. Not. sportivo a Buton ». 21 « Il ponte al chilometro 47 », radiocemme-dia umoristica di Clotilde Masci, a cu-ra di L. Girau, Indi: event. Musica leggera, 21,45 Piero Pavesio al pianoforte. 22 Orchestra diretta da E. Nicelli. 22,35 Ballabili e canzoni in voga. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Musica leggera. 23,52-23,55 Bollettina meteorologico,

#### Esteve

#### AUSTRIA VIENNA

VIERNA

Ora ruesa 19,30 Ere del glorno 19,45
Dischii 20 Netzarrio 20,15 La Kethrin, opera di Erich Wolfgang Korngold 22,20 Netiziario 22,40 Messen per l'Austria. 24 Netiziario 22,40 Messen per l'Austria. 24 Netiziario 0,05-1 Brethoten: Quarletto d'archi. tizle. 0,0 op. 18/4.

#### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

PROGRAMMA FRANCESE.

9 Cocceto directo da Edgard Deseux. 19,45
Noticiarlo. 20 W. F. Barb: Ouverture per una cantata d'anniversario; K. Ph. E. Bech: Addio al mie clavicardo; J. Ch. Barb: a) Allegro moderata, dal e quertetto per arend in re maggiores, 1) Sintonia in si bamelle maggiore. 20,30 Rose Navie, opportia in tre atti di R. Frigri. 23,30 Musica da ballo. 23,35 Noticiarle. 23.55 Notiziarie

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario, 19,50 Musica corale, 20 e L'assassindo di Hible Core, di Paul van Keymolen, 21 Canta Josef Sciantidi, 21,15 Concerto diretto da Lécuce Gras - Messager; Suite funambulestas; Ancett; Suite infantile, 21,45 Attualità, 22 Notiziario, 22,15 Mady Green e Ferchestra Robert Payne, 22,45 Grieg; Peer Synf, nuite n. 2, 23 Notiziario, 23,05-24 Musica sinfonica.

#### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Concerto diretto da Jean Devémy 20,30 «La tragedia d'Elettra», di André Scaries. 22,15 Dischi. 22,30 Tribuna patigina. 22,50 Vita lettevaria. 23,15 Franch: Sonata. 23,46-24 Notiziarie

#### PROGRAMMA PARIGINO

9 Ballabili e canoni. 19.30 Orthestra tipica Marcel Feijoc. 20 Noticiario. 20,30 Varietà. 21,30 Il secolo in marcia. 22,15 Pal Para-diso dei Milardari all'Isola della Besolazione. 23 Musica melodica. 23,10-23,15 Noticiario.

#### MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Celette Mars, 19,17 La famiglia Duraten, 19,33 Mensorie d'un planoforte, 19,43 in politoria, 19,35 Notiziario, 20 Regima d'un gioreo, 20,30 in nero e in colore, con feanne Sourza e Raymond Suplex 20,55 Concesto sinfornico, 21,56 Cara Italia, 22,06 Notiziario, 22,10 Orchestra Al Goodman, 22,25 Jazz a Hariem, 23-23,05 Notiziario,

#### GERMANIA

MONACO DE BAVIERA

MONACO DI BAVIERA

19 La roce dell'America: Teatro, films e concerti, 19,30 consucentario economico 19,45
Notiziario, 20 Musica foirioristica. 21 La Conmissione americana per fa Baviera. 21,15
Melodie varie, 22 Notistario e Conmenti di
Alfred Hoarner, 22,15 Studio potture: e Gli
uomint al di li dell'oceano a, date memorie
di monint politici americani, a cura di Margret Boveri. 23,15 Musica di babia, 24 Ultime notizio, 0.05-1 Concerto notiuro.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETTHORE DEL RENO

19 fromera e Musica, 19,40 Tribura del tempo,
20 Musica folioristica e cori, 20,30 « b'odierna efficacia della letteratura «, frammenti
dalla riuntione ne pecti a Duernatidi. 21,30
Intermezzo musicale. 22 Notiziarly e Sport.
22,20 Problemi dei tempo, 22,30 Concerto
Donaneschingen 1966 Hindemith; Garzoni coradi op. 33; Herrmann: Sei studi corali dal
fop. 12; Genzuere Sonata per die pinaeforti;
ballablecola: Cori di Michelengelo Bunnarroli
di Giovane, 23,15 e Perchè tanti restival di
musica? « 23,30 Il Jazz 18-9, 24-0,15 Ultime meticle.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

PROBRAMBA NAZIONALE

19 Notzkarlo 19,20 bisebi. 20 Raconti sceneggati. 20,30 concerto corale diretto da Arthur Jones. 21 obtesida e, sceneggiatura. 21,30 octibules de delibilo e, sceneggiatura. 22 Notzkarlo 22,30 Rivista mercale 23 bassegou selentiles 23,15 Mozart: Quartetto in re. K. 575 eseguito dal quartetto Barrill. 23,45 Bestconto parlamentare. 24-0.03 Notibarlo. Notiziario

#### ONDE CORTE

5,45 Complesso Parillos diretto da Data Wolf-sthal 6 Musica Jear. 6,30 Musica leggera 9,15 Concerto 8 musica varia diretto da Tem Jenkus, 10,30 H mio geore di mu-sice, 11,30 Musica di Chopta, 12,15 Bleordi nucicati, 13,15 Facciono nui poi di mu-lata 14,15 Concerto directto di Radolf sicu, 11,30 Abstea di Chepan, 12,15 Meccelli musicati, 13,15 Faccinate un poi di musicati, 14,15 Concetto difecctio di Radolf Sciovarz. Momitti Sinfonia n. 28 in do; Muhier: Adagietto per archi e arpa (a Sisfonia n. 5 e); fredanti Mai Bet, poema stafentico, 16,15 La musica riprodetta e fi soo imposs 17,18 Musica varia, 18,30 Orthostra Gera do 21,15 Concerto diretto da Siz Thomas Receinna Strausse a) Così pardò Zevathustra, peema sinfonico; b) Finale (Forestot), 22 Contratto Jean Walson, 23,15-24 Nuovi dischi.

#### SVIZZERA BERONUENSTER

19 Varietà musicile a Kollbri s. 19,30 Noti-niarlo ed Eco del tempo. 20 Concerto della Badilorchestra diretta da Otto Astermano. 21,15 Elogio dell'amietta. 22 Notikarie. 22,05 Musica di ramera, pol (23) Serenate.

#### MONTE CENERI

7.15-7,45 Notrainto. 11 Concerto diretto da Leopoldo Casella - Bizet: Patria, ourerture; Ibert: Suite simfonta (Impressioni articlae). 11,30 Haendel: Cantata per soprato, inter-pretata da Vem Mansinger. 12 Arte della Madama Butterfly di Giacomo Puerini. 12,15

## ascollate

LA VOCE DELL'AMERICA risponde alle domande degli amici italiani ogni martedi ore 17,30 sulla Rete Azzurra

#### Nella trasmissione odierna:

I. F. DE CARLO, NAPOLI BENEDETTI, MILANO . II Plane-tario Hayden a New York

2. L. BOSCHI, VERCELLI « Concerto for Clarinet» di Artie Shaw - Il Parte.

G. PASCHI, SAVONA - Lo scrittore Sherwood Anderson.

4. L. FONDI, PISTOIA - Grofé: Grand Canyon Suite. . " On the Trail (Orch. Kostelanetz).

5. R. LORDON, MESTRE - Esami psicotecnici per scoprire attitudini vocazioni.

6. RISPOSTE BREVI s. M. GIU-LIANI, COSENZA - M. LEONE, NAPOLI - A. DUCCA, TORINO.

INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A LA VOCE DELL'AMERICA

Via Vittorio Veneto 61 ROMA

Ascoltate su onde medie L'ORA ITALIANA attraverso la stazione di

MONACO DI BAVIERA su metri 251 - kC. 1196 Tutti i giorni: alle 19 e alle 22,30

Dischi, 12,30 Noticharin, 12,40 Vagationdag-gio musicale, 13 Melodio a ritari, 13,40-14 Williams: Infermezzo, dalla e Suite di melo-die popolari o; Coleridge Taylor; Musica di scesa per « Otello », 17,30 Per la giaroniù, 18 scesa per « Ofeilo ». 17,30 Per la glaventi. 18
Musica l'édicesta. 18,30 Coral scrail. 19 D'ardi.
19,15 Notisario. 19,40 Concreto directi de
Otmar Nussio Ressécek: Donna Diana,
omerctusez: Wolf-Perrari: I quetro rusteghi;
intermezzo: Strause: Seresata per siruesenti a tiato; Smetan: La Moldera, pormasécéosico. 20,16 a Reser inscolro a riduxione radiofonica all Violete Besetta dal dimomenimo di Noel Covard. 21 musica legges
moderna. 21,30 à La fedebità a statio sui
costumi contemporanel. 22 Medidie e ritmi.
22,15 Notidario, 22,20 Rechoren: Sonata
op. 31 a. 2 in re minors, interpretata da
Walter Lang. 22,50-23 Dischi

#### MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

Vendita in tutis Italia - imballo trasporto gratuito - sconto contanti - a rate riservatezza - garanzia Chiedete oggi stesso catalogo illustrato R/47 inviando Lire 20 in francobolti.





AVVENTURE RADIOFONICHE DI RENATO RASCEL OGGI ALLE 21,03 SULLA RETE ROSSA

STAZIONI PRIME

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni dei tempo—
tervello: (7,30) Ieri el Parlamento — (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) — Si
Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo Canzoni — 8,48-8,50 Le conversazioni del medico — 10,30 « Casa serena », giornale di vita
ferminitic — 11,30 La Baddo per le Scuole - Trasmissione Par la I e le II classe delle Elementari: «I due fratelli» (La carità) recconto sceneggiato di Anna Luisa Meneghia L'angolo della metodia » — 12 Trio Alegiani — 12,20 « Ascoltate questa sera...»
— (12,20-12,35 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca) — 13,25 Ritmi e tanzoni — (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II « VERONA - VICENZA: Cronata cittadina) — (12,25-12,55 FIRENZE II: « Suona
la martinella», mezzora di vita florentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN
REMO « SAVONA: Notiziar o economico - Movimento del porto - Noliziario ligure - Li
stino Borsa) — (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO: Crocaca cittadina; ROMA I: «Gaz
zettino di Roma ») — (12,35-12,55 ANCONA: « Corriere delle Marche »: BOLOGNA II MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: » Gazzettino
padano «) — (12,48-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO ROMA II
Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — (12,56 I3 BO
LOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,30 - RETE ROSSA

DAL TEATED ARGENTINA IN ROMA

#### CONCERTO SINFONICO

DIRECTO DA

FRANCESCO MOLINARI PRADELLI

#### RETE AZZURRA

L'altegro carillon (Manetti e Roberts) 13.12

13.15 La canzone del giorno (Kelémata) 13 27

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Enzo Ceragioli

13.54 Cronache del testro lirico di Giulio Confelonieri

Giornale radio Previsioni del tempo

14.14-14.21 Listino Borsa di Milano Medie dei cambi - Borsa cotoni di New York

BABI II: Nothiario 11.21-14.35 Bolo-GNA II: «Il gigante » 14.21-14.40 BARI II «APOLI I: Gazzetline del Meczagiorro WENEZIA I Notiziario per gli Unillant della Veneria Gigita

#### STAZIONI PRIME

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30-17 La Radio per le Scuole

Trasmissione per la l e la II classe delle Elementari «I due fratelli » (La carità)

Racconto sceneggiato di Anna Luisa Meneghini « L'angolo della melodia »

#### RETE AZZURRA

17 -

#### COSI HA CANTATO NAPOLI Profili di poeti e compositori napoletani

GIOVANNI CAPURRO Orchestra diretta de G. Anèpele Cantano Domenico Attanasio,

Mimi Ferrari e Pine Lamere Presentazione di Aldo Bovio

\*O sole mio; Addo' ce mette 'o musso Margarita; Carmela 'e S. Sivero; Chi-tarra mia; Tatonno 'e Quagliarella; Fill d'oro; Canzone 'e primmavera; 'O pizzaiolo; Lily Kangy

17.30 Parigi vi parla

#### 18 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Louiguy: Cilegi ross, Poletto-Vo-lonté: Tap top, Bonagura-Fusco: Ma-nucia, Malnech: I'll never be the sa-me; Nisa-Giuliani: Lettere; Rovani-Concina: Che cos'è la vita; Giraldi-Gazziano: Piccolo vagebondo; Nizza: Sotto le stelle

Concerto della Società Amici della musica di Firenze

Basso Nicola Rossi-Lemeni Planista Giorgie Favarette Registrazione effettuata il 18-11-50 dal Teatro alla Pergola in Firenze

18.50 Attualità sportive

diretta da Glao Filippini Cantano Attilio Bossio e Claudio Villa

Morbelli-Filippini: Non mi destar; Martelli-Gentili: 1. amore è un canto; Galdieri-Lama: Fantasia sorrentina; Fiorelli-Labbroni: Quando le belle dormono; Fiorentino-Falcocchio: Bac-ca bella, Zito: Luna sentimentale

19,20 La strada del successo

di A. Miotto

Musiche richieste 19.26

19.55 Un aneddote al glorno (Chlorodont)

Segnale orario 20 Giornale radio Notiziario sportivo Buton

IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.15 Valzer viennesi

SQUADRA MOBILE

Croneche poliziesche di Ezio D'Errico Seconda serie Secondo episodio

Nessuno dei tre Compagnia del teatro comico musicale di Roma della Radio Italiana

Regla di Nino Meloni (Linetti)

#### Orchestra melodica diretta da Giovanni Militello

Masettii Vendemmisis. Barbieri: Canto della fontana, Alfano: Quar-ta danza rumena; Trinusio: Licve-mente, Giga: Tamburino minore, Rimsky-Korsakoff: Canzone indi. Manno: Rondo

22,25 Come ci hanno giudicati

IPPOLITO TAINE e gli Italiani Varietà letterario a cura di Ettore Allodoli e Umberto Benedetto

22.45 Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

Cantano Ugo Dini, Narciso Parigi

Lantano Ugo Dini, Narciso Parigi e Flo Sandon's Mari-Segurini: Ti vorret: Poletto-Tiani: Ninetta basime; Biri-Masche-roni: Veronica; Sussain-Savar: Il gat-to matto: Sopranzi-Marletta Sveglia-ti, Loredano-Perazzi: Chiesetta fra la neve; Gillespie-Parker: Notte in Tu-nisia

23,10 "Oggi al Parlamento Giornale radio

23.30

Dal « Trocadero Biffi » di Milano Complesso Rigni-Saitte

24 Segnale orario
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### 图8 图7 图 图7 ROSSA

L'allegro carillon (Manetti e Roberts) 13.12

13,15 La canzone del gierno

CONCERTO 13.20 di musica operistica diretto da Tito Petralia

con la partecipazione del soprane Luigia Vincenti e del baritono Giampiero Melaspina

Mozari Don Gioronat, ouverture; Bossini: Guglielmo Tell. « Selva opa-ca; Pouchielli: Grocorda, Barcarela Mascagni: Guglielmo Rateliff, Sogno, Puccinit Manoa Lescutt, « Addio nic-ciol desco»; Verdi: Nynani, « Gran Dio»; Zandonai: Giulietta e Romeo, « Or sen la vostra sposa»; Verdi: Na-bucco, sinfonia

Musiche richieste e Pubblicità

14 30 Beppe Mojetta e la sua orchestra

14.50 Chi è di scena? Cronsche del testro di Silvio D'Amico

Segnale orario Glornale radio 15 Previsioni del tempo

#### 15.14-1535 Finestra sul mondo

15.25 15.40 NAPOLI II: Noticiatio citradina 15.35-15.45 BART I - FIGGIA - POTFENZA: Notiziata per gli Italiani del Mediferanso CATANIA I - PALERMO: Listino Bersa di Pa-lermo: Noticiario, 15.25-15.55 CATANZARO - COSFINZA - SA-LERNO: Gazzettio del Mategiorna 10.29-16.25 OFNOVA I - LA SPEZIA - NA-POLI I BOMA I - SAN BEMO - SAVONA: Chamita marittasi POLI I BOMA F Chlomita marittud

#### STAZIONI PRIME

16.25 Prevision! del tempo per i pescatori

16 30-17

La Radio per le Scuole (Vedi stazioni prime Rete Azzurra)

#### RETE BOSSA

17 - Pomeriggio teatrale UN'ORA CON FERENC MOLNAR

in compagnia di Eugenio Bertuetti Compagnia di presa di Torino della Radio Italiana

Regia di Eugenio Salussolia

#### CALZONI CORTI

Settimanale per i ragazzi Regia di Enzo Convalli

Musica jazz 18 30

Gillespie: Salted peasuts; Ellington: Sultry susset; Gibbs: Runnin' wild; Basie-Harding: The mod boogle; Handy: Oh! didn't he ramble; Igno-to: Sessation

18,50 Romanzo sceneggiato

LOMINO

di

Alphonse Daudet Adattamento

di Anna Lulsa Meneghini Terzo episodlo Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Regia di Pietro Masserano Tericco Regiss di Pietro Masserano Tatricco Bolzano II. Bressandone 18-20.10 Programa In Lugiu redesca Ginter Bukschela; o Oran Wil-de nel 30° anniviario falla sia morto a Atta ale da comata darinettista E. Bonnel, plan-sta A. Espedio. Brunn Polariya e Cadalli ata stol. A Selectiva.

19.25

Fisarmonicista Luciano Fancelli

19.40 Università internazionale Guglielmo Marconi

Lord Lindsay of Birker; La filosofia in Inghilterra »

9.55 Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana DALLA TORRE EIFFEL AL CAMPIDOGLIO

Varietà musicale da Parigi

20.10-20.25 B0LZANO II - BRESS UNDNE MBHANO - TRENTO: Bremeria - Normario CATANIA I - PALERMO: Norbinto - A

26.25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton

#### 21.03 Angelini e otto strumenti

con le voci di Nilla Pizzi. Achille Togliani e del Duo Fasano Porter: Sussurro d'amore: Burke: Profunio d'amore; Lara: Santa; Po-liakin: Il canarino; Bixio: Così pian-ge Pierrot; Burdes: Quando se quiere; Gallazzi: Ombretta; Kramer: Caro-vana negra

21.38

Dal Teatro Argentina in Roma

#### CONCERTO SINFONICO

diretto da Francesco Molinari Pradelli

Francesco Molinari Pradelli
Rossini: R signor Bruschino, sinfonia; R. Strauss: Don Chischofte, variazioni su un tema di carattere cavalleresco (Sollsti: Francesco De Cristina,
violu; Luigi Chiarappa, violonecelloi; Ferrari-Trecate: Contemplazioneprima esceuzione assoluta): Wagner:
a) Lohengrin, preludio atto I; b)
Tamhäusar, ouverture
Operaria stabile dell'Accademia

Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia

Nell'intervallo: I isvori degli Italiani - Siro Angeli: «I marmorini delle Apuane»

Al termine: « Oggi al Parlamento » Giernale radio - Musica da ballo

Segnale orario 24 Segnale oreito
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### MERCOLEDI 22 NOVEMBRE

#### THE READ PROCESANMA

Sfazioni a modulazioni di fregunaza di BOLDGNA - FIRENZE , GENOVA - MILANO . NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZIA e ande torte su m. 48, 50.2 e m. 75,6

21-

21.30

22 -

LA BABACCA DEI SALTIMBANCHI

Un atto d Aleksandr Blok

Traduzione di A. M. Ripellino ila di prosa di Roma della Radio Italiana Regia di Guglielmo Morandi Compagnia

Dimitri Schostakovic

Sinforia v. 1 op. 10 a) Allegretto - Altegro non troppa; b) Allegro; c) Lento - Largo; d) Allegro melta

Orchestra della N.B.C. diretta da Arturo Toscanini

Omaggio a
Sergej M Eisenstein
a cura di Glauce Vicazi
Parole d'un regista alla Sorbonne
Ettratto di Eisenstein

(conversazione con letture critiche)
Sergej Prokaf ef: Masiche dul film « Alexander Njevsky »
(cantata op. 78 per mezzosopra o. coro e orchestra)
Test montanze su Elsenstein

#### Mulonome

#### TRIESTE

7.15 Calendario, 7.18 Ganastica da camera. 7,30 Sernale orario. Giornale ra-dius. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 La radio per le scuele. 12 Trio Afericai. 12,20 Naovo mondo. 12,30 Musiche dell'America Latina, 12,55 Oggialia radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,27 Orchestra Ceragioli, 13,54 Terza pagina, 14,15 Musica varia, 14,30-15 Program dalla BBC, Listino Borsa,

17,30 La voce dell'America. 18 Le avventure di Stanlin e Olio, 18,30 Danze sinfaniche, 18,55 Orchestra Filippini (Rete Azzuren), 19,20 Dieci minuti con Ebe De Paulis, 19.30 Il medico ai suol umiei, 19.45 Assoli di chitarra 20 Segnale orario. Giornale radio. 29,15 Attuntità. 20.30 Club Europa, rassegna di vedette internazionali. 21 Commedia in tre atti 22,45 Orehotra Fersari (Rete. Azzurra). 23,10 Segnale orafo. Gler unle radio, 23,30-24 Musico da ballo dal o Trocalero Biffi » di Milano.

#### RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) teri al Parlamento, 8 Seguale orario, Giornale radio, Boll. me teorologico. Previs. tempo, 8,14 Causto ni. 8,40.8 50 Le conversazioni del mr dico, 10.30 Casa serena, 11,30 Per le scuole elementari inferiori, 12 Trie Ale giani. 12,20 I programmi del giorno 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Seguale orario. Giornale radio Taccaino ezdofonico. Cronaca di Cagliari, L'allegro tarillon. 13,20 Concerto di musica operistica, 14,05 Grandi orchestre americane, 14,30 B. Mojetta e la sua orchestra 14,50 « Fatti e figure dell'800 surdo », a cura di E. Putzulu. 15 Segnale orario. Giornale radio, Previs. tempo, 15,14-15,35 Finestry sul munda.

18.30 Movimento porti dell'Isola, 18.35 Orchestra diretta da G. Militella, 29 a Zigzag », varietà musicale. Orchestra diretta da B. Mojetta, 19,40 Canta Rino Salviati, 19.55 Orchestra diretta da F. Ferrari. 20,30 Segnale orazio, Giocaale cadio. Not. regionale. Not. sportivo a Buton o, 21 Concerti del mezzo seculo: u II divenire della forma nella compo-sizione sinfonica a - Hindemith: « Kammermusika, op. 36, s. 4, pc violino e orchestra; Mahler: « Due lieder »; Casella: « Introduzione, aria e torcata »; Busoni: Suite dalla « Sposa serteggiata ». Nell'intervallo: « I più antichi resti del Vecchio Testamento a dei prof. G. Harding. 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio. 23,30 Musica da ballo. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

#### Estere

#### AUSTRIA VIENNA

VIENNA

19 00a russa, 19,36 Eso del giorno 19,45
Dischi, 20 Notifiario 20,15 Sport, 20,25
Settimara culturale austrinea 1930: Kirbinch
di Auton Wildguns (selezione riassumitra),
21,15 Musica in soni m, 22 lunoutro austriaco, 22,20 Notikirfo, 22,40 Musica per
Liustria e Musica notturna, 23,30 Cabaret
delle mete, 24 Notizio in breso, 0,05:1 Speciall'à riennesi.

#### BELG:O PROGRAMMA FRANCESE

PROGRAMMA FRANCESE.

39 Effici Smith: Due metodie popolari. 19,05
11 aparto d'ora delle decinasses Musicales.
19,20 May Donald; Poemi etade, 19,45 May
19 aparto 20 concerto directo di Mario Receit
Vivolot, Concerto in re misore per archi:
19 trassil Concerto per orchestra: Bralmas;
1972a sinfonia in fa maggiore; 21,45 Novak;
1970. 22 Noticario, 22,15 Squidi sul jacz.
22,45 Laza planistico. 22,55 Notiziario. 23
Musica varia 23,55-24 Notiziario.
23

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

19.30 Musica ner riotino e pinnoforte. 20 Lo zimbello di Sua Marstà, oprectta in tre alli di Josef Kingsberger, directa di Gerard Ho-rens. 22 Natizinte. 22.15 Concerto della planista Albe sun Barestren: Musiche di Breit. Copin, France e Baret. 22.45 Hayder Quartetto in re anggiore, op. 20. n. 4. 23 Notisiario 23.05-24 Musica richiesta

#### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE 19 Concerto diretto da René Conset - Fauné: 9 Concerto diretto da René Consist. Passie: Masques et berjamisques, joverture: Defariery. La pastofola di avio, 19.20 Notiziario. 20 Concerto di musica da catera diretto da Louis de Froment. Strawissy: Sinfonie in memoria di Claude Debussy per strumenti a fatta Himientita La vita di Marty, R. Statussi Suita per 16 strumenti a fiato 21,30 Verità e cissore, 22,15 Nig; Commentaires (violinista Paule Benger), 22,30 Porti moniali nel 1850; a Bandelaire a, 23,20 Ravel; Ondine; Rousel: Rende; Barnaul; Trio per fiat. 23,46-24 Netklario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,25 Ballabili e caucani, 19,30 Alain Ramano, il ino planoferte e il suo eccidalo. 20 Noti-dario. 20,30 Seduta stante: 1) e Chi 67 s; 21 Grande caucanos d'inchieste politicache. 21,30 Pagine edelel e pagine d'inchicate di Charles Lecerq. 22,30 Lyano Mariere. Por-riestra e il trio vacale Edward Circhire. 23,10-23,15 Noticiarlo.

#### MONTECARLO

Notiziarie. 19.12 Fisarmonicista Marceau 19.17 La famigita Paraton. 19.33 orciestra Blue Barres. 19.38 Concerta in paziofolie. 19.48 Testro del Giorani. 19.55 Notiziario. 19,49 Testro dei Giovani 19,55 Notziairo. 20 Attenta alla missari, con Robert Recca e Jergacline Cartler, 20,30 Fusca artificiale. 20,45 Accademia gala, 21,15 Camoni. 21,30 Club Jacques Helian. 22 Noticiario. 22,05 Orcitestra Busion Pags. 22,25 Convetta co-rale diretto dall'Abbate Henri Carel. 23-23,10 Noticiario. Natiziario.

#### GERMANIA

#### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America: Karin e Michael par-lano di grandi e piecoli problemi, 19,30 Commentario, 19,45 Notiziaria, 20 Concerto diffonico, eseguito da vario orchestre -J. S. Bach; Concerto brandebirghese n, 3 in sol maggiore; Mezart: a) Concerto in re

minore, K.V. 46ti, per planaforte (salista planista Monaque la Breucholderia), hi Adagia e fuga in 60 minore per archi; Strauss: Così parlò Zeadhestra. 21.30 Specelho culturale, 22 Notiziario. 22.10 Leder di sciuntort. Bealmai e Schmann espetiti dal costruito Gentrud Pistologre e dal baritono Karl Schmitt, Walter. 22.25 Leochard Frank legge nai suo romatico o I discepoli di Genio 23 Unfestra d'archi Franz Decher. 23,30-1 lara sinfonico (Nell'Estervallo (24): Ultime nefizic).

VERSMETUTIORE DEL RENO.

#### TRASMETTITORE DEL BENO

TRASMETTITORE DEL RENO

19 Musica varia 19,40 Tribuna del tenno 20
Bealins: Un Requirm defesco recomb le patole della Sura Scrittura, per soll, corì e
orelipstra, divita da Theo Egel (Escritori)
al soprino Tilla Ricin, baritono Brima Miller
u il Coro Inchiano de Friguero), 21,15 Crinaca Diraria, 21,30 Musica beggera incherin.
22 Notigiaria, 22,15 Sport. 22,30 Scudio
notturrae i fementi di Globbie e al sua giu
efficialme, dai Hura et Carbo p. 23 Conmerto viriato diretto da Emmerich Smela. 24b,15 l'inter notiste.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

9 Natisfario 19,30 links pressee e trailzionali ingles, 20 links musicale, 20,45
o La Tatse di terra in Calabria o, di Chricaphur Sergell, 21 Concerto ciretto di Kri
Maisolm Sargen, Nell'intervallo (22-22-15)
Notiziario, 23 Relazioni fra le Chiese in inzivitteria, 23,20 Comerto per arguno, 23,45
Besseento parlamentare, 24-0,03 Netziario.

ONDE CORTE

ONDE CORTE

5.45 Musica da cocerto, 6.30 Canza Variesa
Lee, 10,30 Musica da cocerto, 12,15 Mudea por piatroforte, 13,15 tecno et 8.0 dy
Macquiereson 13,30 tecnosira logare delin
B. B. C. 14,15 Music-ball, 14,30 Riveta, 15,15
Concerto diretto da Stanford Robinson — Madea da falletto, 17,45 Music-ball, 16,00
Gueretures 20,15 H mio genere di musica,
21,15 Concerto diretto da Str. Mairolm Sacgent 22 Duo plantette, Paul Pounts, 23
Canzoni juglesi 23,50-24 Interlucto.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Lieder di Benthurn, 19,30 Netticharlo, Eco del Jenton o Fronant delli Solzzen seriden tale, 19,55 Disch' e Camonne, 20,02 La sili ensettela nella Velafrende e, 21,45 Musche in Schummun, 22 Natiskario, 22,05 Musche in Schummun, 22 Natiskario, 22,05 Musche in Schummun, 23 Natiskario, 22,05 Musche in Schummun, 23 Natiskario, 22,05 Musche in Schummun, 22 Natiskario, 22,05 Musche in Schummun, 22,30 Surgessa all rita del l'anticialità 22,45,23 Musche di Vinaldi, MONTE CENERI 215,745 Natiskario, 12,35 Musche para 12,36

MONTE CENERI

7.15-7.45 Notikiario, 12.15 Musica 112.1 12.30
Notikiario, 12.45 Concrette directo di Leopolido Casella, 13.20 Ofseni, 13.30-14 Medio
dio e common. 15.15 Radicentura gana di relicio Sebrassa-Germania, 16.15 e 17.30 Di
schi, 18 Musiche richieste, 18.30 Eskatuziode e insoro. 19 Dischi, 19.15 Notikiario,
19.40 Fantasta d'opera, 20 Appantamento di
a Sirectia u. 2, 21.30 Persita delle tohonte, 22 Il fertore 1950, 22.15 Notikiario,
22,40-23 Concerto directto da Edwin Librer.

### CASSETTA NATALIZIA ALBERTI

BENEVENTO



### IL DONO PIU' GRADITO

Ascollate questa sera sulla Rete Rossa alle ore 21,03 il programma di musica leggera organizzato per la Società

STREGA ALBERTI - BENEVENTO

## gialli IIII

La LINETTI PROFUMI - Vi invita ad ascoltare questa sera alle 21,36 sulla «Rete Azzurra», il secondo episodio di

#### SQUADRA MOBILE

e nell'augurarVi un buon ascolto Vi ricorda:

LAVANDA LINETTI profumo della giovinezza.

BRILLANTINA LINETTI spiendore des capelli; dona e mantiene l'ondulazione.

STAZIONI PRIME 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo — "Buongiorno » - Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) leri al Perlamento — (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) — Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Qualche ritmo — 8,20-8,50 » FEDE E AVVENIRE », trasmissione per l'emigrazione — 10,30 Musiche rich este — 11,30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari - Panerami musicali: « Cavalcate musicali », a cure di Giovanni Mancini; « Radiogiornale: » Centefinestre » — 12 Musiche e canti popolari — 12,20 « Ascoltate questa sera... » — (12,20-12,55 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzeni — (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Croraca cittadina) — (12,25-12,55 FIRENZE II: « Suona la martinella » mezz'ora di vita fiorentina e tescana; GENOVA II - LA SPEZIA · SAN REMO - SAVONA: Notiziaro economico - Movimento de porto - Notiziario ligure - Listino Borso) — (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA I: - Gazzettino di Roma ») — (12,35-12,55 ANCONA: « Corriere delle Marche »; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: « Gazzettino padano ») — (12,48-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) — 12,55 Calendar: o Antonetto — (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) — 12,55 Calendar: o Antonetto — (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,15 - RETE AZZ. 22,15 - RETE ROSSA CISONO VESUVIUS GIA STATO DI F. ALFANO J. B. PRIESTLEY

#### RETE AZZURRA

L'allegro carillon (Manetti e Roberts)

13,15 Le canzone del giorno (Kelémata) 13.27

#### Danze e folclore nell'arte Pianista Franco Verganti

Brahms: Rapsodia op. 79; Ignoto: Tre denze popolari bulgare; Pipcoff: Ratcheniza, dal dramma « Vers l'ahime »; De Falla: a) Farruca, da « Il cappello a tre punte », b) Danza rituale del fuoco, da « El amor brujo »; Anfossi: Zingaresca; Sonzogno: Burlesca

Cronache cinematografiche

Giornale radio Previsioni del tempo

14,14-14,21 Listino Borsa di Milano . Medie dei cambi - Borsa cotoni di New York

BARI II: Notisiario - 14,21-14,36 BOLO-GNA II: « Il gigante » - 14,21-14,40 BARI II - NaPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno -14,21-14,40 VENEZIA I: Notiziario per gli italiarii della Venezia Giulia

#### STAZIONY PRIME

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16:30-17 La Radio per la Scuole

Trasmissione per la III, IV, e V classe delle Elementari Panorami musicali « Cavalcate musicali » a cura di Giovenni Mancini Radiogiornale « Centofinestre »

C in vendita il VI «quaderno» della Radio

eon sei riproduzioni dagli alfreschi di Giotto della Cappella degli Scrovegni di Padova. Vizi e virtù illustrati da noti ecclesiastici, scrittori e uomini politici . . . . . . . L. 250

Ove il vastro tibraio ne tosse sprov-visto richiedetelo direttamente alla

EDIZION NADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO

#### RETE AZZURRA

17 — Programma per i ragazzi TARTARINO SULLE ALPI

> Romanzo di Alphonse Daudet

Adattamento e regia di Alberto Casella Secondo episodio

17,30 Vita musicale in America

L'APPRODO

Settimanale di letterature ed arte a cura di G. B. Angioletti Redattore Adriano Seroni

M. Masciotta: «L'arte italiana d'oggi di fronte all'Europa» - Piero Pucci: «R. "Stevenson nel primo centena-rio della nascita»

Calcidoscopio musicale Orchestra diretta da Tito Petralia

Il contemporaneo Bisettimanale di attualità

Mondo vario 19.20 di Diego Calcagno (Smac)

Musiche richieste e Pubblicità 19.26

(9,55 Un aneddoto al giorno (Chloradont)

Segnale orario 20 Giornale radio Notiziario sportivo Buton

ZIG-ZAG Varietà musicale

Orchestra diretta da Beppe Mojetta Regla di Enzo Convalli (Dulciora)

21.15

#### CI SONO GIÀ STATO

Tre atti di JOHN BOJTON PRIESTLEY Compagnia di presa di Roma della Radio Italiana

con la partecipazione di Sandro Ruffinj e Roldano Lupi Sally Pratt Lin Curci Sam Shipley Gino Pestelli Il dottor Gortler Oliver Ferrant Sandro Ruffini Ubaldo Lay Janet Ormund Nella Bonora Walter Ormund Roldano Lupi

Regia di Anton Giulio Majano

23,10 \* Oggi al Parlamento » Giornale radio

Dalla « Tavernetta Bar Sestrière » di Torino Quartetto Di Nunzio

24 Segnale orario

#### BE BE THE BE ROSSA

L'ellegro carillon (Manetti e Roberts) 13.12

13,15 La canzone del giorno (Kelémata)

13.20 Orchestra diretta da Guido Cergoli

13.45 Vecchi motivi Bixio: Organetto vagabondo; Gronya: Flamingo: Koehler-Arlen: Stormy weather: Ignoto: Tarantella napoleta-na; Mascheroni: E' stata una follia

Musiche richieste e Pubblicità 11 -

14.30 Duo di chitarre Gangi-Cerquozzi

14.50 Bello e brutto Note sulle arti figurative di Valerio Mariani

Segnale orario 15 Giornale radio Previsioni del tempo

15,14-15.35 Finestra sul mondo

15,35-16,40 NAPOLA II: Notaziario elettadato
15,35-16,45 BARI I - POGGIA POTENZA:
Notaziarle per gli Italiani dei Mediterranco CATANIA I - PALERMO : Listino Borsa di Pu-lermo Notiziarle - 13,25-15,35 CATANZARO
- COSENZA - SALERNO: Gazzettim del Mezseglorne

16.20-16.23 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA: Chiamuta marittimi

#### STAZIONI PRIME

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.38-17

La Radio per le Scuole (Ved) stazioni prime Rete Azzurra)

#### RETE ROSSA

17 — Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

#### 18 - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Centano Nille Pizzi. Achille Togliani e il Duo Fasano

Vigevani: Tornerò; Testoni-Fabor: Ancora: Brown: Tentazione; Valabre-ga-Calzia: Sai com'e; Leonardi-Deani; Lasciami solo; Lasrici-Villard: Men-tre l'Angelus suonava; Gershwin: It's

La sfinge Varietà enigmistiche di G. A. Rossi

18.35 Musica per banda

Corpo Musicale della Guardia di Finanza diretto da Antonio D'Elia

Attualità sportive BOLZANO II - BRISSANONE - MERANO: 19-20,10 Programm in lingua telesca: Kindereke: « Der treuve Jelaumes o fisha di Erika Fuelas, a etara di Karl Margraf - Cawoni - Piir die Frau - Notiklarlo

#### Orchestra moderna diretta da Ernesto Nicelli

Cantano Ida Ceccano e Italo Juli Giuffré: Roma; Devilli-Monaco: Troppo sentimentale; Lattuada: Serenatu gollardica; Klemont: Susy; Culotta: Dalla suite a Joe Brown a Roma s: a) Sgambettando in Piazza di Spagna, b) Delizioso incontro, e) Jeep per due; Filibello-Wargas: Adios mi amor; Innocenzi: Arabesco; Bucchi: Alveare

19.40 Posta aerea

19.55 Panorama di canzoni

20.10-20.25 BOLZANO II - BRESSANONE -MERANO - TRENTO: Effenseridi - Normalica CATANIA I - PALERMO: Noticirio - Attualica

20,25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton

#### IL MICROFONO E' VOSTRO

Rassegna dei dilettente Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari Presentazione di Nunzio Filogemo Regia di Riccardo Mantoni

Lettere da casa corrispondenze da paesi e città d'Italia

22,15

#### VESUVIUS

Ballata radiofenica

di Claudio Marino e Vittorio Viviani Musica di FRANCO ALFANO

La donna del Sud-Carla Gavazzi Il marinaio Rolando Panerai

#### Direttore Arturo Basile

Istruttore del coro Gaetano Riccitelli

Orchestra e coro di Roma della Radio Italiana

#### 23,10 "Oggi al Parlamento" Giornale radio

23.30 . Tavernetta Bar Sestriere . di Torino

Quartetto Di Nunzio

Segnale orario 24 Ultime notizie - « Buonanotte »

#### GIOVEDI 23 NOVEMBRE

#### TERZO PROGRAMMA

Slazioni a modulazione di frequesza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 48, 50,2 e m. 75,6

21 -

Prospettive Alberto Perbal: Il cattolicesimo in Africa

21.15

#### MUSICHE DI CHARLES GOUNOD

Piccola sinfonta per strumenti a fiato
a) Adagto-allegretto, b) Andante cantabile, c) Scherzo, d) Finale
Complesso strumentale dell'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli Direttore Manno Wolf Ferrari

LE MEDECIN MALGRE' LUI

Opera comica in tre atti Libretto di Julius Barbler e Michel Carrè dalla commedia di Molière Antonio Kubizki Jacqueline
Maria Vernote
Tommaso Spatayo
Resutto Capecchi
Maria Vernote
Lucas Geronte Leandre Sganarelle Martine

Jacqueline

Lidia Roan N. N. Camille Maurane Gino Del Signore

Direttore Nino Sanzogno Istruttore del coro Roberto Benaglio Orchestra e core di Milano della Radio Italiana

Prima trasmissione del Cièlo « Quattro opere francesi dell'Ottocento » a cura di Luigi Rogmoni

#### Antonome

#### TRIESTE

TRIESTE
7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 La radio per le scuele, 12 Rubrica della donna, 12,15 Per ciascune qualcuta, 12,55 Occi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,27 Danze e folclore nell'arta, 13,54 Terza pagina, 14,15 Musica varia, 14,30-15 Pregrammi della BBC Listino Borsa, 17,30 La vode fiell' America, 18 Orchestra, Angelia, 18,25 Melsobe d'altri tempi, 18,45 Canti di contony, 27, Orchestra Nicelli (Reiz Rossa), 19,40 Rilm; moderni, 20 Segnale orario, Giornale, 12 Osegnale orario, Giornale, 18,25 Melsobe d'altri della difficialità della d

Ritm; moderni. 20 Segnale orario. Gior-nale radio. 20,30 Zig-zag. 21,15 Or Giornate radio. 29,30 Zigrag. 21,15 Orchestra Percy Faith. 21,40 Camoni italiane vecchie e nuove. 22,15 « Vesavius » bullata radiofonica di Franco Mano (Rete Rossa). 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20 Varietà. 22,30-24 Musica da balle dalla « Tavernetta Bar Sestriere » di Torino.

#### RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) Ieri al Parlamento, 8 Segnale crario, Giornale radio, Boll, meteorolotempo. 8,14 Qualche 8.20-8.50 Fede e Avvenire. 10,30 Mu-siche richieste. 11,30 La radio per le scuole. 12 Musiche e cauti popu-lari. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Seguale era-rio. Giornale radio. Tacculno radiofonico. Cronaca di Cagliari, L'allegro carillon. Cronaca di Cagliari, L'allegre carinon, 13,20 Orchestra diretta da G. Cergoli, 13,45 Veschi molivi, 14,05 Musica da camera: Duo Gabrici - Brahms: a Sonata in re minute's up, 108 per piano-forte e violino, M. Gabrici, violino, L. Gabrici, planoforte, 14,30 Duo di chitarre Gaugi Cerquezzi, 14,50 » L'agricultura sanda nel oiano di rimesetta del coltura sarda nel piano di rinascita del Mezzagiorno s. 15 Segnale orario, Gior-nale radio, Prev. tempo, 15,14-15,35 Fisul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isela, 18,35 Cerpo musicale dell'Aeronautica Militare diretto da A. Di Minicillo. 19 Pro-

Il Magicol Cal-Bert ringiovanisce di molti anni, prodotto di bel-lezza e metodo di applicazione eriginali. Nelle farmacie e profumerie o inviare vaglia di L. 1500 a CAL-BERT, Via Diodeto Lemme 8

gramma per i ragazzi; «Il principe e il poveres, romanzo di Mark Twain. Adattam, di G. Patroni Grifti. Quarto episodio, 19,30 Attuzlità sportive 19,35 Radiorchestra diretta da C. Gallino. 20.05 Orchestra diretta da A. Trovajoli. 20,30 Segnale orario, Giornale radio. Not. regionale. Not. sportive « Baton ». 21 « I pestatori di perle », opera in tre atti. Musica di G. Bizet, Dirett. A. Siatti, Musica di G. Bizet, Dirett. A. Si-monetto, Istrutt, del coro R. Benaglio, Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana. Negli intervalir: Attualità Con-versazione 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio, 23,36 Orchestra diretta da F. Ferrari, 23,52-23,55 Boll, meteor.

#### Estono

#### AUSTRIA

#### VIENNA

9 s Libertà e sicurezza soriate a meneraz-zione. 19,20 Cenferenza d'attuella. 19,30 Ero del gierne. 19,45 Discht. 20 Notificarlo. 20,15 Ora russa: 1 trent'amor della Repub-blica sortetica armena. 21,25 Effector not-turna di Scindivecche. 22 Comoral propolari-con chitarra. 22,20 Notiziario. 22,40 Mosco per l'Austica Commissa. 23,30 Mo-sica in sordina. 24 Notizie in breve. 0,651 Concerto substito eseguito da R. Odmoboccou. 19 × Libertà

#### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Radio diretta da Georges Bethome: Alusica varia 19.45 Notiziaria, 20 a Tesd'Urbecilira s. di Trainas Hardy, natatiamento
radisfondeo di Bager Ferdinand, musica di
seria di Pari Le Flori. 22 Notiziario, 22,15
Musica da hallo. 22,55 Notiziario, 23 Liest;
si Marcia unpherese in do minore di Schuhert; b) Rossodia spagnola; ri Cancerto n.
2 in la magniore per pianofonir o urbestra;
d) Maceppa, poeme cinfoniro n. 6. 23,55-24
Notiziario. Notivier lo

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario: 19.30 Meladie fiamminghe interpretate da Willy um Hese. 20 Diadri richiesti. 21. Appurlamento con i seguator. 21.30 Natori diretti. 21.45 Attostria. 22.15 Messea da camera di J. Françaix e D. Steetahorich. 23 Notiziario. 23.05-24 Programma notturro.

#### FRANCIA

#### PROGRAMMA HAZIONALE

19.01 Concerto di musica leggera diretto da Reger Edita 19.30 Netiziario 20 Concerto diretto da Ernest Betr (Sol sta: delista Wil-liam Primrose) - Malinisco Guarta sinfonia « In memoriam »; Bartok: Conterto per viola e sechestra; Becthoven: Ottava sinfonia in fa magniore, op 23, 21,46 Lottando con Budse Contrars, 22 « Gérard de Nerval », di Francis

Carco, musica di Henriette Ragel diretta da Roger Fapeulle. 22,30 Tribusa parigina. 22,50 Bausegna artistica di Jean Indovése e deorges Cherensol. 23,15 Smetana: Quartetta a. 2 in re minore; Golestan: Piccola soite bucco-lica in forma di trio per oboe, charinetto e l'agotto. 23,46-24 Notiriario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballinbili a canoccii 19,30 Orchostru talgam Rapha Broshutti. 20 Norbiario, 20,30 a La doma è una banderuola », di Nathaniel Field, adutamento di Jacques Dandeny, 22,15 a La legge Grammont ha cent'muni », cont la collabatazione dei dott, Méry. 22,45 Dischi. 23,10-23,15 Notishurio.

#### MONTECARLO

19 Netiziario 19,12 Piantita Teddy Weatherford, 19,17 La famiglia Durataon, 19,27 Memorie d'un pianocorte 19,43 In politiona, 19,55 Nutritario, 20 Concerte diretto da Tony Au-bin Rosaltri La gazza Iadra; Rossel II fra-ttino del rasno Rimsty-Konsaler II volo del calabrore, 20,30 kinstita 1951, 21 Cock-tall, 21,30 littista del buocumore, 21,45 Mursica metodica, 22 Natibizario, 22,65 Resho-llévell, 22,20 Marica da Indio, 25-23,10 Na-15/airio.

#### GERMANIA

#### MONACO DI BAVIERA

MONACO DI BAVIERA

19 La uce dell'America Caleidasculo e Melodic di Broadray 19,30 questical d'attualità 19,45 Notidario 20 Conserte di musina d'operette 21,20 Conserte di musina d'operette 21,20 Conserte di musina d'operette 22,20 Conserte di musina d'operette 22,20 Conserte di
l'Europa 22 Notifiario 22,10 Concerto di
camera directo di Jan Kestster 23 II coltoquis Geografia, materia sculastica, 23,20-1
Musica riprodotta. Nell'Intervallo (24): Utime noticis. time notizie

#### TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cromen e Misica, 19,40 Tribuna del tempo.
20 Concerto di musica d'operette, 21 « L'aminia soave », ell Fjodes Micharlowhe Dodro-jewski, adult di Gregor von Bozori. 22 Notiziario. 22,15 Conversatione Frazio-redesca tra Parigi e Barkin Baden. 22,30 H monde spirituale di Mosart. Comperto cui usa instrudizzione a cara di Heinrich Strobel: a) Quartetto d'archi in sel maggiore E. 387, (b) Adagio e fuga in de misora per quartetto d'archi K. 546, 23,30 Tenetezza in musica. 24-0.15 Ultime hotizie.

#### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notizinie. 19,20 Orchestra Guy Isanes. 20 Concerto di musica leggera dirette da Robert Bushy. 20,30 Murina da ramera interpretara dal Musoe Quartetto Italiano. 6d baritono Piorre Mallet e dal Nuova Quartetto di Lorda. 21,30 Varietà musicole. 22 Netiriario. 23 Birista musicale. 23,30 L'unono senza Pie. 23,45 Responto parlamentare. 24-0,03 Netiriario.

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

5.45 Quarietta Monia Liter. 6 Camaca. 7,30
livinta 8,30 Rachmanindi. Concerta n. 5 in
re minore, per planoforie e orchestra, diretto
de Ian Wayre, rollata: Eric Harrisco. 10
livinta. 10,30 devinestra leggera della B.B.C.

11.30 Missen da concerto. 12,30 Rassegna masicale. 13,15 Plantata Edith Oslor 14,30 Orchestra di rarletà fella B.B.C. 15,15 Conzocal

16,15 Grier: Sanata in la minore, per violencidi o Ranoforte, Interpretata da Inde Shlorbourne e Shiney Harrisco. 17,13 Machin leg
cera, 18,30 Rivinta 19,30 Concerto di musica opristica diretto da Santori Indivisca
(Solisti; suprimo Joan Hammond; tenore Fi ani
Vivcona): Macka di Pucchi. 21,45 Concerto
dell'organista Peter Goodman, 22 Musica leg
gera, 22,30 Greiscota di marletà della B.B.C.

23 Contralis Jean Watson, 23,50-24 Rivista.

SVIZZERA

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Variazioni per piamoforte, 19,20 Per le scuole e altre comunicazioni 19,30 Nediziaria ed Eco del temps, 20 Orchestra Cefric Du most, 20,30 e Per dove el lasciam trascinare? s. tontativi di determinare una direzione, di Peter ian Zalen, 22 Nediziaria 22,05-23 Comperto della Radiorchesta diretta da Budolf Albert.

#### MONTE CENERS

MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziario 12.15 Musica varia 12.30
Notiziario 12.40 Vagabendurgio musicale 13
Melodie e cansona 13.40-14 Bectloren: Sonata n. 1 in re mangiore, op. 12 per violino e pinnoforio, interpretata da Fritz Kreiter e Franz Rusp. 17.30 Aric amilies interpretate da Bice Frender. 18 Musica delitenta
19 Diechi 19.15 Notiziario 19.40 Virtuosi
delle strumento 20.10 e Contugando di perfoc. Becklare s. 20.50 Concerto diretto da
Lesquido Sucella. 22.15 Notiziario. 22.20 In
termenzo scritimentale. 22.30-23 Busica de
tadio.

B4 PAGHE A COLORI

LURE 100

#### IL PIÙ GRANDE SETTIMANALE D'EUROPA

Esce oggi il SETTIMO bellissimo numero. Fra i servizi più avvincenti segnaliamo:

#### L'IMPERATORE BIZANTINO

Il Negus e l'Etiopia, nella grande inchiesta, illustrata in nero e a colori, sulle condizioni attuali dell'Africa Orientale,

#### LA GINNASTICA DEI BAMBINI

Un nuovo metodo americano, illustrato fotograficamente, di ginnastica du far fare ai vostri bambini.

#### AL PORTO DI NEW YORK

Un bellissimo servizio fotografico che vi darà un'idea impressionante del movimento nel più grande porto del mondo.

#### ARSENAL F. C.

Un servizio fotografico sulla maggiore squadra di calcio d'Inghilterra: quella che ha fornito alla squadra nazionale inglese i suoi maggiori campioni.

₹POCA è un periodico MONDADORI

## MAGNESIA S.PELLEGRIN

STAZIONI PRIME

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo —

Buongiorno - Musiche del buongiorno - Nell'intervalio: (7,30) Ieri al Parlamento - (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - S

Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo —

8,14-8,50 Canzoni — 10,30 « Casa serena », giornale di vita femminile — 11,30 La Radio
per le Scuole - Trasmissione per tutte de classi della Elementari: Le maschere: « Pulcimella », racconto sceneggiato di Riccardo Morbelli - Canti corali eseguiti de un complesso
di alunai delle Scuole Elementari — 12 Complessi caratteristici — 12,20 « Ascoltate questa
sera... » — (12,20-12,55 BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua
tedesca) — 12,25 ritmi e canzoni — (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Croneca cittadina) — (12,25-12,55 FIRENZE II: « Suona
le martinella », mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA · SAN
REMO - SAVONA: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario ligure Listino Borsa) — (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA I: « Gazzeitino di Roma ») — (12,35-12,55 ANCONA: « Corriere de le Marche »; BOLOGNA II 
MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA « VICENZA: « Gazzettino
pacano ») — (12,48-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I;
Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

21 - RETE AZZURRA

#### CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DA

CARLO MARIA GIULINI

#### RETE AZZURRA

13,12 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)

(3.15 La canzone del giorno (Kelémata)

13.27 Musica britlante

Grieg: Danza norvegese n. I; Gounod: Valzer dall'opera «Faust»; Chabrier: Festa polacca; Cialkowski: Ouverture in miniatura e marcia, dallo suite «Schlaccianoci»

1350 Novità di teatro di Enzo Ferrieri

14 Giornale radio Previsioni del tempo

14,14-14,21 Listino Borsa di Milano - Medie dei cembi - Borsa cotoni di New York

BARI II: Netiziario - 14,21-14,35 BOLO-GNA II: « II gigante » 14,21-14,40 BARI II - NAPOLI I: Gazettino del Mezzogiorno -14,21-15 VENEZIA I: Notiziario per gli iialino della Venezia Giulia

#### STAZIONI PRIME

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16 30-17

La Radio per le Scuole

Trasmissione per tutte le classi delle Elementari

Le maschere

« Pulcinella »

Racconto sceneggiato di Riccardo Morbelli

Canti corali eseguiti da un complesso di alunni delle Scuole Elementari

#### RETS AZZURRA

17 -

Lezione di lingua francese a cura di G. Varal

17.15

Lezione di lingua inglese e cura di E. Favara

17,39 Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca

12.00

Valzer, polche e mazurche

Ward-Swallow: St. Bernard Waltz; Kramer: Kramer all'antica; Vigevani Viva la fisarmonica; Morelli: Speranze perdute; Abraham: Crackertack 18 -

Musica da camera Pianista Nino Rossi

Rameau Le rappel des oiseaux; Debussy: Deux études: a) n. 1 peur les cinq doigts d'après Monsieur Czerny, b) n. 9 peur les arpèges composès; Dukas: Les bijoux d'Aviane (trascr. Nino Rossi): les améthystes les zaphirs - les perles - les émeraudes - les rubis - les diamants

18 30

Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Enzo Ceragioli

19 - La voce dei lavoratori

(9,20 La strada del successo di A. Miotto (Smac)

19.26 Musiche richieste e Pubblicità

19,55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20 Segnale prario Giornale radio Notiziario sportivo Buton

20,30 Impresa Italia

#### 21 -CONCERTO SINFONICO

diretto da CARLO MARIA GIULINI

R. Zandonai: Colombina, ouverture su un tema popolare veneziano; G. C. Menotti: Concerto in fa maggiore per pianoforte e orchestra: a) Allegro, b) Lento, c) Allegro (Solista: Antonio Beltrami); R. Bossi: Momenti agresti per violino solista e orchestra: a) Albata, b) Siesta, c) Divertimento (Solista: Vittorio Emanuelei: Knut-Nystedt: Spenningers Land

Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana (Ricordi)

Nell'intervallo: «Melafumo», variazioni di Antonio Baldini

22 25 Canta Rino Salviati

22.40 Folclore internazionale

23,10 " Oggi al Parlamento » Giornale radio

22 26

Dall'. Open Gate Club . di Roma Fulvio Romanelli e il suo complesso

24 Segnale orario
Ultime notizie . \* Buonanotte \*

#### RETE ROSSA

13,12 L'allegro carillon (Munetti e Roberts)

13,15 La canzone del giorno (Kelémata)

13.20 Beppe Mojetta e la sua orchestra 13.50 Camtano i Mills Brothers

16 - Musiche richieste e Pubblicità

14.30

Le nuove canzoni di Napoli Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta Cantano Domenico Attanasio,

Sergio Bruni e Pina Lamara
Ciofa: Martellacore; Cacciapuoti-Griffo: Tu ppi ttu'; Vento-Cosentino:
Canzone a Maria; Fiorelli-Bonavolontà: Bonasera; Bonagura-Benedetto:
Surriento d'e mamurate; De Gregorio-S. Colomese: 'O tieme: 'Desagura-Fusco: Allera adéra

14,53 Cinema Cronache di Elsa Morante

Segnale orario
Giornale radio
Previsioni del tempo

15,14-15,35 Finestra sul mondo
15,25-15,40 NAPOLI II: Notiziario cittadino
15,25-15,45 BARI I - FOGGIA - FOTENZA:
Notiziario per gil italiani dei Mediterranco CATANIA I - PALETRIO: Listino Borsa di
Palermi - Notiziario - 16,35-16,35 CATANZARO - COSENZA - SALERNO: Gazzettino del
Mezzagionso - 16,20-16,23 GENOVA I - LA
SPEZIIA - NAPOLI I - ROMA - SAN REMO SAVONA: Chiamata maristical.

#### STAZIONI PRIME

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.36-17
La Radie per le Scuole
(Vedi stazioni prime Rete Azzurra)

#### RETE ROSSA

17 — Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

18 - Orchestra diretta da Guido Cergoli

18.25 Prospettive economiche per gli vomini d'affari a cura di Ferdinando Di Fenizio

8.35 Musica leggera

Zichrer: Borghest viennest; De Sylva: When day is gone; Ketelbey: Temporale passeggero in un giorno di estate; Swift: Dandy

12,50 Romanzo sceneggiato L'OMINO

di Alphonse Daudet

Adattamento di Anna Luisa Meneghini Querto episodio

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana Regia di Pietro Masserano Taricco BOLZANO II - BERSSANONE - MERANO: 18,50 Conversatione - 10-20,10 Programmo in lingua tedesca: e Schizzt meranest e ili Max Bernardi - Musica da cancera: pianista Loigi Magone - Resegue sportica internazionale, a cura di V. Rafraldi - Netislario

19,25

Piero Pavesio al pianoforte

19.46 Università internazionale Guglielmo Marconi

Homer Thompson: "L'agorà atenicse secondo i più recenti scavi -

1955 La voce di Maria Pedrini

Bellini: Norma, « Casta diva «; Verdi: a) La jorza del desfino, « Pace, pace mio Dio »; h) Otello, canzone del salice

20,10 Panorami d'America • I grandi laghi •

20,25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Giornale radio Notizierio sportivo Buton

21,03 BRISCOLA Settimanale umoristico radiofonico

Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana

Orchestra diretta da Gino Filippini Regia di Silvio Gigli (Vecchina)

(Vecchina)

21.45

Radiodramma di Paolo Levi

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Pietro Adolfo Geri
Matteo Ubeldo Lay.
Grazia Gemma Criarotti
Rocco Gioto Tempestini
Il commissario
L'agente Carrado La Moglie
La signorina Maria Teresa Rovere
Il prete Gino Pestelli
Il groom Massimo Turci

Regia di Guglielmo Morandi

#### 22,35 Orchestra meledica diretta da Giovanni Militello

Alfano: Prima danza ramena; Cinikowsky Romanza; Favara: Chiovu abbaliati; Sieczynski: Vienna Vienna; Vallini: Sogno, o bimba; Autori vari: Roberta, sintesi dal film

23,10 "Oggi al Parlamento »

23.30
Dall's Open Gate Club s di Roma
Fulvio Romanelli
e il suo complesso

24 Segnale orario
Ultime notizie - « Buonanotte »

#### TERZO PROGRAMMA

Stazzoni , modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 48, 50.2 e m. 75.6

Riviste estere a cura di Aldo Garosci

21.15

TEATRO DI JEAN GIRAUDOUX a rura di André Beuc.er SIEGFRIED

Commedia in quattro atti Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana con le partecipazione

di Paolo Stoppa e Piero Carnabuci

Maria Fabbri Elena Da Venezia Geneviève Signora Patchkoffer

hkoffer
Iolanda Verdirosi
fl Dora Calindri
Paolo Stoppa
Piero Carnabuci
Raftaele Giengrande Signora Hoepfl Siegfried Fontgeloy Pictri Robineau Ennio Balbo Tino Erier Zelten

Waldorf Ledinger Schumann Kratz Muck Sergente Schupo Schmidt Meyor Domestico

Gianni Pietrasanta Luciano Alberti Gianni Bricos Giorgia Ciarpaglini Giovanni Ross Sergio Gazzarrini Italo Alfazo Giorgio Albertazzi Alfredo Bianchini Gualtiero Giunti

Regia di Corrado Pavolini

## Autonome

#### TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario, Giornale radito, 7,45-8,30 Musica del mattimo,
11,30 La radio per le senole, 12 Complessi naratteristici, 12,20 Per classuno qualcosa, 12,55 Oggi alia radio, 13
Segnale orario, Giornale radio, 13,27
Musica brillante, 13,50 Novità di teatro, 14 Terza pagina, 14,10 Musica leggera, 14,30-15 Programmi dalla BBC,
Listino Borsa,
17,30 La voce dell'America, 18 Orcho.

17,30 La voce dell'America, 18 Orche-stra Cersoli 18,25 Per gli nomini d'affari, 18,35 Musica leggera, 18,50 Dicci minuti con i Mills Brothers, 19 « I tre muschettieri », libera riduz, di Mino Berghi (Decima puntata), 19,30 Qua e la per il mondo, 20 Segnale orario, Giorla per il mondo, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Impresa Italia, 1 Concerto sinfonico diretto da Carlo Maria Gulini, Nell'intervallo: Melafumo (Rete Azzurra), 22,25 Canta Rino Salvirti, 22,40 Folklor internazionale, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo dull'a Open Gate Club o di Roma.

#### RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno, Nell'intervallo (7,30) Ieri al Parlamento. 8 Se gnale orario. Giornale radio. Boll. megnale erario. Giornale radio. Boll. me-teorologico. Previs, tempo. 8,14-8,50 Canzoni, 10,30 Casa serna. 11,30 Per le scuole el mentari. 12 Complessi cavat-teristici 12,20 I programni del gior-ne. 12,25 Canzoni e rimi. 13 Seguale carrio. Giornale radio. Tirculno radio-fonico. Cronaca di Cagliari. L'allegro ca-considera i della capata del fonico, Cronaca di Cagliari, L'allegro ca-rillon, 13,20 Orchestra Mojetta, 13,50 Cantano i Mils Brothers, 14,05 Radior-chestra diretta da C. Gallina, 14,30 Or-obestra Anègeta, 14,53 a Attualità spor-tive », a cura di V. Stagno, 15 Se-gnale orazio, Giornale radio, Prev. tem-po, 15,1415,35 Finestra sul mondo.

po. 15,14-15,55 Finestri sil mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Orchestra diretta da Angelia, 19 Ro-manze da opere di Puetini, 19,30 Mu-sica da camera: pianista Etoma Contestabile . Schumann: Primo tempo dal la fantasia op. 17; Chepin: a) Studi op. 10 s. 9 e n. 12, op. 25 n. 1; h) Prefudi nn. 1, 4, 24, 19,55 Orche-stra diretta da F. Ferrari. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Not., regionale, Not, sportivo «Buton », 21 « Io ho ucciso », tre ztti di Michael Klayton Hutton, Versione italiana di Ada Sal-vatore, a cura di L. Girau, Dopo la commedia: event. Canzoni. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale raño. 23,30 Mu-sica da ballo. 23,52-23,56 Boll. meteor.

## CONCORSI MAGISTRALI

La preparazione più sicura e le maggiori probabilità di successo nei CONCORSI MAGISTRALI con la specializzata SCUOLA PET "BYO, MANTO - BOLOGNA VIA VENTURINI I R

#### Estere

#### AUSTRIA VIENNA

19 Ora rusai. 19,30 Eco del giorno, 19,45
Dischi. 20 Notiziario 20,15 Settimena culiurale amurinat 1950: o lo zio Toni a, radiocommodia di Karlveis, per il centenario
della tasscila dell'autore, arichiamento e regia
di Hans Nichtern. 22 Fasri programma.
22,20 Notiziario, 22,40 Mosca per l'Austria
e Musica da ballo, 24 Notizie in heese.
0,05-1 Musiche d'operette classiche.

### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

PROGRAMMA FRANCESE

19 Grieg: Concerto in la minore op. 16 per pianeforte e orcipetra; 1945 Notighirio. 20 Grehostra fassio directa de Espard Doneux, 21,25 Musica riprofetta, 21,30 a Jean-Louis Cortis a, presentato da Robert Louis, e intervistato da Louis-Philippe Karmens 22 Musica de camera, 22,45 Shebari; Il cipno di Tascela, 20, 22, 22 Notighari, 23 Musica leggera, 23,55-24 Notigharia.

#### PROGRAMMA FIAMWINGO

PROGRAMMA FLAMMINGO

19 Notintaria 19:30 Musica da dim. 20 Ressigna del film. 20,15 Concerto directo da Lodexijk de Vocht (Solletz pfanisha Twei de Groods). Besthoren: Suffosia n. 6. (in a Pastorale s.); Franck: Variazioni sinfoniche; L. de Vocht: Preludio di abblo of Dopport. Ciaccona golica. 22 Notintaria. 22,15 Conmenti sul jazz. 22,45-24 Openi e Bel canto.

#### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Prokođeni: a) Cenerentola, musica da balletto: b) Umnore delle tre melarance, marcia
e scherzo, 19.30 Notiziario, 20 Orteo, opera
in tre atti di Gluck, diretta di Ernest Bour.
22.10 Il ganta del Biel 22.20 Celori di
quari fessori: a Duroyer de Repunar », 22.50
Barrand: Sonatina per riolino e pismoforte.
23.05 o Baroques, Précieux, Curista, Operasses
et C.le », di Loys Masson, 23.46-24 Notiglatio.

PROGRAMMA PARTGING

19.15 Balbalij e azwoni. 19.30 Complesso Alec Sadscine. 20 Notiziarie. 20,30 La Coppa di Francis del Varietà. 21.30 « Le belle della bella epoca o, di Ineques-Charles. 22.15 Brodway Melodie; a Baillo Chy Music-ball o. 22,45 Dischi. 23,10-23,15 Notiziario.

#### MONTECARLO

MONTECARLO

19 Notistario. 19.12 Fisarmonicista Charille Magnante. 19.17 La famiglia Duraton. 19.38 brehestra Louis Casté. 19.48 Memorie d'un planoforte. 19.55 Notistario. 20 a l'astitubravelt o. di Leuis Ganne. 20.30 Verlette in famiglia. 20.45 Alia r n'usa. 21.45 Cabaret. 22 Notistario. 22.05 Nouve camood. 22.15 drehestra Viseti Krikawa. 22.30 Mussica da ballo. 23-23.10 Noticario.

#### GERMANIA

GERMANIA

MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America - Col carro delle trasmissioni attraverso l'America: Università Washington, 19,30 Servizio religioso delle comunità isstatible, 19,45 Notivario, 20 Belle veci, 20,50 s.l'Imperatore Imerio, di Ragene O'Neill, adattamento radiofonico comedia di Hebra Schwarzonan, con unsitia di Bernhard Eschbaro, regla di Walter Ohio, 22 Notiziario, 22,10 Orchestra d'archi Franz Desider. 22,45 a La Francona bavarese e conversazione di Erust Desirei, 23 Concerto sinfonico diretto da Karl Dennier (solista plumista Erust Orischel). Schobert; Duverture in do maggiore in stile italiane; Weber: Pezzo da conterto in fa minore per pianoforte e orcnestra; Megart: Sinfonia in ni bemelle maggiore, KV, 543, 24 Ultime matirie. 0,05-1 Musica da juzz.

#### VENERDI 24 NOVEMBRE

#### TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETTITORE DEL RENO

19 Creaces « Musica, 19,40 Tribura del tempo,
20 Musiche da illea; 20,45 « La mamma è
una buora pasta », conversazione di Tami
Delicea, 21 Cencerto di musica di Bectioven,
directo da Brossi Bour e Hans Residuad (selista violinista Geriard Taschaner): ») Concerto in re suggiore per violine » ovolentra
sp. 31; h) Guerture per « Leonora » n. 3,
op. 12, 22 Noltaiario « Sport, 22,20 Problemil del tempo, 22,30 Studio notturno per rotascitori - Chansson Concerto in re maggiore
per pianoferts, violine « occidente» d'archi
23,50 d'air commerciante teòrem cel SudAmerica », commissarione di Erust Sambaber
23,30 Gair contoni. 24-0.15 Ultime netazie

#### INGHILTERRA PROGRAMMA MAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Natiziario, 19,20 Dischi, 20 Le seventure di Shorty, antista bondinese, 20,20 Una robta tanto, 20,40 e Da Teberan a Zabifan b, ricordi di viangio di John Sermanic. 21 e il popole americano a: « Il Miduret », ricordi di viangio di Edward Ward e Marjorie Banke. 21,45 Konsesti Improtesso per divia e arpa. 22 Noticiario, 22,30 Samo di dicessa oglishime. 23 Cancuto del sorrano Imparti Serfrical e del piaziat. Lousard Caschi. Schubert: Cinque Lieder: Beethoem: Sorata in la, og. 301. 23,45 Resoccato parlamentare. 24-0,03 Noticario.

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

ONDE CORTE

45 Unimiter's Braid 6 Ricerdi musicati.
6,30 Musica leggera 9 Del Terro Programmo

Pale perina: Concerto directo in Walter
Geo (sofista: planista Walter Glesseking)
Mozael al Adaujo a fuja in de minore, per
nichi, K. 5-85; b) Concerto in si bemolle per
pianistate e ecolectra K. 5-95 - Parte secendo - Dellas: Sonsta e 2 per violido e
plicofiste, interpodata da Prodetlek Gride e
Kental Taylor, 11,30 Musica di Chogin.
13,15 Concerto diretto da Sir Thomas

Bleechisti II, Sirussa: a) Cosi parlò Zarathustra, poema siefondro; b): Finale (Foeranot). 25,15 Concerto diretto da Cuarles (Scves (Solista) bartheon Boser Irvini - BeceRespigni: Tre carall; Foes Let us qualinbring (cliques canti da Statesspeare per los
tono e orchestra); Belamanari; Siefondra n. 1.
in si benotle. 16,15 Musca isua 17,25 Nuosdischi 19,30 Sarate all'opera. 22 Organista
Santis Macchesan, 23 Directi 23,30,24
« Dubblo e certezza rella neferret n. a tura
dei prof. J. Z Yaung

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Charles Wildman Concerto vennese, 19,10 Cremaca mondiale, 19,30 Noticiario ed Evo del tempo. 20 Campane seducere Arst. 20,15 Alla troda rotonda. 21 Musica di Clando Debussy, 21,29 Archo le rose ionizio et suncicine 21,40 Venti minuti d'inglent. 22 Natisairio, 22,05 Concerto d'organo, 22,30-23 Eligio del marginesio imperfetto.

#### MONTE CENER!

MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziarie. 12,15 ilusere caria. 12,30 Notiziarie. 12,50 orchestra Radioss diretta di F. Pengi. 12,50 orchestra Radioss diretta di F. Pengi. 13,15 Canzonette 13,45 l'hiera. 14-15 a 0 ett e giardini e, lezione di Plo di celli. 17,30 Concerto diretto da Otmar Nusio - Viraldi: Concerto restico ser archi e continuo: Sgrizzi: Concerto per orchesira. 18 Musica eledicata. 18,30 Corsi de valinal. 19 Dischi. 19,15 Notialarie. 19,40 Musiche penendirea. 20,10 a Discreta, radiodes min di Alberto Periol. 21,05 Concerto diretto da Rebuta Libror. Suppé: La bella Galacia, ourerture, preghiera e duelto; Wichylmoito alla dama; G. Strauss: Il pipistrello. oscerture. complets e duelto, cazadas; Seianbert: Rozamanda, suberture, rempieta de cario. 22,45 Notialario. 22,20 Musica per archi. 22,30 Siparletto. 22,40-23 Sestetta ritmics.

## Svelate la bianchezza dei vostri denti...



L'IRIUM ELIMINA IL "FILM" CHE LI OFFUSCA! Vi piacerebbe avere il sortiso smagliante di questa bella ragazza? Dipende da voi : adoperate il dentifricio Pepsodent. L'Irium ch'esso contiene scioglie lo sgradevole "film" che vela il candore naturale dei vostri denti. Essi ritrovano tutto il loro splendore: potete ora essere fiere del vostro sorriso!

L'UNICO DENTIFRICIO

ALLTRIUM



XPP-03-503

IL RISTORANTE TRANSATLANTICO CHE TUTTI DEVONO CONOSCERE BORGO MARINARO A S. LUCIA NAPOLI \* TELEFONO 60621 STAZIONI PRIME 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Buongiorno - Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) ferì al Parlemento - (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - S Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo -- 8.14-8.50 Musica leggera -- 10.30 « Casa serena », giornale di vita femminile -- 11.30 La Radio per le Scuole - Trasmissione per le Scuole Medie Infériori - Figure del mondo mitologico : Prometeo :. racconto sceneggiato di Cesare Meano . «Chi lo sa, alzi la mano . a cura di Silvio Gigli - 12 Melodie e romanze - 12.20 « Ascoltate questa sera... » - 112.20-12.55 BOLZANO II . BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca) - 12.25 Rilmi e canzoni - (12.25-12.35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II \_ VERONA - VICENZA: Cronace cittadine) - (12.25-12.55 FIRENZE il: « Suone le martinelle : mezz'ora di vita fiorentina e toscena: GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO SAVONA: Notizierio economico - Movimento del porto - Notiziario ligure) - (12.35-12.45 CATANIA I - PALERMO: Cronses cittadine) — (12.35-12,55 ANCONA: « Corrière delle Merche»; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II -VERONA - VICENZA: « Gazzettino pedano »; ROMA I: « Gazzettino di Roma ») — 12,55 Celendario Antonetto — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,15 - RETE AZZ. 21 - RETE ROSSA MEZZO SECOLO TEATRALE COLLEGAMENTO COL TERZO LA GUERRA PROGRAMMA A CURA DI G. GUERRIERI

#### AZZURRA RETE

L'allegro carillon (Manetti e Roberts) 13.12

13.15 La canzone del giorno (Kelémata)

Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrari

diretta da Francesco Ferrari
Rugolo: Elegia per alto; Sussain-Savar: Il gatto motto; Biri-Mascheroni: Veronica, Waller: Ain't misbehavin, Pinchi-Brandmayer; Verrai;
Sopranzi-Marietta: Svegliati; PolettoTiani: Nineta basime; Nisa-Merrili:
Pionge la luna; Umiliani; Euforia

Giornale radio Previsioni del tempo Borsa cotoni di New Musica leggera York 14.14-14.21 BARI II: Notizistic

14.21 Gazzettino del Mezzogiorno

14.40 Panorama economico delle settimana e cura di G. Pedoja

Beppe Mojetta e la sua orchestra Boldona II: 14,50 15, « Il gigante »

15 15-15 35 Musica leggera per orchestra d'archi

#### STAZIONI PRIME

15 35 Solisti di jazz

15.45 Bollettino settimanale per l'Anno Santo, in francese, inglese e spagnolo

15.55 IL NOVELLINO DEI PICCOLI Settimenale di flabe per i bambini 16.25-16.30 Previsioni del tempo

#### RETE AZZURRA

Ritrasmissione 16.30 dal Terzo Programma Musiche di Charles Gounod

Piccola sinfonio per strumenti a fiato a) Adagio - allegretto, b) Andante cantabile, c' Scherzo, d) Finale

Direttore Manno Wolf Ferrari Complesso strumentale dell'Orchestra • A Scarlatti • di Napoli

Le mêdecla malgré lui Opera comica in tre atti

Libretto di Julius Barbier e Michel Carré dalla commedia di Molière

Geronte Lucinde Leandre Sganarelle Martine Jacqueline M. Robert Lucas

Antonio Kubizki Maria Vernole Maria Vernole
Tommaso Spataro
Renato Capecchi
Maria Vérnole
Lidia Roan
N. N.
Camille Maurane
Gino Del Signore

Direttore Nino Sanzogno Istruttore del coro Roberto Benaglio Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana

Prima trasmissione del ciclo: Quattro opere francesi dell'Ottocento a cura di Luigi Rognoni 18.55 Estrazioni del Lotto

19 - Economia italiana d'oggi

19.20 Mondo vario di Diego Calcagno (Smac)

Musiche richieste e Pubblicità 19 26

19,55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)

Segnale orario 20 Giornale radio Notiziario sportivo Baton

20,30 La voce degli scontenti a cura di Giancarlo Vigorelli

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Nilla Pizzi Achille Togliani e il Duo Fasano

Rizza: Passeggiata in catesse; Mari-Gaze: Pioggerella; Ferrari-Rampoldi: Nasce l'amore; Leonardi-Winter: Madame Susy; Don Alfonso: La Batucada; Biri-Masutti: Non dir mai di no; Testoni-Bossi: Varsavia; Hagen: Harlem notturno (Sis-Liquori)

21.15 Mezzo secolo teatrale Seconda trasmissione

LA GUERRA

a cura di Gerardo Guerrieri Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

con Arnoldo Foà, Adolfo Geri e Vittorio Sanipoli

Regia di Anton Giulio Majano

22,30

Spettacoli dell'Anfiparnaso organizzati da'lla Associazione « Anfiparnaso » e da'lla Radio Italiana

JOB, UNA SACRA RAPPRESENTAZIONE \*

di LUIGI DALLAPICCOLA

Storico Franco C. Calabrese Scipione Colombo Primo messaggero Magda Laszló Secondo messaggero Myriam Pirazzini Terzo messaggero Emilio Renzi Quarto messaggero Mario Borriello

#### Direttore Pernando Previtall

Istruttore del coro Gaetano Riccitelli

Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

23,10-1 Vedi Rete Rossa

RETE

L'allegro cerillon (Manetti e Roberts)

13,15 La canzone del giorno (Kelémata)

Orchestra moderna 13.20 diretta da Ernesto Nicelli

Cantano Alma Danieli ed Enzo Poli Wildmann: Romanza in minore; Wal Berg: Chante; Rolland: Toccata; Abel: Non ti vedrò mai più; Manno: Divertimento; Valdes-Petralia: Vecchia historia; Chiocchio: Trombone sentimentate; Chiappo-Ibanez; Lo studente passa (Perugina)

Musiche richiesto e Pubblicità

14,30 Orchestra diretta da Guido Cergoli

14.50 Chi è di scena? Cronache del teatro di Silvio D'Amico

Segnale prario Giornale radio Previsioni del tempo

15.14-15.35 Finestra sul mendo

#### STAZIONI PRIME

15.35 Solisti di jazz NAPOLI II: Notiziacio cittadino - CATANIA I - PALERMO: Notiziacio

15,45 Bollettino settimanale per l'Anno Santo in francese, inglese e spagnolo

IL NOVELLINO DEI PICCOLI Settimanale di fiabe per i bambini

16,25-16.30 Previsioni del tempo per i pescatori

#### RETE ROSSA

16,30 CANZONI ITALIANE Orchestra diretta da G. Anèpeta Cantano Pino Cuomo

Grezia Gresi e Rino Palombo Franzese-Stanislao: Fiorentinella; Loonardi-Cozzolino: Lacrime d'oro; Pinchi-Fabor: L'ottava meraviglia; Bonfanti-Picone: Serenata maliosa; Morbelli-Segurini: Ho sognato il paradiso; Rivi-Innocenzi: Addio sogni di gloria; Bonfanti-Olivares; Notturno d'argento; Rastelli-Fragna: Due lettere; Colombi-Olivieri; Ci mancava questa tassa

Musica da ballo

ROSSA

SELEZIONE DI OPERETTE Orchestra diretta da Cesare Gallino

INVENZIONI E SCOPERTE La carta

18.45 Radiosport

19 - Estrazioni del Lotto

BOLZANO II - BRESSANONE MERANO: 19-20-10 Programme in lingua tedesca: e Hadkû giogorbesî z., di R. Berger - Gina Bordin e la sta chilarra hawalana - Notiziario

#### ORCHESTRA \*ALESSANDRO SCARLATTI »

diretta da RUDOLF ALBERT

Schumann: Sinfonia n. 3 in mi bemolle maggiore, op. 97 «Renana»: a) Vivace, b) Molto moderate (Scherzo); c) Moderato, d) Maestoso, e) Vivace; Longo: Serenata in do maggiore; Blacher: Musica concertante; Egk: Abrawas, suite.

Registrazione effettuata il 21-11-1950 dal Conservatorio di musica S. Pietro a Majella di Napoli

20,19-20,25 BOLZANO II - BRESSANONE -MEXANO - TRENTO: Stremeridt - Notiziario -CATANIA I - PALEEMO: Attuclità - Notiziario

20,25 Un eneddoto al giorno (Chlorodont)

20,30 Segnale orario Giornale radio Notiziario sportivo Buton

COLLEGAMENTO CON IL TERZO PROGRAMMA

(Per i particolari della serata vedi pagina seguente)

23,10 "Oggi al Parlamento" Giornale radio Estrazioni del Lotio

23.35 Dalla « Cambusa » di Genova Bruno Martino e la sua orchestra

Segnale orario 24 Ultime notizie

STAZIONI PRIME

0,05 Dallo « Shaker Club » di Napoli Trio Carosone

Dalla . Maison des Artistes . di Torino Canzio Allegriti

e il suo complesso

0,55-1 « Buonanotte »

#### SABATO 25 NOVEMBRE

#### TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 48, 50,2 e m. 75,6

21 -

Inchiesta Le ferie dell'operaio

21 30

CONCERTO SINFONICO

diretto da Ferenc Friesay

Paul Hindereith: Metamorfosi sinfoniche su un tema di C. M. Weber: a) Alle-gro. b) Moderato, c) Andantino. d) Marcia; Wester Egk: Suite francese su temi di Rameau; Boris Blacher: Variazioni su un tema di Paganini

Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino

22.30

Lirici greci

a cura di Manara Valgimigli Quarta trasmissione

Anacreonte

presentato da Enzio Cetrangolo

### Autonome

#### TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale crario, Giornale ru-dio, 7,45-8,30 Musica del mattino, dio. 7.45°8,30 Musica dei materia.
11,30 La radio per le scuole, 12 Fantasia operistica. 12,55 Oggi alla radio.
13 Seguale oracio, Giornale radio. 13,27
Orchestra Ferriri (Rete Azzurra) 14
Spettatoli e spett. 14,15 Remanze e

spectraroli e spect. 14,15 Resanze e meledie. 14,50-15 Chi è di scena? 17,30 La voce dell'America. 18 Teatre populare, indi: Musica l'enzera. 20 Segnale osario. Giornale radio. 20,30 La raccia agli errori, 21 Inchiesta « Le ferie dell'operato » (Terzo Programma). 21,30 Concerto sinfonico diretto da Fe-renc Fricsay (Terzo Programma), 22,30 ol Liteis greeis, a cura di Munara Valgimigli (quarta trasm. Terzo Pro-rramusa) 23,10 Segmale orario. Gior-nile radio, 23,20 Varietà, 23,35-24 Muzica da bello chilla « Cambosa » di Genova.

RADIO SARDEGNA

7.22 Musiche del buongiorno, Nell'inter-

### Liberatevi dalle sofferenze dovute alla cattiva digestione!



La MAGNESIA 'BISURATA' reca un sollievo meravigliosamente prento e dolce ai dolori di scomaco causati da eccessiva acidità. La MAGNESIA BISURATA' neutralizza rapidamente questo eccesso di acidità e lenisce in tal modo le sofferenze. La MAG-NESIA BISURATA vi farà realmente sentire la sua azione dolce e calmance. Provatela oggi stesso!

Digestione assicurata

## MAGNESIA

Polvere a compresse in tutte le j'armacie

vallo (7,30) leri al Parlamento. 8 Se guale orario. Giornale radio. Boll. usc-teorologico. Previs. tempe. 8,14 « La teornlogico. Previs. tempe, 8,14 e La voce della speranza s. 8,30-8,50 Musica leggera. 10,30 Casa serena. 11,30 Per le scuole medie inferiori. 12 Melodie e regnanze. 12,20 I programmi del ciorno. 12,25 Canzoni e rituri. 13 Segnale orario. Giornale radio. Tzecuino radio. orario. Giornale radio. Tzecuino radio. Inferiori. L'allegro carillon. 13,20 Occhestra diretta da E. Nicelii. 14,05 Musica brillante. 14,30 Orchestra diretta da G. Cergolii. 14,50 e La settimana cinematografica e a cura di V. Robi, 15 Segnale cerario. Giornale radio. Previs. tempe. 15,14-15,35 Finestra aul mondo.

tra sul mondo. stra sul mondo.

18,30 Movimenta porti dell'Isola. 18,35
Orchestra Frest Waring. 18,45 Radiosport. 19 Estrazioni del Lotto. 19,05
Canti sardi campidanesi. Esecutori: A. Creti sardi campidanesi. Esecutori: A. Pudda, F. Lai è chitarrista L. Pau, 19,30 Fisarmonicista Rino Girau. 19,50 Album di ranzoni. 20,05 Quartetto a plettro e Karalis ». 20,30 Segnale oratio Giornale radio. Not. regionale. Not. spertivo e Buton ». 21 Angelini e otto strumenti. 21,30 Celebrazione del servotto centenario della morte di J. S. Bach: « Sei partite per clavicembalo so Bach: « Sei partite per clavicembalo so-lo ». Clavicembalista Ferruccio Vignanelli (Partita n. 1 in si bemulle margiore).

22 " Poesia ininterrotta », programma 22 a Poesia ininterrotta a, programma letterario, a cura di Marcello Serra e Brano Corrias, e Gli elegiaci Islini a 22,20 Selezione di operette. Orchestra diretta di C. Gallino, 22,55 Nello Sediretta da C. Gallino, 22,55 Nello Se gurlini al pianoforte, 23,10 Oggi al Par-lamento, Gornale radio, Estrazioni del Lotto, 23,35 Mesita da balla, 23,52-23,55 Bellett, meteorologies.

#### Estero

#### AUSTRIA VIENNA

Victoria

19 Missen vach. 19,30 Ero del giorne, 19,45
Dischi 20 Noticherio, 20,15 La helfa Risette, operatin di Les Full. 22 Brassgra
settimunale della patitica estera 22,15 Sport.
22,20 Noticario, 22,49 Moses per Plustrin
e Masira naturna, 23,30-1 Mexametre a
Vienna Nell'infervallo (24): Notizie in brete.

#### BELGIO PROGRAMMA FRANCESE

PROGRAMMA FRANCESE

19 Lieut: Sourds in si minore per pimolette.

19.45 Notisches 20 thebastra Rodio directa
da Misord Pimos. 21 Complessi e scholl.

21.30 Tasti torretti, musticali neri. 22 Nothidirlo. 22.15 Musica da hallo con Urribestra Raymond Seto. 22.55 Notiziario. 23
Haendel; a) Concerto in si bemolle enagiore per obce a crchestra; b) Concerto in
si bemolle maggiore per arpa e orchestra (m.
si semolle maggiore per orpano e orchestra.

23.55-24 Nutritario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

9 Notiniario, 19,30 Assall istrumerdall 20 Varietà musicale, 21 Armallià, 21,15 Penpi moderal, 22 Notichrie, 22,15 Discht frhiesti, 25 Noticharie, 23,15 Jazz in miniamen, 23,36-24 Intimità serale.

#### FRANCIA PROGRAMMA NAZIONALE

Smetans: La sposa venduta, framesonti. 15 La settimana in casa Multire, 19,30 istario, 20 Complesso d'archi Armani Ber-1, 20,30 Amieto, d' Shakespeare, tra-sone di Marcei Pegnol, musica di Tony 19,15 La Notiziaria

Aubin dicetta dall'ardure 22,30 Tribum parigina, 22,50 Martin: Ballata per fissilo, orchestra d'arcid e planeforte; Satie: Gionogedia e 1, 23 Idee e nomini, 23,25 Alla: Féérie provençale, 23,46-24 Natiologie. PROGRAMMA PARIGINO

PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Passeri di Parigi. 19.30 Freddy Albesti,
la sua arpa e il suo complesso: 20 Notifishrio.

20.30 « Si prattra... » Parte prima. Virietà, parte recondi: « Silenzio all'estrenità
del filo », romanno polizione di Michel Thierry (undicestimo episadia) 21.30 Lina bachary, Kroselt Sourrect, Herri Brons-brancia e
il grande isse sinfonico Wal-Berg. 22.15 Nofizionic. 22.20 « Trom Assuro» a. Enclasie radiofonica di Marcel Sicard. 22.50 Giannole
di viaggi. 23.35-24 Ritmi e cantroni.

#### MONTECARLO

19 Notisiurio. 19.12 Violikista Michel Wartap. 19.17 La famigla Denator. 19.43 In potrona. 19.55 Notistario. 20 Parl o radioppio. 20.15 Carmon automail: Parigi, con Charles Trenet. 20.30 Serata d'opera buffa: TrambAl-Ca Zar e Mesifianes de la Haile, di Jacques Offenhach. 22. Voltzario. 22.05 Musica da ballo. 23-23.30 Netiriario.

#### GERMANIA MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America - Will Rogers; a Eulenspiegel a sancia: vo., radocommedia, 19,30
Commentario, 19,45 Nostriario e Sport, 20,10
Musica folcieristica, 20,45 Coborce e La bunboniera di Gondrell a, 22,10 Musica populare,
23-1 Musica da bella - Nell'intervalio (34);
Ultime Natigis.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

Commentario sel's politica interna. 19.15 Cronsen di fine sellimana. 19.40 Tribuna dei tempo. 20 Muniche richieste. 22 Nottriario e Sport. 22.30 Musica et halle con tutti i grando successi. 24-0.15 Utime notizie.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notželario, 19,30 Megan Faster a l'archestra Barry David-sa 20,15 Stasera in città, 20,45 La settimana a Westmissier. 21 Music-hall. 22 Notžearie 22,15 a B Matriarea a. di G. E. Stern, adatamento radiofonimo di Cynthia Pugha, 23,45 Preginera della sera, 24-0,03 Mattaria.

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

5.45 Ouvertures, 6 Fuerismo un pu' di massica 6.45 Organista Sardy Maspherman, 7.30
Orrebesta di varietti della B.B.C. 6.30 Mastica da romenta 10.30 Carmoni ingliesi interpretate dal separao inchei Batilla e dal lastimum Robest Irvin II Motifes scelli 11.30
Brica Lauranne e il complesso Fred Harriey 12,15 Grincetto diretto de John Hop. 12,15 Concerto diretto de John Hop. 1818 - Desimi, Concerto diretto de John Hop. 1818 - Valur Iriste; Massevet; Scen pittore-sky; Il lapo del cigni, autre 19,30 Concord 20,15 Haymakaca legara 2,15 Traticulmenta musicale, 22 Musica legara 2,2,30 Mascica da ballio 23,15 Quartetto Morda Liker 23,30-24 «Bligh del Bonsty a, di L. Il Stavenson (settimo grisofbe).

SVIZZERA

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Campane di Zurigo. 19,10 Saluto mucicele agli adzzeri oll'estero. 19,30 Notiziario ed Eco del tempo. 20 Marcie infilitari dell'occupazione del confue 1914-18. 20,30 « La ramputza dello sciapere s. commedia dialettale di Kaspar Frence 21,30 Mustica da ballo. 22 Notiziario 22,05-23 « L'alterro podico. 22 Notikiarše, 22.05-23 α L'alfegre pudfe s con dischi, umorismi e parodie,

#### MONTE CENERI

MONTE CENERI
7.15-7.45 Notiziario, 12.30 Notiziario, 12.50
Orchestra Höllerisagon, 13.15 Canti o denne
italiane, 13.45-14 Suora la lurada, 16.30
Concerto sinfocilon-torate dell'Orchestra Stabilie e del Coce dell'Accudenta di Santa Cecilia, maestro del cera honavortura Somma,
Musiche di Habrardo Pinotti dirette dall'autore, 17.30 il solato dei ragazzi, 18 Musica richiesta, 18.30 Vari dei Grigoni l'aliano, 19 Dischi, 19.15 Natziario, 19.30
Intermesso parteospeo, 20.30 « Giota »
-ettiamande umoristico-sentimentale di Silva
Ferzoli e Tommel 20,45 Cenerto diretti od
Giosar Nussio, 21.45 » 1. Infinito », di Giuromo Leopardi, sel commento di Gioscopoti
Usgaretti 22.15 Notiziario, 22.20 Carpoldi
di helle musiche, 22.50 Wolmer e in una
fisarmorica, 23,10 Musica de bullo, 23,45-24
Serenota. Serennia.

La DELBANA WATCH di GRENCHEN (Suisse) comunica:

Ogni giovedi ed ogni domenica verrà premiata con un elegante preciso orologio DELBANA in 17 rubini la migliore battuta umo-ristica invista dagli ascoliatori.

Scrivete a OROLOGI DELBANA - COMO

Domenica 12 novembre 1950 è stato premiato il Sig. Antonio Nicolai di Venezia, S. Marco 311, per la seguente battuta:

Ad un disoccupate si offre la possibilità di guadagnare mille lire indossando la pelle di una leonessa ed esibendosi in una gabbia di un circo equestre. Il numera sensazionale tanto atteso dagli spettatori incomineta. La leonessa entra. Sotto gli ordini del domatore compie prodezze che mandano in visibilio il pubblico. Ad un certo momento però accade un fatto imprevisto. Entra nella gabbia il re della foresta. Un leone. Al povero disoccupato si rizzano i capelli dalla paura e si mette a correre all'impazzata inseguito dai leone. Dopo una buona ora di corse, acrobazie, salti. Il leone grida alla loonessa: «Disgrazinto, fermati! Sono disoccupato anch'lo! ».

Giovedi is novembre 1956 è state premiato il Sig. Amos Orlandelli di Parma, Ghiara Fontanellato, per la seguente battuta:

Un cliente all'albergo, chiede una camera e il prezzo,

— Una camera senza panorama, dice l'albergatore, costa lire mille, e una con il panorama costa quindici milloni.

— Come mai questa differenza? — chiede il cliente.

— Capirete, per vedere il panorama bisogna demolire il palazzo di fronte.

L'OROLOGIO DE LBANA SEGNA LE ORE PIÙ LIETE



ASCOLTATE domani sulla Rete Azzurra alle ore 13,30 le canzoni di successo ORGANIZZATE PER LA :

> SOCIETÀ Sidol di FIRENZE



la quale vi ricorda il Cereol cera extra per pavimenti e mobili

## radiocorriere

#### UN NUMERO LIRE 30

abbonamenti: annuo lire 1250, semestrale lire 638, trimestrale lire 320

VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500

chiedete al voriceverete il nuostro fornitore il VO LIBRO CASA CATALOGO DOMUS 1951 PREMI ETICHETTE INVIANDO 20 oppure scrivete ETICHETTE alall'uff. pubblicità l'ufficio pubblici-ARRIGONI MILANO tà ARRIGONI cas, post, n. 1550 MILANO casella postale n. 1550

VITALITA' FORZA BENESSERE

CON MARMELLATE ARRIGONI

ARRIGONI

invece del pane



Radetevi presto e bene, grazie alla schiuma densa ed emolliente del Sapone Gibbs per Barba. Il Cold Cream che esso contiene, lascia morbida e fresca la vostra pelle.

E' un sapone economicissimo ; col suo pratico astuccio ogni spreco è impossibile.

COL SAPONE PER BARBA



RADERSI DIVENTA UN PIACERE XBA-02-505



MARSALA